



Zaradi krize so se na Goriškem spremenili proizvodni procesi



Primorski dnevnik

Kulturni biser iz Subida

DUŠAN UDovič

Gotovo nismo daleč od resnice, če rečemo, da velika večina Slovencov v Italiji, zlasti tistih mlajših rodov, ne ve, kje se nahaja vas Subid. Slovenci v Sloveniji o tem vedo še manj, razen morda tistih starejših s kobiškega konca. Do tega lepega kraja, iz katerega je čudovit razgled na furlansko nižino, se pone ovinkasta cesta iz Ahtena. Vredno se je kdaj povzeti tja. Za ljubitelje gorske idile, svežega zraka in neokrnjene narave je to zajamčeno lepo doživetje.

Vas je, tako kot druge beneške kraje, trdo prizadela emigracija, nato pa sredi sedemdeset let prejnjega stoletja še potres, ki je izgledal kot dokončen udarec. A ni bilo tako. Hlase so bile v glavnem obnovljene, življenje je ostalo, z njim pa tudi slovenska govorica kot svojstvena različica terskega narečja. Da bo ta govorica ostala tudi trajno zapisana kot neizbrisen dokument o identiteti kraja, je poskrbela domačinka Bruna Balloch, ki je s pomočjo kulturnega društva Ivan Trinko opravila delo neprecenljive vrednosti. Tako bomo lahko danes v tej samotni vasi, pripeti na hribovite obronke zahodne Benešije, doživel edinstven kulturni dogodek, pravi biser, kot je lahko predstavitev prve izvirne knjižne izdaje v terskem narečju. Knjiga pričuje o življenju, izročilu in doslej praktično neznani kulturni dediščini.

Težko bi našli bolj prepričljiv znak vitalnosti iz kraja, ki ga je tok zgodovine potisnil na skrajno obrobje, a kljub temu daje vedeti, da se ni pripravljen uvrstiti med odpisane.

GORICA - Letos 130 tisoč obiskovalcev

Odprtje Hiše filma zmagovalita poteza



ITALIJA - Medtem ko je Fini napovedal tožbo proti dnevnikoma Libero in Il Giornale

Bossi priznal, da se vlada pogreza v močvirje

Severna liga jo bo podpirala do odobritve davčnega federalizma

TRST - Nova produkcija Slovenskega stalnega gledališča

Silvestrovo v znamenju Kažina ali Karabinjerjeve Katre



TRST - V Slovenskem stalnem gledališču je vse nared za letošnjo zadnjo, prav posebno silvestrsko pustolovščino. Domači ansambel bo namreč na zadnjega leta dan stopil na oder z adaptacijo dubrovniškega tek-

sta tragikomedije Kate Kapuralice Vlaha Stullija, ki so ji naši dali naslov Kažin ali Karabinjerjeva Katra.

Režijo je podpisal slovenski režiser Vito Taufer, ki je že večkrat potrdil svoj talent tudi v gledališkem

tolmačenju ljudskega okolja z uporabo neposredne sporočilnosti narečja. Za kraško-tržaško različico dubrovniške dramske uspešnice je poskrbel Danijel Malalan.

Na 12. strani

RIM - »Berlusconi govori po televiziji o velikih reformah in o izdatni podpori, na katero naj bi vlada lahko računala v parlamentu. A ni ravno tako, saj primanjkujejo glasovi in se pogrezamo v rimsko močvirje.« Tako je povedal vodja Severne lige Umberto Bossi na strankinem prazniku blizu Bergama. Bossi je dejal, da namerava vlado vsekakor podpirati do odobrite davčnega federalizma, kaj bo potem, pa je odprtov vprašanje. Medtem je predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini včeraj napovedal tožbo proti dnevnikoma Libero in Il Giornale, ki sta začela novo medijsko gonjo proti njemu.

Na 6. strani

Prva knjižna zbirka v subiškem narečju

Na 2. strani

Deželni trg dela bo trpel tudi v letu 2011

Na 5. strani

Pokrajina Trst: javna dela v triletju 2011-13

Na 7. strani

Izola bo julija gostila koncert Eltona Johna

Na 10. strani

Za Goriško deset odstotkov denarja

Na 14. strani

Gorici kandidirata za prizorišče EP v košarki

Na 16. strani

ZGODOVINA ČLOVEKA - 400 tisoč let stari ostanki zob

V Izraelu našli najstarejše ostanke modernega človeka

JERUZALEM - Izraelski arheologi so našli ostanke, ki bi bili lahko najstarejši doslej odkriti dokaz o obstoju modernega človeka. Najdba bi lahko spremenila vso dosedanje teorije o izvoru človeške vrste, zatrjujejo znanstveniki. Ekipa arheologov s telavivske univerze je pri izkopu jame Kvesem v osrednjem delu Izraela našla ostanke zob, ki so stari okoli 400.000 let in so podobni tistim modernega človeka oz. Homo sapiensa. To bi bil še enkrat starejši dokaz o obstoju modernega človeka, kot je bil znan doslej; najstarejši doslej znani dokaz je star 200.000 let.

»Odkritje je zelo vznemirljivo,« je dejal arheolog Avi Gofer, ki je s svojo ekipo najdene zobe pregledal z rentgenskimi žarki in računalniško tomografijo ter glede na plast zemlje, v kateri so zobe našli, določil njihovo starost. Gofer je poudaril, da bo za potrditev najdbe sicer

potrebno še nekaj časa, vendar pa bo, če se izkaže za resnično, to novo odkritje »povsem spremenilo vsa dosedanja dognanja o evoluciji«.

Strokovnjak za prazgodovino z univerze v Cambridge Paul Mellars je dejal, da je odkritje pomembno, saj so tako stare najdbe redke, vendar pa je prezgodaj, da bi lahko zagotovo zatrdirili, da so ostanki res človeški.

Po doslej sprejetih znanstvenih teorijah naj bi moderni človek in neandertalec izvirala iz skupnega prednika, ki je pred 700.000 leti živel v Afriki. Ena skupina se je preselila v Evropo in razvila v neandertalca, ki je kasneje izumrl, druga pa naj bi po dosedanjih teorijah ostala v Afriki in se razvila v modernega človeka, Homo sapiensa. Novo odkritje pa naj bi po Goferjevih besedah pomenilo, da moderni človek izvira z območja današnjega Izraela. (STA)





BENEŠKA SLOVENIJA - Danes v Subidu predstavitev besedil iz publikacije Mlada Lipa

Prva knjižna zbirka v različici subiškega narečja

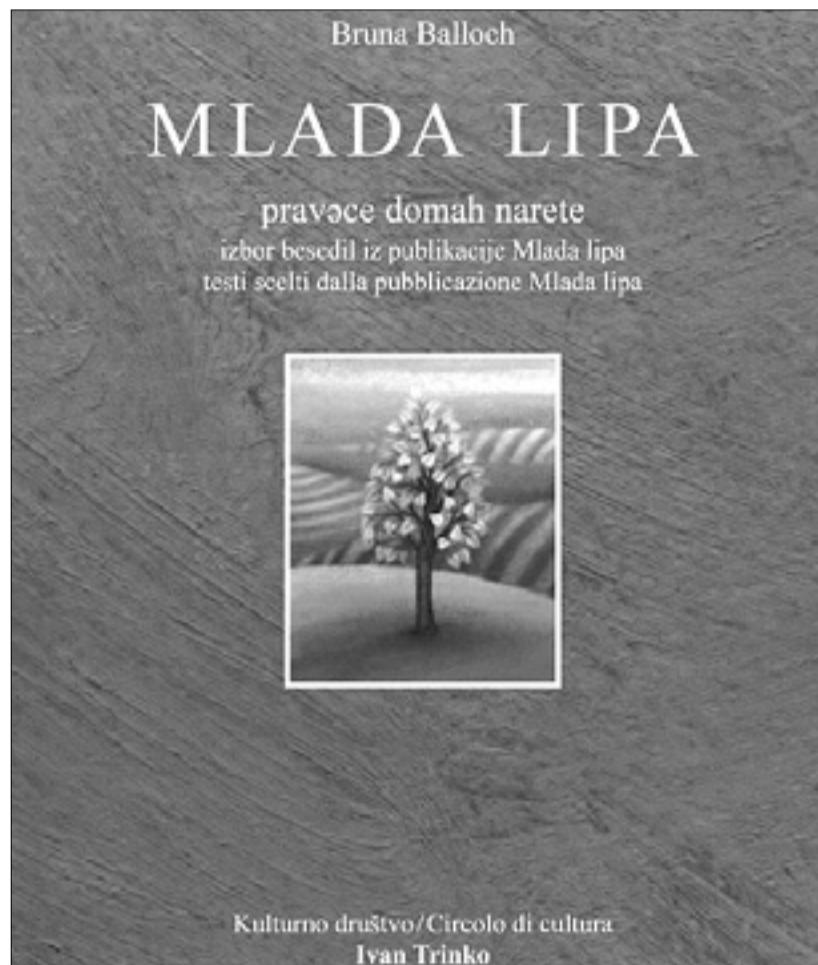
Gradivo zbrala Bruna Balloch, uredil pa ga je Roberto Dapit - Zbirko predstavlja KD Ivan Trinko

ČEDAD - Danes ob 19. uri bodo v novi hiši Al tiglio na trgu v Subidu (Subit-občina Attimis-Alten) predstavili izbor besedil iz publikacije Mlada lipa. Z jezikovnega in kulturnega vidika gre za izredno pomembno publikacijo, saj predstavlja prvo knjižno zbirko v različici subiškega narečja.

»Vprašanja, ali želimo rešiti subiški govor, si kot slovensko kulturno društvo z najdaljšo zgodovino v Videmski pokrajini pravzaprav nismo nikoli postavili in niti se nismo spraševali, ali je vredno vložiti toliko truda in sredstev v tako nalogu. Vedeli smo in vemo, da to moramo storiti, vemo, da moramo v duhu tradicije in nauka mons. Ivana Trinka za ohranjanje in ovrednotenje slovenskega jezika in kulture v Italiji podpreti plemenito delo Brune Balloch pri zbirjanju in zaščiti subiške slovenske narečne različice,« so zapisali v napovedi predstavitve zbirke pri Kulturnem društvu Ivan Trinko.

Kot še poudarjajo, to poslanstvo izpolnjujejo sicer že več let. Publikacijo Mlada lipa, ki je kljub svoji skromni grafični podobi zagotovila temu jeziku posebnega glasu in »barve« prepoznavnost in vidljivost, že dvanajst let izdaja KD Ivan Trinko kot prilogu Trinkovemu koledarju.

Tokrat pa so po zaslugu potprežljivega in vestnega dela avtorice Brune Balloch zbrali veliko ustnega gradiva, ki je dokaz bogatega krajevnega kulturnega izročila. Avtorica, ki namreč hoče pustiti sled preteklih časov in tako obeležiti na tem območju izumirajočo identiteto, vestno veže lipo, simbolno drevo naših skupnosti, s preteklimi dogajanjami, miti, legendami, pesmimi, pripovedmi, ve-



rovani, besednimi zvezami, ki so se predajali ustno in ki so bogatili vsakdanje življenje.

Iz tega doslednega raziskovalnega dela, ki je trajalo preko deset let, in iz prepričanja, da si je subiški govor zaščil polnopravno pravico do objave v samostojni zbirki, je nastala ta pu-

blikacija, ki jo je podprla Gorska skupnost Tera, Nadiže in Brd na osnovi dejelnega zakona št. 26/2007 - prispevki za zaščito rezijančine, jezikovnih različic Nadiških in Terskih dolin ter Kanalske doline.

Zbirko pripovedi je uredil prof. Roberto Dapit, predavatelj slovenske-

ga jezika in književnosti na Univerzi v Vidmu in soavtor Zakladnice slovenskih pripovedi, zbirke o bajnih bitjih slovenskega ljudskega izročila. Dapit je izbral gradivo za to publikacijo, in sicer petindevetdeset besedil od tristo zgodb, ki so jih v dvanajstih letih objavili v prilogi Mlada lipa. Publikacijo je jezikovno pregledala prof. Danila Juljan Kumar, znanstvena sodelavka Dialektološke sekcije Inštituta za slovenski jezik Franca Ramovša pri Znanstvenoraziskovalnem centru Slovenske akademije znanosti in umetnosti in docentka jezikoslovja, predavateljica slovenske dialektologije na Fakulteti za humanistiko Univerze v Novi Gorici.

Izbrano gradivo sestavljajo pravlice, pripovedi in legende krajevnega izročila, katerih glavni junaki so živali, bajna bitja, verski liki pa tudi prebivalci Subida, ki so postali že del lokalne tradicije. Glede zapisa besedil so pri KD Ivan Trinko skupaj z Bruno Balloch sčasoma »zgradili« in postopoma razvili enostaven način zapisovanja, ki črpa iz slovenskega jezika, kamor spada tudi subiška jezikovna različica, vendar izpostavlja tudi njene glasoslovne značilnosti.

Nekatere pripovedi so že objavili v italijanski in slovenski različici. Pri tem je treba poudariti, da ne gre za prevode, pač pa za besedila, ki so nastala samostojno. Ob vsakem besedilu so tudi navedli, kje je bilo predhodno objavljeno. Če te navedbe ni, pomeni, da so besedila nastala prav za to zbirko.

Zato pri KD Ivan Trinko še menijo, da to delo ne sme biti samo odraz poznavanja, ljubezni in ponosa do jezika, ampak tudi spodbuda za nadaljnje poglabljjanje in raziskovanje.

SLOVENIJA Glede nove ministrice še naprej negotovost

LJUBLJANA - Predsedniki slovenskih koaličnih strank so se na kolegiju pri premierju Pahorju ustali s kandidatko DeSUS za ministrico za lokalno samoupravo Dušo Trobec Bučan. Po sestanku je predsednica LDS Katarina Kresal, ki je izjavila za medije dala kot zadnja, povедala, da je kandidatka premierja Boruta Pahorja prepričala in da bo predlagal v potrditev v DZ. Trobec Bučanova pa je malo pred tem povедala, da je predsednikom strank predstavila svoje poglede na delovanje službe vlade za lokalno samoupravo in svoje dosedenje delo. S premierom Borutom Pahorjem pa se bo še enkrat sestala danes, potem pa se bo Pahor odločil, ali jo bo predlagal v potrditev v DZ.

Kresalova je v izjavi po kolegiu medijem tudi povедala, da Pahor meni, da še naprej potrebujemo službo vlade za lokalno samoupravo in regionalno politiko. V zadnjih dneh je bilo namreč kar nekaj napovedi, da naj bi omenjeno službo ukinili. Prvak Zares Gregor Golobič je bil po sestanku s koaličnimi partnerji z izjavami skop. Na vprašanje, ali bi moral DeSUS oditi v opozicijo, pa je odgovoril, da glede tega, kar je povedal predsednik DZ in član stranke Pavel Gantar, nima kaj dodati. Ta je namreč na novinarski konferenci, na kateri je predstavil delo DZ v zadnjem letu, dejal, da stranka, ki glasuje proti proračunu, nima kaj iskati v vladi. Na izjave se je po kolegiju pri premieru odzval predsednik DeSUS Karl Erjavec. Erjavec čudi, da Zares problematizira mesto DeSUS v koaliciji. (STA)



ROP FESR 2007 - 2013
REGIONALNI CILJ KONKURENČNOST
IN ZAPOSLOVANJE
Furlanija Julijska krajina

ELEKTRONSKO POSLOVANJE: TVOJE PODJETJE NA GLOBALNEM TRGU

V deželнем uradnem listu (BUR) št. 52 z dne 29. decembra 2010 je bil objavljen razpis za ukrepe, namenjene spodbujanju uporabe elektronskega poslovanja v podjetjih Furlanije Julijske krajine s ciljem ojačanja njihove kompetitivnosti. Spodbude, ki so namenjene krepitevi proizvodne strukture podjetij s pomočjo vzpostavitev novih spletnih strani elektronskega poslovanja in nadgraditve obstoječih, zadevajo nakup opreme in programov za vzpostavitev in/ali promocijo spletnih strani za elektronsko poslovanje, pridobivanje svetovalnih storitev na področju elektronskega poslovanja in promocijo spletnne strani. Upravičenci prispevkov so mala in srednje velika podjetja, združenja in konzorciji, vključno z zadrugami. Sredstva na voljo za izplačilo sredstev znašajo skupno 1.700.000,00 €. Prošnje morajo dospeti na območne trgovinske zbornice najkasneje do 29. marca 2011 na podlagi smernic razpisa.



NALOŽBA V NAŠO PRIHODNOST



Unione Europea
FESR



Ministero dello
Sviluppo Economico



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Razpisna dokumentacija je na voljo na spletni strani www.regione.fvg.it v sekciji namenjeni ROP FESR (dostopna preko bannerja na vstopni strani).



KMETIJSTVO SE JE SPREMINILO. PRIPOVEDUJ NAM O TEM ! POPIS 2010 SE JE ZAČEL

Tudi med že tradicionalnimi kulturami raste ena nova kultura. Kultura, ki ima svoje korenine v naši preteklosti, ampak se dan za dnem bogati z novimi tehnikami, novimi energijami in novimi idejami. Tudi zaradi tvojega dela. Iz teh razlogov potrebujemo tvoje mnenje, da razumemo katero smer je ubralo kmetijstvo v državi in s tem omogočimo razvoj učinkovitejših ukrepov za razvoj in konkurenčnost kmetijstva. Popisovalci že pristopajo k upraviteljem kmetij, da skupaj izpolnijo vprašalnik. Tisti, ki želite, pa ga lahko izpolnite kar preko spleta.

Numero Verde
800-098571

censimentoagricoltura.istat.it

 6° Censimento Generale dell'Agricoltura | Istat
ZBIRAMO MNENJA, SEJEMO PRIHODNOST.

 REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA
www.censimentoagricoltura.fvg.it



DEŽELNI SVET - Skupna pobuda opozicijskih strank

Leva sredina hoče z zakonom odpraviti vse oblike diskriminacije

Kocjančič pozdravlja enotnost pri temeljnih vprašanjih deželne skupnosti

TRST - Opozicija v deželnem parlamentu hoče z zakonom odpraviti vse oblike diskriminacije, ki jih je po njenem mnenju izsnila Severna liga, desna sredina pa nemo sprejela. Gre za diskriminacijo na področju zdravstva, sociale, stanovanske politike in tudi javne uprave. Zakonski predlog so predložili predstavniki Demokratske stranke, Mavrične levice, Italije vrednot in občanske liste. Predlagatelji računajo, da bodo pristojne deželne komisije zakon vzele v pretes že januarja, zadnjo besedo pa bo imel deželni parlament.

Leva sredina se pri tem sklicuje tudi na nekatera stališča osrednje rimske vlade, ki je v zadnjem času zavrnila kar nekaj zakonov FJK z utemeljitvijo, da diskriminirajo občane. V prvi vrsti priseljence, ki delajo in stalno prebivajo v deželi, ne uživajo pa vseh ustavnih pravic. »Opozorila, ki prihajajo iz Rima, kjer je tudi na oblasti desna sredina, očitno niso streznila deželnega odbora, ki vztraja pri diskriminaciji,« je bilo slišati na včerajšnji novinarski konferenci na sedežu deželnega parlamenta.

Vodja Mavrične levice Igor Kocjančič je ob tej priložnosti izpostavil enotno politično držo opozicije, »ki se je tokrat zedinila ob življenjskih vprašanjih deželne skupnosti«.

JUTRI DOPOLDNE Obračun SKGZ

TRST - Leto 2010 je zabeležilo vrsto dogodkov, ki so posredno zaznamovali življenje in delo Slovencev v Italiji. Leto, ki prihaja, bo pomembno tudi za slovensko manjšino v Furlaniji Julijski krajini tako z organizacijsko-predstavnškega vidika kot tudi glede nekaterih osrednjih tem, ki opredeljujejo delo in življenje naše skupnosti. O vsem tem bo teka beseda na jutrišnji tiskovni konferenci predsednika SKGZ Rudija Pavšiča ob 10.30 na sedežu krovne organizacije v Trstu.

Predstavniki
opozicijskih strank
v deželnem svetu
na včerajšnji
novinarski
konferenci

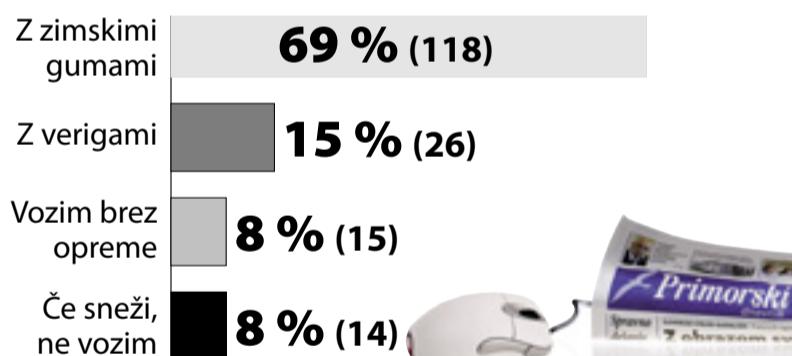
KROMA



SPLETNA ANKETA PD Zimske gume so najbolj varne

Voznja z zimskimi gumami je tudi pri nas, kjer v zadnjem času vse pogosteje sneži, priporočljiva in varna. Tako meni večina sodelujočih v anketti spletnega Primorskega dnevnika, ki se nanaša na zimsko opremo avtomobilov. Le 15 odst. anketirancev uporablja nekoč zelo priljubljene verige, osem odstotkov jih po zasneženih in poledenelih cestah vozi brez zimske opreme in enako število jih v primeru sneženja pusti avtomobil doma. Pozna se, da je vse večja navezanost na zimske gume odvisna tudi od stroge zakonodaje v Sloveniji in v Avstriji ter, kot rečeno, tudi od vremenskih razmer pri nas.

Kako ste opremili avtomobil za zimske razmere?



anketa



klikni
in izrazi svoje mnenje

Kje boste pričakali novo leto 2010?

- Doma
- Na zabavi
- Na smučanju
- Na potovanju

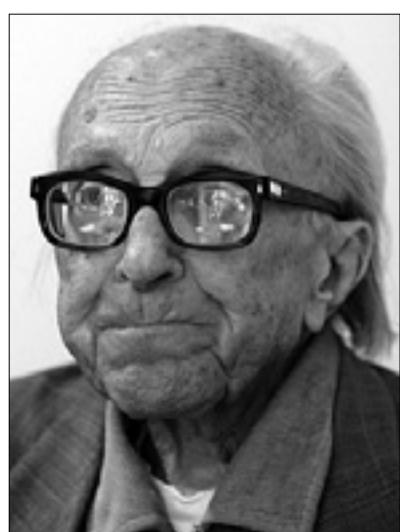
KOPER - Odmeven intervju v Primorskih novicah

Boris Pahor kritično o današnji situaciji v Sloveniji in o izvolitvi Petra Bossmanna za piranskega župana

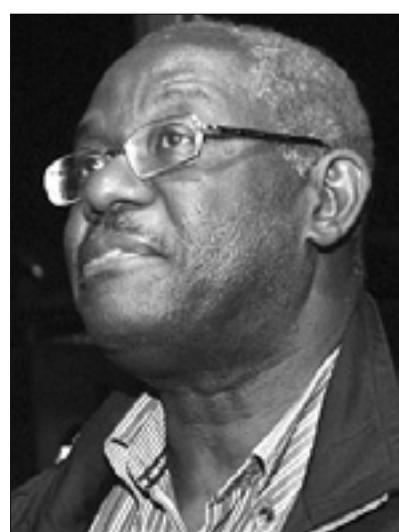
Hvala lepa za takšno demokracijo, kjer ljudje živijo s 400 evri na mesec - Slovenija rabi stranko po zgledu Slovenske levice

LJUBLJANA - Pisatelj Boris Pahor se je v intervjuju za Primorske novice izpod peresa Petra Verča dotaknil mnogih tem, v Sloveniji pa je najbolj odmevala njegova izjava, da se vidi, da imajo Slovenci pre malo narodne zavesti, kar kaže izvolutev temnopoltega župana v Piranu. »Toliko smo dali za tisti košček zemlje, zdaj pa imaš črnega župana. Moj bog, kje je ta narodna zavest? Nič proti temu, da je temnopolt. A če so že izvolili Neslovenca, bi kvečjemu morali izvoluti člana italijanske skupnosti, ki tam živi. To, da daš tujca za župana, je slab znak,« je dejal Pahor, ki sicer v nadaljevanju pravi, da ni proti odprtosti, ampak da odprtost »ni temnopolt župan v Piranu, ampak to, kar smo dosegli Magris, Jančar in jaz.«

Kot poroča spletna stran www.rtvsl.si se je na Pahorjevo izjavo že odzval piranski župan Bossman in dejal, da ga še vedno spoštuje, da pa njegove izjave ne razume. Dodal je, da je po duši in izbiri Slovenec.



Pisatelj Boris Pahor



Piranski župan Peter Bossman

Pahorjevo izjavo so komentirali tudi v Liberalni akademiji, kjer menijo, da njegove izjave vsebujejo prepoznavne elemente rasizma. »Menimo, da škodijo Pahorjevi javni podobi, če že ne iz-

ničujejo povsem pomena njegovega zastopanja tržaških Slovencov in pomena njegove antifašistične drže,« še menijo v akademiji, poroča spletna stran slovenske nacionalne radiotelevizije. Čla-

nek na spletni strani RTV Slovenija je sprožil več sto takšnih in drugačnih komentarjev spletnih bralcev, veliko zanimanje pa je doživelata novica tudi na spletni strani Primorskega dnevnika. Pahor v intervjuju za koprski časnik vsekakor največjo pozornost posveča svojim občutkom ob 20-letnici plebiščita, ki je odprt prot samostojni Sloveniji. Priznal je, da se je dolga leta zavzemal za konfederalno ureditev Jugoslavije, ob rojstvu Slovenije pa je označil kot napako potezo Janeza Janše, da je v svojo stranko vključil tudi filokolaboracioniste. »Demokracija je dobra stvar, ker človek lahko napiše vse, kar misli. Ne morem pa sprejeti tega, da ljudje danes v Sloveniji živijo s 400 evri na mesec. Da smo do tega prišli, ni opravičila,« meni tržaški pisatelj. Slovenija po njegovem nujno rabi neko sodobno socialdemokratisko stranko, po vzoru nekdanje Slovenske levice na Tržaškem, »ki bi se zgledovala po Osvobodilni fronti in ki bi imela v sebi idejo o združitvi marksistične ureditve in katoliške misli.«

Knjižnico v hospicu v Torreanu poimenovali po Mirku Špacapanu

VIDEM - Tik pred božičem so knjižnico v hospicu v kraju Torreano di Martignacco poimenovali po premiernem deželnem svetnik Slovenske skupnosti in zdravniku Mirku Špacapanu. Knjižnica se lahko pohvali z bogato zbirko knjig, ki so jih podarili številni podporniki neprofitne ustanove »Cure Palliative Mirko Špacapan«, ki deluje v prostorih, ki jim jih je odstopila uprava doma za ostarele Zaffiro. Kot so sporočili iz ustanove, bodo na ta način lahko neozdravljivim bolnikom in njihovim svojem poleg vse potrebne zdravstvene oskrbe ponudili tudi delček kulture in tako dodatno olajšali njihove težave zaradi hude bolezni.

Američani načrtujejo film o fojbah

TRST - Ameriška filmska produkcija Listen Productions načrtuje film o fojbih, ki naj bi prišel v kinodvorane leta 2013. »Foje predstavljajo genocid, ki so ga 60 let skrivali pred javnostjo. V bistvu je šlo za avtorizirano etnično čiščenje, za katerega nosijo še danes odgovornost vpletene vlade,« piše v sporočilu ameriške filmske hiše. Njeni izvedenci naj bi pet let raziskovali pojave fojb, scenarij filma pa je za sedaj tajen in ga bodo razkrili šele tik preden bo film prišel med gledalce. Slemenje naj bi se začelo čez leto dni in naj bi trajalo šest mesecov, aprila 2011 naj bi začeli izbirati igralce in na tisoče statistov. Film v angleškem originalu bodo snemali v ZDA, Italiji, Sloveniji in Hrvaški.

Preoblečen v Božička oropal lokal v Zidanem mostu

CELJE - V gostinski lokal na železniški postaji v Zidanem mostu je v pondeljek okoli 21. ure prišel moški, preoblečen v Božička, in od natakarice zahteval denar. Svojo grožnjo je podkreplil z nožem, zato mu je natakarica izročila ovojnico z dnevnimi izkupički okoli 200 evrov. Po dejanju je ropar, ki je po izjavah prič govoril hrvaško, peš pobegnil neznanu kam, so sporočili s PU Celje.

Hrvaška policija Sanaderju odvzela umetnine

ZAGREB - Odvetniki bivšega hrvaškega premierja Iva Sanaderja so potrdili, da so policisti tudi včeraj prišli v vilo Sanaderjeve družine v Zagrebu in preiskali garažo. Dodali so, da so se pritožili na začasni odvzem umetnin, ki so jih rubežniki in policisti prejšnjo noč odpeljali iz stanovanja Sanaderjev v skladisce muzeja sodobne umetnosti. Hrvaški mediji so poročali, da soprog bivšega predsednika vlade in HDZ Mirjana Sanader včeraj ni želela spustiti policijskih preiskovalcev na dvorišče vile brez navzočnosti odvetnikov.

Rubežniki so v pondeljek nekaj pred polnočjo zasegli zbirko Sanaderjevih umetnin, potem ko so na njegovem domu v Zagrebu približno 15 ur pospisovali in pakirali številna umetniška dela. Šlo naj bi za več kot sto umetniških del, večinoma slik in skulptur hrvaških umetnikov. Vrednost umetnin naj bi za nekajkrat presegla 200.000 evrov, kolikor jih je Sanader prijavil kot svoje premoženje, navaja jo hrvaški spletni mediji.

Sodišče je začasni odvzem premoženja zahtevalo kot jamstvo, da bo država lahko dobila denar, če bi sodišče pravnomočno potrdilo, da je bivši premier kriv korupcije.

Urad za boj proti korupciji in organiziranemu kriminalu (Uskok) Sanaderja sumi sodelovanje v aferi Fimi-Media, v kateri so prek oglaševalskega podjetja črpali denar iz javnih podjetij in ministrov, in nezakonitega poslovanja hrvaškega elektrogospodarstva HEP z družbo Dioki. Sicer pa Uskok ne želi objaviti nobene podrobnosti glede postopka proti bivšem premierju, ker zakon predpisuje, da so vse preiskave tega urada tajne.



DELO - Letni obračun deželne odbornice FJK za delo Angele Brandi

Gospodarstvo kaže znake prebujanja, zaposlenost pa še ne

Prvi meseci 2011 bodo na trgu dela še zelo problematični, s približno 7000 odvečnimi delavci

TRST - Po dveh letih gospodarske krize se tudi v Furlaniji-Julijski krajini kažejo znaki zasuka negativnih trendov. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedala deželna odbornica za delo Angela Brandi, naj bi deželni bruto domači proizvod (BDP) po dveh letih strmoglavljenja letos zrasel za 1,2 do 1,8 odstotka in tako omogočil konsolidacijo zaposlenosti, pojemanje uporabe socialnih blažilcev in odpuščanj z dela. »Ob tem pa moramo opozoriti na težave pri prenašanju impulzov gospodarske rasti na trg dela, še posebej glede na potrebo po ponovnem delovnem vključevanju velike množice delavcev, ki so bili izključeni iz procesov in postavljeni v režim dopolnilne blagajne,« je povedala Brandijeva.

Odbornica in direktor Deželne agencije za delo Domenico Tranquilli sta pri obračunu leta 2010 poudarila, da je ocenjena rast deželnega gospodarstva boljša od državnega povprečja (ki se giblje med 0,8% in 1,2%), pospeševanje gospodarske aktivnosti pa poganja predvsem rast naročil, izvoz manufakturne industrije, konsolidacija zaposlenosti in vzporedno zmanjševanje odhodov delavcev v mobilnost oziroma v brezposelnost. Pozitivno je tudi zmanjševanje uporabe dopolnilne blagajne.

V prvih enajstih mesecih leta 2010 je bilo odobreno 23,5 milijona ur dopolnilne blagajne (redne, izredne in po zakonski izjemni), ker je za 47 odstotkov več kot v enakem obdobju leta 2009, ko je bilo ur 16 milijonov. »Vendar je v letu 2010 delež izbraljenih ur dopolnilne blagajne na skupno število odobrenih ur dosegel 48 odstotkov, kar pomeni, da je bila neizrabljena skoraj polovica odobrenih ur,« je pojasnil Tranquilli. V enakem lanskem obdobju je bilo izbraljeno 65 odstotkov odobrenih ur dopolnilne blagajne.

Kakšne pa so perspektive za leto 2011? Odbornica Brandijeva je povedala, da bo za aktivne politike dela na voljo 20 milijonov evrov, kar je 11 milijonov več kot za leto 2010. »Za leto 2011 vsekakor upamo, da se bodo signali o pospeševanju gospodarske rasti, čeprav so trenutno še nihajoči, konsolidirali. Ob tem se sicer zavedamo, da bodo prvi meseci novega leta težavnii, ker se učinki na zaposlenost ne pokažejo takoj, hkrati pa bodo zapadli režimi dopolnilne blagajne, kar bo po ocenah povzročilo približno sedem tisoč odvečnih delavcev,« je nekoliko nespodobudno napovedala deželna odbornica za delo.

TRGOVINA Mercator v Albaniji trgovec leta

LJUBLJANA - Trgovinska in gospodarska zbornica Albanije je Mercatorju podelila naziv trgovske podjetja leta. Mercator je to nagrado dobil leto po prihodu na albanski trg, ki ima velik razvojni potencial, so sporočili iz največjega slovenskega trgovca.

Albanska zbornica je naziv trgovca leta Mercatorju podelila za dolgoročne naložbe v Albanijo, za vzpostavitev trgovske verige, ki zagotavlja kakovostne izdelke po spremjemljivih cenah za potrošnike, za možnosti zaposlovanja, ki se bodo s širitevjo maloprodajne mreže povečale, in za izkazano visoko poslovno etiko in družbeno odgovornost.

V Mercatorju ocenjujejo, da se bo albanski trg po krizi še hitreje prilagajal evropskim standardom in predstavljal velik razvojni potencial. Največji slovenski trgovec namerava na albanskem trgu do leta 2015 pridobiti okrog 3-odstotni tržni delež.

Tudi leto 2011 bo za trg dela v Furlaniji-Julijski krajini še naprej težavno

ARHIV



GIBANJA - Statistični urad RS Gospodarsko razpoloženje v Sloveniji je decembra ostalo nespremenjeno

LJUBLJANA - Gospodarsko razpoloženje v Sloveniji je decembra ostalo na novembriški ravni, vrednost kazalnika gospodarske klime še vedno znaša minus osem odstotnih točk. Glede na lanski december je vrednost kazalnika višja za pet odstotnih točk, glede na dolgoletno povprečje pa je nižja za devet odstotnih točk, so sporočili iz državnega statističnega urada.

Vrednost kazalnika zaupanja v predelovalnih dejavnostih je decembra znašala minus odstotno točko, novembra pa minus dve odstotni točki. Decembrska vrednost kazalnika je za deset odstotnih točk višja kot decembra lani in za dve točki višja od dolgoletnega povprečja.

Vrednost kazalnika zaupanja v trgovini na drobno je decembra znašala 12 odstotnih točk, kar je dve odstotni točki višje kot novembra, 17 točki višje kot decembra lani in dve točki višje od dolgoletnega pov-

prečja. Glavno omejitev za podjetja so predstavljali konkurenca v sektorju, nizko povpraševanje in visoki stroški dela.

Vrednost kazalnika zaupanja v gradbeništvu je decembra dosegla minus 56 odstotnih točk, kar je tri odstotnih točk nižje kot novembra, sedem točk nižje kot decembra lani in 50 točk nižje od dolgoletnega povprečja. Glavno omejitev sta decembra v gradbeništvu predstavljala nedostno povpraševanje in velika konkurenca v panogi.

Vrednost kazalnika zaupanja v storitvenih dejavnostih se je decembra ustavila pri minus eni odstotni točki, to je odstotno točko višje kot novembra, eno točko višje kot decembra lani in 23 točk nižje od dolgoletnega povprečja. Največ podjetij je kot omejitev navedlo nedostno povpraševanje, finančne ovire, druge ovire in pomanjkanje delovne sile. (STA)

SDGZ Časovni zamik operativnosti sistema SISTRI

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) obvešča cenzene člane, da je ministrica za okolje dne 22. decembra podpisala odlok (ta mora sicer biti že objavljen na uradnem listu), ki prestavlja na 31. maj 2011 rok, s katerim bo začel veljati nov sistem sledljivosti odpadkov SISTRI in z njim povezane kazni.

Podjetja, ki že imajo imajo USB ključek, bodo lahko testirala sistem do tega datuma, vzporedno pa uporabljala registre in formularje. Do 31. decembra 2011 bo potreben v SISTRI vnesti vse količine, vpisane v papirnate obrazce in registre, ki niso vnesene v telematski sistem SISTRI do 31. maja 2011.

Odlok določa tudi termin 30. aprila 2011, do katerega bo treba vložiti prijavo odpadkov MUD 2010 z obrazcem, ki pa še ni objavljen. (Vir: portal SISTRI)

PRISTANIŠČA - Obračun Boniciolijeve štiriletne uprave Tržaško pristanišče dobilo trdno osnovo za razvojni odskok



TRST - Ministrstvo za infrastrukture je včeraj poslalo pristojnim parlamentarnima komisijama prošnjo za mnenje o imenovanju Marine Monassi za predsednico tržaške Pristaniške oblasti. Mnenje komisije za transport v poslanski zbornici in komisije za javna dela v senatu sicer ni zavezujoci, je pa obvezno. Pričakovati ga je sicer v januarju, po ponovnem začetku parlamentarnega dela. Takoj ko bosta mnenji izraženi, bo minister Altero Matteoli podpisal odlok o imenovanju Marine Monassi.

Claudio Boniciolli bo torej vodil redno upravljanje tržaškega pristanišča najmanj do sredine januarja. Mandat mu je zapadel 4. decembra 2010, podaljšan pa je lahko za največ 45 dni. V teh dneh je predsednik Pristaniške oblasti objavil poročilo z obračunom štiriletne dela, v katerem so strnjene glavne etape njegovega mandata in dosežki, ki postavljajo pogoje za razvoj pristanišča. Na prvem mestu je sprejetje novega prostorskoga načrta za pristanišče, sledijo pa poglavja o prenavljanju in modernizaciji pristaniških infrastruktur s tehnološko opremo, oddaja koncesije za prenovo starega pristanišča in finančna sanacija pristanišča.

Po štirih letih Boniciolijeve uprave je pristanišče zdrovo, je zapisano v poročilu, čeprav za leto 2010 ni podatkov o bilanci in niti o gibanju pretovora. Po predvidevanjih naj bi se obračun končal z nekaj več kot 8000 evrov presežka, pretovor pa naj bi nadaljeval rast tudi v drugem polletju 2010, potem ko se je v prvem gleda na leto 2009 povečal za 6,8 odstotka.

EVRO

1,3195 \$

+0,4

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

28. decembra 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	28.12.	27.12.
ameriški dolar	1,3195	1,3136
japonski jen	108,20	108,89
kitaški juan	8,7414	8,7102
ruski rubel	39,9350	39,9191
indijska rupee	59,4650	59,4250
danska krona	7,4544	7,4532
britanski funt	0,85345	0,85230
švedska krona	8,9968	8,9771
norveška krona	7,8255	7,8350
češka koruna	25,355	25,350
švicarski frank	1,2513	1,2626
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	279,15	278,83
poljski zlot	3,9823	3,9763
kanadski dolar	1,3221	1,3240
avstralski dolar	1,3038	1,3113
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2890	4,2884
litovski litas	3,4528	3,4528
latiški lats	0,7099	0,7092
brazilski real	2,222	2,2194
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,0564	2,0356
hrvaška kuna	7,3879	7,3878

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

28. decembra 2010

1 meseč 3 meseč 6 mesečev 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,26063	0,30281	0,45719	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,14000	0,17083	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	0,803	1,014	1,243	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

34.419,60 € +524,07

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

28. decembra 2010

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	
GORENJE	13,25
INTEREUROPA	3,90
KRKA	62,23
LUKA KOPER	17,20
MERCATOR	155,10
PETROL	262,00
TELEKOM SLOVENIJE	85,00

BORZNA KOTACIJA - DELNICE	
ABANKA	48,50
AERODROM LJUBLJANA	18,70
DELO PRODAJA	26,00
ETOL	107,00
ISKRA AVTOELEKTRIKA	20,00
ISTRABENZ	6,50
NOVA KRE BANKA MARIBOR	10,275
MLINOTEST	5,50
KOMPAS MTS	7,65
NIKA	15,20
PIVOVARNA LAŠKO	15,40
POZAVAROVALNICA SAVA	8,00
PROBANKA	24,50
SALUS, LJUBLJANA	390,00
SAVA	90,03
TERME ČATEŽ	179,80
ZITO	97,00
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,10

MILANSKI BORZNI TRG



POLITIKA - Po objavi zgodb o lažnem atentatu in o srečanjih s prostitutko

Fini napovedal tožbo proti dnevnikoma *Libero* in *Il Giornale*

Bossi priznal, da je vlada šibka - Minister Bondi zagrozil z odstopom

RIM - Predsednik poslanske zbornice in voditelj snjujoče se stranke Prihodnost in svoboda za Italijo (FLI) Gianfranco Fini je včeraj napovedal, da se bo sodno pritožil proti dnevnikoma *Libero* in *Il Giornale* »za zaščito svojega dobrega imena«. Dnevnika Berlusconijeve desne sredine sta namreč v zadnjih dneh objavila dve zgodbji, ki na Finija mečeta temno luč.

Prva je ta, da naj se pripravljal lažni atentat na predsednika poslanske zbornice, ko bo spomladi 2011 obiskal apuljsko mesto Andria, in sicer z namenom, da bi krivdo potem pripisali Silviju Berlusconiju. V drugi zgodbji pa nastopa »dekle na poziv« iz Modene, znana kot Rachele Italiana, ki naj bi po lastnih navedbah imela s Finijem tri intimna srečanja.

Prvo zgodo že preiskuje sodstvo. Zanj se zanimajo celo tri tožilstva, in sicer v Trani, Bariju in v Milanu, ki je včeraj zaslišalo direktorja Libera Maurizia Belpietra. Po Finijevi pritožbi bo sodstvo predvidoma vzel v svoje roke tudi drugo zgodo.

Sicer pa gre za izrazito politično zadevo. Vsi Finijevi najtesnejši sodelavci so včeraj povedali, da smo priče poskusu uničenja snjujoče se stranke. Poslanec Fabio Grana, ki velja za jastreba, je brez dlak na jeku obtožil Berlusconija, češ da je on resnični režiser nove medijske gonje.

Sicer pa se niti v vladni večini ne strijnajo vsi s takšnim pisanjem dnevnikov *Libero* in *Il Giornale*. Tako je vodja Severne lige Umberto Bossi včeraj na strankarskem prazniku v Villi D'OGna pri Bergamu tisk pozval, naj »jih manj strelja«. Bossi je poleg tega povedal, da kljub premjerjemu uradnemu optimizmu vladi primanjkuje glasov v parlamentu, zaradi česar ni jasno, koliko bo še vladala. Vodja Severne lige je dejal, da jo namerava vsekakor podpirati, dokler ne bo odobren davčni federalizem.

Medtem je v preteklih dneh minister za kulturo Sandro Bondi zagrozil z odstopom, ker naj bi v vladni večini dobival premalo podpore. Bondi je napadel zlasti gospodarskega ministra Giulia Tremontija, ki je dosegel rekordno zmanjšanje proračuna za kulturo - ta bo v letu 2011 tanjši kar za 40 odstotkov in bo znašal le 288 milijonov evrov. Kot je pojasnil Bondi, bi se z odstopom izognil nezaupnici v poslanski zbornici. Nezaupnico je opozicija napovedala po katastrofi v Pompejih, ko se je zaradi slabega vzdrževanja zrušila antična hiša. Če bo Bondi grožnje z odstopom uresničil, bo to povzročilo nove probleme Berlusconiju, ki si še ni dobro opomogel odhoda ministrice za okolje Stefanie Prestigiacomo iz njegove stranke Ljudstvo svobode, ker se ni strinjala z reformnim paketom za njen resor.

Predsednik poslanske zbornice in voditelj FLI Gianfranco Fini je spet v središču medijske gonje

ANSA



FIAT - Danes pogajanja za novo družbo v Pomiglianu

Sporazum za Mirafiori razdvaja ne le sindikate, ampak tudi levo sredino

RIM - Boj proti absentizmu, več tedenskih izmen in skrajšanje premorov med delom so tri glavne novosti v sporazumu med Fiatom in sindikati, ki ima za cilj relansiranje tovarne Mirafiori. Kot je znano, sporazuma ni podpisal Fiom, kovinarški sindikat zvezne CGIL, kar povzroča nova razdvajanja v levi sredini in v največji opoziciji stranki, medtem ko Fiom zahteva od nove sekretarke Cgil Susanne Camusso, naj privoli v oklicanje splošne stavke. Sindikalni sporazum, ki predvideva tudi 12 mesecev dopolnilne blagajne, bo šel na referendum med vsemi zaposlenimi v tovarni.

Danes pa se bo vodstvo avtomobilskoga koncerna sezstalo s sindikati za pripravo delovne pogodbe, na osnovi katere bodo v tovarni v Pomiglianu na novo zaposlili približno 4600 delavcev. V ta namen je bila ustanovljena nova družba, za katero se je Fiat s sindikati dogovoril junija, dogovora pa tudi takrat ni podpisal Fiom. Če bo sporazum v Pomiglianu danes dosežen, bo to model tudi za Mirafiori, kjer naj bi novo družbo z ločeno delovno pogodbo ustanovili leta 2012 na osnovi 23. decembra podpisanega sindikalnega dogovora. Kot omenjeno, je Fiom podpis zavrnil, Camusso, ki ne more zapustiti svojega najbolj upornega sindikata, pa je včeraj Marchionneja obtožila, da je »nedemokratičen, neliberalen in avtoritaren«. Zato je pozvala Confindustria, iz katere je Fiat sicer začasno izstopil, naj prepreči, da bi prevladali »zakoni džungle«.



Susanna Camusso je v res nezavidljivem položaju

ANSA

POGREŠANKA - Poziv »Ijudem, ki jo zadržujejo«

Zakonca Gambirasio sta prepričana, da je Yara živa

BERGAMO - Včeraj je minilo 32 dni, odkar je v kraju Brembate di Sopra pri Bergamu v Lombardiji brez sledu izginila 13-letna Yara Gambirasio. Dekle je 26. novembra šla kot ponavadi vadiť ritmično gimnastiko v krajevno športno palačo in se ni več vrnila domov. Njena starša, oče Fulvio in mama Maura, sta na včerajšnji tiskovni konferenci prebrala poziv »Ijudem, ki jo zadržujejo«, naj jo izpustijo, da bi tako družina in vsi, ki jih je ta dogodek pripadel, lahko spet zaživeli v miru.

Starša sta namreč prepričana, da je njuna hčerka še vedno živa. V to so po njunih besedah prepričani tudi preiskovalci, varnostniki in vsi, ki sodelujejo pri iskalnih akcijah. »Ljudi, ki zadržujejo nujno hčerko, prosimo usmiljenja in da bi obudili ljubezen v svoji vesti,« sta med drugim dejala. Zakonca Gambirasio sta izkoristila priložnost, da sta se zahvalila vsem, ki so jima bliži v teh težkih treutnikih, sicer pa nista hotela kaj več povestati v bojazni, da ne bi kaj »nepopravljivo pokvarila«, kot sta dejala.



Fulvio in Maura Gambirasio

KALABRIJA - Pokol Ubili očeta in štiri sinove zaradi zemlje

VIBO VALENTIA - Karabinjerji so včeraj arretirali štiri moške pod obtožbo, da so v pondeljek popoldne ubili pet oseb v kraju Filandari pri Vibu Valentii v Kalabriji. Kot smo že poročali v včerajšnji številki, so bili v pondeljkovem pokolu pokončani 61-letni Domenico Fontana in njegovi štirje sinovi, starci med 19 in 37 let. Včeraj pa so karabinjerji najprej arretirali soseda žrtev Ercoleja Vangelija, ki je prevzel celotno odgovornost za zločin, potem pa še njegovega brata Franca, sina le-tega Piera in zeta Giannija Mazzitella. Vsi štirje naj bi se v pondeljek nahajali na kraju zločina.

Med obema družinama je že dalj časa prihajalo do trenj, in sicer zaradi zemlje. To je včeraj potrdil tudi Ercole Vangeli. Družina Fontana naj bi sekala drevesa na zemlji Vangelijevih, nanjo spuščala svojo živino ipd. Zaradi tega so Vangelijevi v zadnjih štirih letih vložili proti Fontanovim štiri sodne pritožbe. »Potem ko so Fontanovi oklfutali mojega očeta, pa nisem moregel več zadržati svoje jeze, bil sem iz sebe,« je Ercole Vangeli dejal preiskovalcem.

V letu 2011 podražitve za 1000 evrov na družino

RIM - Novo leto naj bi prineslo podražitve za povprečno 1.016 evrov na družino. Tako sta izračunali združenji potrošnik Adusbef in Federconsumatori, ki napovedujeta, da bo leto 2011 s tega vidika gotovo nešrečno.

Najhujša podražitev se obeta na področju krajevnih javnih prevozov. Avtobusne vozovnice naj bi se namreč povprečno podražile za 25 do 30 odstotkov, to pa zaradi proračunske rezov vlade na škodo deželnih uprav. Sicer pa naj bi se povečali tudi stroški za vlak in cena goriva za avtomobile. Dražji naj bi bili plin (+7,8%), elektrika (+4,5%), voda (+5,6%), spletarska služba (+7,8%), cene živil pa naj bi poskočile povprečno za 6%. Adusbef in Federconsumatori menita, da bi bila potrebna nova gospodarska politika, sicer bodo te podražitve povzročile nadaljnje krčenje porabe, kar naj bi naposled privelo do recesijskih teženj.

Policija preprečila demonstracijo pastirjev

RIM - Kakih 200 pastirjev je včeraj priplulo s Sardinije v Civitavecchio, da bi nadaljevalo pot v Rim in demonstriralo pred ministrstvom za kmetijstvo. Po nekaterih virih naj bi pastirji iz protesta nameravali tudi ustaviti promet na avtocesti Milan-Neapelj. A vsi ti načrti so splavali po vodi, ker je policija pastirje ustavila že v Civitavecchii, ko so stopali na avtobuse. Kot je povedal rimskega kvestora, naj bi bili načrtovani protesti ilegalni, ker jih pastirji niso ustrezno napovedali. V Civitavecchii pa so protestniki skušali predpreti policijsko zaporu, pri čemer je prišlo do hudih prerivanj. Policija je dva pastirja prijavila sodnim oblastem zaradi upora javnemu funkcionarju. »Obnavljajo nas kot kriminalce, mi pa se borimo za golo preživetje,« je dejal vodja protesta Felice Floris.

Rimski Atac suspendiral desničarskega uslužbenca

RIM - Francesco Bianco, nekdajni terorist skrajno desničarske organizacije NAR in uslužbenec rimskega javnega prevoznega podjetja Atac, je bil včeraj suspendiran z delovnega mesta zaradi zlorabe službenega računalnika. Na njegovem naslovu na Facebooku so se namreč pojavile protisemitske besede v zvezi s predsednikom rimske judovske skupnosti Riccardom Pacificijem in zmerjanje študentov, ki so protestirali proti reformi univerze. Atac je sporočil, da je bil Bianco suspendiran iz previdnosti, in to zaradi neustreznega obnašanja.

NEAPELJ - Superenalotto

V isti stavnici kar dve šestici!

NEAPELJ - Dve šestici za skupnih 72 milijonov evrov, zadeti v isti prodajalni loterijskih sreč! Zadeli so ju v pondeljek zvečer v tobakarni Nunzie di Lorenzo. Lastnika zmagovalne šestice superenalotta bosta prejela vsak po skoraj 36 milijonov evrov.

Neverjetna okoliščina - dvojni večmilijonski dobitek v isti stavnici - je sad elektronske napake. Dobitnika namreč nista sama sestavila zmagovalne kombinacije (4-39-62-67-69-78), temveč sta kupila v stavnici pripravljeno srečko. Tovrstne že pripravljene srečke posreduje stavnina družba Sisal posameznim prodajalnam. Prodajalci jih prodajajo po blokih. Potem ko je prvi blok izkoriščen, se poslužijo drugega, z drugimi številkami.

V Neaplju pa se je zgodilo, da je prodajalec - tem ko je že prodal prvi blok petnajstih že pripravljenih sreč - bi se moral poslužiti drugega bloka - ponovil na računalniku prvi blok sreč. Tako se je zgodilo, da je prodajalna prodala po petnajst parov sreč z enakimi številkami. Številke enega od teh parov so bile izžrebane, tako je bilo mogoče v isti prodajalni zadeti dve šestici.

Ko bi ne prišlo do napake, bi šestico zadel le tisti dobitnik, ki je prvi kupil že pripravljeno srečko. Zmagal bi 72 milijonov evrov, zaradi elektronske napake pa bo moral deliti zmago z lastnikom druge srečke. Kljub temu pa se, verjetno, ne bo pritoževal.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Sreda, 29. decembra 2010

7

POKRAJINA TRST - Seznam javnih del v triletju 2011-2013

Pokrajina: med javnimi deli tudi Stefan in nadvoz pri Šempolaju

Posegi na številnih poslopijih tržaških višjih srednjih šol - Ureditev cest in pločnikov

Tržaška pokrajinska uprava je pred božičnimi prazniki odobrila proračun za leto 2011 in triletni načrt javnih del za obdobje 2011-2013. Dobršen del sredstev je v načrtu namenjen popravilu in obnovi pokrajinskih šolskih poslopij, ureditvi cest in posegom na poslopijih, ki so pokrajinska last.

Med posegi na šolskih poslopijih je tudi izredno vzdrževanje poslopja poklicnega zavoda Jožeta Stefana in zavoda Žige Zoisa na območju nekdanje psihiatriske bolnišnice pri Sv. Ivanu. Zgradba je potrebna korenite obnove, popraviti bo treba streho in prilagoditi naprave varnostnim in protipožarnim normam. Vodstvo šole in slovenski pokrajinski svetniki so si že v prejšnjem mandatu močno prizadevali, da bi prepotrebna dela opravili. Po številnih zapletih pri zagotovitvi sredstev se bo popravilo v kratkem končno začelo. Poseg bo vreden milijon 914 tisoč evrov, celotno delo pa naj bi bilo opravljeno v enem letu.

Pokrajinska uprava bo opravila izredna vzdrževanja in potrebne obnove tudi na italijanskih višjih srednjih šolah Carducci (620 tisoč evrov letos, nadaljnjih 700 tisoč leta 2013), Carli (milijon 245 tisoč evrov letos, nadaljnjih 946 tisoč evrov leta 2013), Dante (387 tisoč letos, 500 tisoč evrov leta 2013), Da Vinci (310 tisoč evrov letos, milijon 500 tisoč evrov leta 2013), Deledda (500 tisoč leta 2013), Galilei (103 tisoč evrov letos, milijon 526 tisoč evrov leta 2012, 2 milijona leta 2013), Galvani (milijon 500 tisoč evrov leta 2013), umetniški zavod Nordio (152 tisoč evrov), navtični zavod (783 tisoč evrov 2011, 440 tisoč evrov leta 2012), konzervatorij Tartini (milijon 500 tisoč evrov), Volta (milijon 64 tisoč evrov leta 2011, 200 tisoč evrov leta 2012, 2 milijona evrov leta 2013).

Na raznih šolskih poslopijih bodo še obnovili telefonske napeljave, poseg bo stal skupno 130 tisoč evrov.

Med cestnimi deli gre izpostaviti predvsem gradnjo nadvoza nad železniško progo pri Šempolaju. Tako se bodo na cesti Nabrežina-Šempolaj končno znebili nevarnega (in včasih zamudnega) prehoda čez železniško progo. Poseg je sad sodelovanja med italijanskimi železnicami, pokrajinsko in devinsko-nabrežinsko občinsko upravo. V prejšnjih letih je bila že nakazana skoraj polovica sredstev (2 milijona 350 tisoč evrov), v prihodnjem letu bo pokrajina nakazala še dodatna 2 milijona 550 tisoč evrov, da bo delo lahko steklo. Predhodni načrt je bil izdelan, prav tako dokončni načrt. Dva meseca bodo potrebna za pripravo izvravnega načrta, nato dodatnih šest mesecev za odzajdel del v zakup, dela pa bi morali dokončati v dveh letih.

Med ostalimi cestnimi deli je bila odobrena gradnja drugega odseka pločnika pri Trebčah (156 tisoč evrov v letu 2011, dodatnih 78 tisoč evrov v letu 2012). Nadalje gradnja pločnika v bližini pokopališča na Prosek (50 tisoč evrov), ureditev križišča za Zgonik in Salež pri Gabrovcu (140 tisoč evrov), gradnja pločnika v Bazovici (140 tisoč evrov), ureditev križišča pri Štivanu (54 tisoč evrov), ureditev ceste in pločnikov v Devinu (53 tisoč evrov). Milijon evrov bo prihodnje leto namenjen izrednemu vzdrževanju cestišč na nekdajnih obmejnih prehodih, razni posegi za upočasnitve prometa pa bodo stali 13 tisoč evrov.

V miljski občini bodo razširili cestišče ceste za Ops (2 milijona 260 tisoč evrov), pri Koroščih pa bodo uredili podporni zid in pločnik (30 tisoč evrov).



Poslopje poklicnega zavoda Jožeta Stefana
KROMA

DEŽELA - Ljudstvo svobode Desna sredina si prisvaja zasluge drugih ...

Bucci, Camber in Tononi o prispevkih za tržaško pokrajino

Tržaški deželniki svetniki Ljudstva svobode Maurizio Bucci, Piero Camber in Piero Tononi so na tiskovni konferenci predstavili postavke deželnega proračuna 2011 v prid tržaški pokrajini. Omenili so prispevek v višini 100 tisoč evrov za tržaške prodajalce tobaka, 80 tisoč evrov za gojitelje školjk v Tržaškem zalivu, 40 tisoč evrov za študijski center združenja Confcommercio, 2 milijona evrov za izredno vzdrževanje občinskih šolskih poslopij in 7 milijonov evrov, ki jih bodo pokrajine izkoristile za popravila cest in za vzdrževanje šolskih poslopij. Med prispevke, ki naj bi jih »zagnotovili« tržaški deželniki svetniki desne sredine, so vključili tudi 300 tisoč evrov za obnovno paštron. Resnici na ljubo je amandama za ta prispevek vložil svetnik Demokratske stranke-Slovenske skupnosti Igor Gabrovec. V popravku je zahteval prispevek v višini milijona evrov, kar pa desnosredinska deželna vlada ni sprejela in vključila v proračun več kot trikrat manjši prispevek.

Bucci, Tononi in Camber so nadalje »spomnili« na posebni letni prispevek za otroško bolnišnico Burlo Garofolo in onkološki center v Avianu.

Vložili so tudi rezolucije (ki so, med drugim povsem neobvezujoče ...) o neplačevanju cestnine na hitri cesti, o pravilniku za dodatne in eksperimentalne službe za predšolske otroke, za odprtje šole v srbskem jeziku v Trstu in za priznanje Trsta kot turističnega mesta.

USAD - 350 tisoč evrov Ul. Vigneti: poseg civilne zaščite

Civilna zaščita bo sodelovala pri sanaciji podprtoga zida v Ul. Vigneti, ki se je pred tedni pod težo obilnega deževja usul na Istrsko ulico nasproti pokopališča pri Sv. Ani. Novico je sporočil podpredsednik deželne uprave Luca Ciriani.

Pred dnevi je deželna vlada dodelila prispevek v višini 350 tisoč evrov za popravilo zida, poseg pa bo opravila civilna zaščita, da bo lahko opravljen po hitrem postopku. Tehniki civilne zaščite so opravili preglej območja in ugotovili, da je usad povzročil strukturne težave nekatemer bližnjim poslopjem. Zato so ocenili, da je potrebno hitro ukrepanje. Od del poseg civilne zaščite. Če bi namreč sanacijo območja opravili po navadnem postopku, bi le ta trajal mesece zaroči birokratskih zavlačevanj. Tako pa bo obnova stekla čim prej, in sicer pod vodstvom deželne civilne zaščite. Ustrezni odlok je bil že podpisani, deželna uprava je iz sklada za hitre posege iztaknila potrebna sredstva in ga namenila za to delo.

Poleg prispevka deželne uprave je za sanacijo celotnega območja predviden tudi prispevek tržaške občinske uprave, prav tako v višini 350 tisoč evrov.

TRG OBERDAN - Nadaljuje se tihi protest pred palačo deželnega sveta Gladovna stavka v avtu traja že več kot dva tedna



Di Finizio je na avtomobilsko vetrobransko steklo namestil napis »Vesel božič, gospod predsednik!«
KROMA

Na Trgu Oberdan se pred palačo deželnega sveta nadaljuje tihi protest Marcella Di Finizia, upravnika barkovljanskega lokalca La Voce della Luna (znanega tudi z imenom Terrazza a mare), ki je dobri dve leti po podtaknjenem požaru, v katerem je bil bar polnoma uničen, še vedno zaprt.

45-letni Di Finizio je včeraj že 15. dan gladovno stavkal v parkiranem avtomobilu. Deželne funkcionarje in predsednika Toneda opozarja, da je deželno birokratsko kolesje zadušilo njegovo de-

javnost, saj je nedavni deželni zakon postavil pod vprašaj obstoječe koncesijske pogodbe za upravljanje lokalov na območju obalne državne domene. Zdaj Di Finizio ne ve, kaj ga čaka v prihodnosti in zaradi tega se z bankami sploh ne more pogovarjati o morebitnih posojilih. Pristojni deželni funkcionar mu je edinole odgovoril, da je to pač zakon. Di Finizio je pred časom že izpeljal gladovno stavko, takrat je protestiral proti zavarovalnici, ki mu po požaru v lokalnu ni hotela takoj izplačati odškodnine.

Pokrajina: taksiji za invalide in ekološki avti

Pokrajina Trst obvešča taksiste in lastnike dovoljenja za najem vozila s šoferjem na podlagi bivšega deželnega zakona št. 27 iz leta 1996, da lahko tudi v novem letu zaprosijo za prispevke za nakup, spremembo in prilagoditev vozil za prevoz invalidnih oseb. Samo taksisti pa bodo lahko zaprosili za finančni prispevek za nakup, spremembo in prilagoditev električnih oz. hibridnih vozil ter vozil na plinski pogon. Čas za predložitev prošenj je od 2. do 31. januarja 2011.

Občina Trst: najem vozila s šoferjem

Občina Trst je razpisala javni natečaj za podelitev trinajstih dovoljenj za izvajanje službe najemanja avtomobil s šoferjem. Prošnje je treba predložiti do 31. januarja 2011, za informacije je na voljo služba za gospodarske dejavnosti odborništva za gospodarstvo in teritorij v Ul. Genova 6, telefon 040-6754711, faks 040-6758537.

O.N.A.V.: tečaj za pokuševalce vina

Vsedravno združenje pokuševalcev vina O.N.A.V. bo tudi v prihajajočem letu organiziralo tečaj za pokuševalce vina, ki se bo začel v torek, 25. januarja 2011 in bo obsegal 18 teoretsko-praktičnih lekcij o osnovah enologije in tehnikah degustacije, vsaki lekciji pa bo sledila pokušnja štirih vzorcev vina iz različnih vinorodnih okolišev. Slušatelji bodo spoznali načine pridelovanja vina, vinske sorte in zadevno zakonodajo, na koncu pa bodo morali opraviti zaključni izpit, s katerim pridobijo uradno priznano diplomo strokovnjaka-degustatorja. Informacije so na voljo na spletni strani www.onav.it ter na telefonskih številkah 334-7786980 in 340-6294863. Vpisovanje je že v teku in sicer ob ponedeljkih od 18. do 19. ure na sedež združenja v Lonjerju.

NABREŽINA - Včeraj Prvi osnutki načrtov za ureditev nabrežinskega trga

Na nabrežinskem županstvu so včeraj orisali prve osnutke načrtov za ureditev nabrežinskega trga, potem ko je 10. decembra potekalo javno srečanje, ki ga je devinsko-nabrežinska občinska uprava organizirala skupaj z nabrežinskim jusom. Včeraj je namreč potekalo tehnično srečanje, ki so se ga udeležili podžupan in odbornik za javna dela Massimo Romita, odgovorni za občinski urad za javna dela Marco Cartagine in arhitekt Marko Verri, ki so poleg omenjenih osnutkov vzeli v pretres tudi predloge občanov in društev ter raziskavo gradiva in zgodovinskih dokumentov. Glede osnutkov načrtov za ureditev trga so se na včerajnjem srečanju seznanili s tehničnimi podatki glede storitev ter s splošno sliko preurejenega trga s storitvami, prometno ureditvijo ter ovrednotenjem poslopij in spomenikov.

Prihodnje srečanje, posvečeno vprašanju ureditve nabrežinskega trga, bo potekalo 17. januarja 2011. Ob tisti priložnosti se bodo člani komisije za javna dela devinsko-nabrežinskega občinskega sveta, ki ji predseduje Fabio Eramo, seznanili z elaborati, postopkom in delom strokovnjakov Univerze v Trstu. Na srečanje so bili povabljeni župan Giorgio Ret in ostali člani občinskega odbora, pa tudi predsednik nabrežinskega jusa Walter Pertot.

M.K.



ISTRSKA ULICA - Letni obračun pokrajinskega poveljstva karabinjerjev

Tržaška pokrajina varna, osebja in sredstev je dovolj

Pokrajinski poveljnik Carlo Tartaglione sprejel direktorja koprsko policijske uprave Božidarja Štembergerja

Občanom se kdaj pa kdaj zdi, da se slaka slabša, podatki o kriminalitetu pa so zelo zgovorni in kažejo prav nasprotno. Tržaško pokrajino je iz leta v leto bolj varna, saj je manjšanje števila kaznivih dejanj že večletna stalnica, kar potrijejo tako policisti kot karabinjerji. Letni obračun tržaškega pokrajinskega poveljstva karabinjerjev je včeraj podal poveljnik Carlo Tartaglione, ki se je zatem srečal z direktorjem koprsko policijske uprave Božidarjem Štembergerjem. Vodstvo koprsko policije je obiskalo poveljstvo v Istrski ulici in se zadržalo na skupnem kiosku. »Sodelovanje je zelo dobro. Dejstvo je, da naši kriminalci bežijo v Slovenijo, njihovi pa v Italijo, tako da je vzajemna pomoč bistvenega pomena,« je ugotovljal polkovnik Tartaglione.

Polkovnik je povedal, da je bilo po podatkih vseh sil javnega reda na Tržaškem letos prijavljenih za 17 odstotkov manj kaznivih dejanj kot v lanskem letu. »Rezultat gre pripisati preventivnim in represivnim dejavnostim,« je pristavljal. Karabinjerji so v letu 2010 izvedli 229 arretacij (štiri in pol na teden) in prijavili sodstvu 1418 oseb (štiri prijave na dan). Poveljnik je poudaril, da karabinjerji redno nadzorujejo ozemlje, in prvi vrsti obmejni pas, osebja in prevoznih sredstev pa je za majhno in razmeroma mirno pokrajino dovolj. Podčrtal je tudi, da je za Trst značilna solidarnost občanov, ki drugemu v trenutku stiske pogosto pomagajo. »V drugih pokrajinalah, v katerih sem delal, ni bilo tako,« je dejal. Omenil je bančnega uradnika, ki je ob pogledu na priletno gospo in njenega mladega spremjevalca pri bančnem okenu pravilno posumil, da gre za poskus goljufije. Obvestil je karabinjerje, ki so kriminalni podvig preprečili.

Goljufij na račun priletnih oseb je kar nekaj, so pa za mesto s tako visoko povprečno starostjo prebivalstva v bistvu neizogibne. Z gospodarsko krizo so se pomnožile manjše tativne v trgovinah, več tativ so v zadnjem obdobju zabeležili v Miljah, kjer so karabinjerji v dogovoru z županom Neriom Nesiadkom poostrili nadzor in pred tedni tudi prijeli enega storilca. V letu 2010 so obravnavali osem primerov nadlegovanja (na osnovi novega zakona ter dogovora z ministrstvoma za delo in enake možnosti), pa tudi šest primerov nasilja v družini. Nasilja med domačimi stenami je seveda precej več, posamezne primere pa je težko izslediti, saj se žrtve pogosto ne uprejo in nasilnih dejanj ne prijavijo organom pregona. Iztekače se leto so zaznamovale tudi večje preiskave, na področju boja proti trgovini z mamili je izstopal poleten zaseg 45 kilogramov hašča, namenjenih tržaškim kupcem. Za zapahi se je tedaj znašlo sedem predstavnikov tržaško-neapeljske kriminalne naveze. (af)



KROMA

KVESTURA - Novinarska konferenca o pravilnem ravnanju s petardami in raketami

Previdno igranje z ognjem

Pirotehničnih izdelkov najmlajši sploh ne smejo uporabljati, vselej pa je zaželena pozornost staršev - Posebno nevarne so prepovedane ročno izdelane bombe



Policjska
pirotehnička na
novinarski
konferenci
KROMA

Noveletno praznovanje zaznamuje seveda tudi petarde in rakte, po kanje se pred silvestrsko polnočjo stopnjuje. Mladi in manj mlađi ljubitelji pirotehnik pa se morajo zavedati, da je igranje z ognjem lahko nevarno oziroma da morajo biti pri tovrstni zabavi zelo previdni.

Polički pirotehnički so na tržaški kvesturi priredili novinarsko konferenco, na kateri so spregovorili o pravilih za primerno ravnanje s pirotehničnimi izdelki. Predstavnik urada za stike z javnostmi na kvesturi Maurizio Iannarelli je uvodoma opomnil, da morajo starši pozorno spremljati otroke in jim pomagati pri fazu vžiga in izstrela. Lani se je s pirotehničnimi izdelki v celi Italiji poškodovalo 509 ljudi, smrtnih žrtev k sreči ni bilo. V Trstu si je moški lažje opekel obraz in oko.

Odgovorni za pirotehnični oddelek Furlanije-Julische krajine Daniele Tasinato je razložil, da petarde in rakte (tu so še ognjemeti, bengalke, fontane, vrtalki in drugi izdelki) delijo v tri različne razrede. Najmanj nevarne lahko kupijo osebe, stare najmanj 14 let, igrače 5. razreda lahko kupijo samo pol-

Kazenko ovadili zakonca

V ponedeljek so karabinjerji tržaškega operativnega oddelka ovadili na prostoti moža in ženo. Romunska zakonca, stara 33 in 31 let, sta lani v Trstu opromila avtomobil s ponarejeno bolgarsko registrsko tablico. Poleg tega se je med preiskavo izkazalo, da njuna mladoletna otroka nista šla skozi obvezno šolanje.

Brez dokumentov

V nočnih urah je 32-letni nigerijski državljan, ki je od leta 2008 kot nezakonit priseljenc in z občasnimi zaposlitvami živel v Bologni, z vlakom in brez osebnih dokumentov potoval na Madžarsko. Tržaški mejni policisti so ga v sodelovanju s slovenskimi kolegi zasačili in ga prijavili sodstvu ter ga odvedli na kvesturo.

Avtomobil nevarno vijugal

Mejna policista sta se pred dnevi ponoči vozila po kraškem avtocestnem priključku, malo pred izhodom za Bazovico pa so opazili avtomobil hyundai, ki je nevarno vijugal levo in desno. Ustavili so vozilo in ugotovili, da mlada voznica zaudarja po alkoholu. Prispela je prometna policija in izvedla alkotest, nakar so voznici odvzeli voznisko dovoljenje, avtomobil pa zasegli.

Izpit iz italijanščine za tuje priseljence

Izpit iz italijanščine za tuje državljanje, ki zaprosijo za evropsko dovoljenje za bivanje, zadeva priseljence, ki že pet let obnavljajo dovoljenje za bivanje, prošnjo za evropsko dovoljenje pa so vložili od 9. decembra dalje. Na izpit se lahko prijavijo prek spletnih strani <http://testitaliano.interno.it>. Prefektura se bo odzvala v roku 60 dni. Izpit vključuje razumevanje krajevih italijanskih besedil in izrazov. Če je izid negativen, se lahko udeleženec prijavi na naslednji izpit. Izpita ni potrebno opraviti, če je iz primernega potrdila razvidno, da prosilec pozna italijanski jezik, ali pa da ima pri učenju jezikov hude težave.

Popoldansko zaprtje okenca za priseljevanje

Kvestura obvešča, da bo okence urada za priseljevanje v petek popoldne zaprto. Odprto bo samo od 9. do 12. ure.

OGS - V prvem tednu novega leta Nova ekspedicija na Antarktiko

Vsredžavni inštitut za oceanografijo in eksperimentalno geofiziko (OGS) bo tudi v letu, ki prihaja, poslat ekspedicijo na Antarktiko. V prvem tednu novega leta bo namreč tja odpotovala ekipa, ki jo bodo sestavljali seismografi Marino Russi ter Claudio Cravos in morska biologinja Marina Monti.

Russi in Cravos se bosta v teku svoje dvomesečne ekspedicije, ki jo financira italijanski vsedržavni program antarktičnih raziskav (PNRA) napotila do petih antarktičnih baz, kjer je Italijansko-argentinska antarktična seismografska mreža ASAISI dala postaviti seismografe za merjenje potresne dejavnosti. Njuna naloga je vzdrževati omjenjene naprave, v bazi Belgrano pa bosta tamkajšnji seismograf zamenjala z novim, ki bolje ključuje izredno nizkim antarktičnim temperaturam.

Montijeva pa bo nastanjena v italijanski bazi Mario Zucchelli in bo v Rossovem morju nabirala vzorce planktona, da bi ugotovila število in vrste teh mi-

kroorganizmov, od katerih so nekateri pokazatelji zdravstvenega stanja morja in predstavljajo pomemben člen prehranske verige, v zadnjih dvajsetih letih pa se je število nekaterih vrst zelo zmanjšalo, verjetno zaradi podnebnih sprememb.

Inštitutu OGS je še v letošnjem maju grozila ukinitve, vendar je deloval naprej, pred nekaj tedni pa je v Argentini soorganiziral mednarodni posvet Geousr v sodelovanju z Univerzo v Urbunu, italijanskim veleposlanstvom v Buenos Airesu in buenosairesko univerzo, na katerem se je zbral preko sto raziskovalcev iz dvajsetih držav, je po udarila direktorka OGS Tiziana Maier, medtem ko je predsednik ustanove Ignacio Marson še posebej opozoril na plodno sodelovanje med OGS ter državnimi in znanstvenimi ustanovami iz Argentine.

V letu, ki prihaja, je npr. predvidena petletna obnova dogovora o sodelovanju med inštitutom OGS in Argentinskim antarktičnim inštitutom.

noletne osebe, pirotehniko 4. razreda pa polnoletniki z orožnim listom in kvestorjevin dovoljenjem. Pri nas ti izdelki nimajo evropske oznake CE, ker tozadiev evropske direktive Italija še ne izvaja.

Tasinato je opozoril še na zadnjo vrsto pirotehničnih izdelkov - prepovedane ročno izdelane bombe (ali tudi pravcate bombe). Specialisti za to Neapeljčani, ki so letos popularnemu urugvajskemu nogometnu posvetil grozivo »Bombo Cavani«. Prepovedani izdelki nimajo nalepkę z informacijami o proizvajalcu, predvsem pa ni dano vedeti, kaj vsebujejo. Pirotehnički so še opozorili, da je treba paziti tudi dan po praznovanju, saj so neeksplodirane petarde lahko zelo nevarne. Pri pobiranju petard se ponesrečijo predvsem mladi med 11. in 16. letom starosti. Tasinato je ob koncu dejal, da petard v nobenem primeru ne smemo približati obrazu in ves čas moramo biti pozorni tudi na ostale navzoče ljudi. V gneči, na primer na novoletnem koncertu na Velikem trgu, pa po kanje ni umestno. Dovolj je, da odkrakamo nekaj metrov stran in se izzivljamo na bližnjem pomolu. (af)



BAZOVICA - Na štefanovo koncert v župnijski cerkvi sv. Marije Magdalene

Božična zgodba je v marsikatero oko privabila solzo ganjenosti

Igralsko-pevsko predstavo so oblikovali OPZ in MIPS Slomšek ter MePZ Lipa

Zadnja leta Otroški pevski zbor in Mladinska pevska skupina Slomšek iz Bazovice poleg Miklavževe igrice vedno pripravita vsaj še en večji igralsko-pevski program in tako sta se letos odločila, da uprizorita spevko o Jezusovem rojstvu. K sodelovanju sta povabila tudi Mešani pevski zbor Lipa, ki se je skupaj z zborovodkinjo Tamaro Ražem-Locatelli zelo rad odzval temu izzivu. In tako je nastala Božična zgodba, ki je bila na sporednu na štefanovo v župnijski cerkvi sv. Marije Magdalene v Bazovici, začenja pa se z angelovim oznanjenjem Mariji in nadaljuje s potovanjem Marije in Jožefa v Betlehem ter iskanjem prenočišča, ki ga ne najdeta in se zato ustavita v štalici pri pastirjih. Tam se Jezus rodil in njegovo rojstvo poleg angelčkov počastijo še ubogi pastirčki s svojimi preprostimi darovi.

Solistične pevske in igralske vloge so izvedli mladi pevci MIPS, pastirčki, angelčki in zvezdice so bili najmlajši člani OPZ, zborovska vloga je pripadala MePZ Lipa, povezovalka je bila Lucija Ciac, ki jo je na vijolino spremajala Vera Šturm, pri klavirju pa sta se vrstila Tamara Ražem-Locateli in David Lenisa. Sceno sta pripravili Marisa Viller in Sandra Stopper. Delo je dramatizirala Zdenka Kavčič-Križmančič.

Ob koncu Božične zgodbe sta oba zabora zelo občuteno zapela še vsak tri pesmi. Sledil je dolg in bučen aplavz, ki so si ga vsi nastopajoči resnično zaslužili, saj so delo izvedli res brezhibno in privabili v marsikatero oko solzo ganjenosti. Ob tem je samoumevno, da so bili deležni veliko pohval.

Omeniti velja, da so se bazovski zbori z Božično zgodbo krstno predstavili že v nedeljo, 19. decembra, v Bardu v okviru revije Nativitas, ki jo prirejata deželna zveza zborov Usc in Zveza slovenskih kulturnih društev. Tudi nedeljski bazovski koncert je spadal v sklop omenjene revije.

Koncert Božična zgodba so oblikovali bazovski zbori: MePZ Lipa (desno) ter OPZ in MIPS Slomšek (spodaj)

KROMA



BOLJUNEC-BORŠT-PESEK - COŠ Franca Venturinija

Doživeta božičnica in tradicionalno koledovanje

Učenci Celodnevne osnovne šole Franca Venturinija Boljunec-Boršt-Pesek smo imeli v petek, 17. decembra, božičnico v Kulturnem centru Anton Ukmar - Miro pri Domju. Ves mesec smo pridno vadili in se pripravljali na ta dan.

Najprej so na oder stopili učenci 1., 2. in 3. razreda. Pripravili so prikaz božičnih in novoletnih navad in običajev z naslovom Neko je bilo tako. Učenci so zaplesali nekaj ljudskih plesov, prikazali ljudske igre in izštevanke ter zapeli ljudske pesmi, s katerimi so si naše babice in dedki krajšali čas v božičnem obdobju. Petje je na harmoniko spremjal Darko Bradassi.

Končno smo prišli na vrsto mi skupaj z učenci 4. razreda. Predstavili smo igrico z naslovom Jezušček in mala angelčka. Jezušček in mala angelčka so tekali za balončkom in utrujeno zaspali na jasi sredi gozda. Med tem časom so snežinke pobelite poljano. Ko so se prebudili, niso več našli steze, ki vodi v hlevček pod košatim hrastom, obdanim z rdečim rujem. Mojca, Matjažek, zajčki in Matej so pomagali Jezuščku in malima angelčkom poiskati pot v hlevček. Nazaj v hlevček jih je spremjal tudi mavrica. Za igrico je poskrbel in nas pripravila režiserka Boža Hrvatič. Še enkrat se ji prisrčno zahvaljujemo.



Božičnico smo zaključili z božičnimi pesmimi, s katerimi smo voščili vesele praznike. Šolski zbor je vodila zborovodkinja Neda Sancin, na klavir pa nas je spremajala Alenka Cergol.

V ponедeljak nas je čakalo še tradicionalno koledovanje. Kot vsako leto smo obiskali vaščane iz Boljunca in Boršta, da bi jim voščili vesle praznike. Vaščani so nas radodarno sprejeli in nam ponudili sladkarije in druge dobre. Iz srca se jim zahvaljujemo. Naši sošolci iz Gročane pa bodo obiskali sovaščane za tepežnico.

Našim staršem, ravnateljicam, učiteljicam in vsem, ki nam pomagajo v šoli voščimo vesel božič in mnogo sreče ter zdravja v novem letu.

Učenci 5. razreda COŠ Franca Venturinija

Boljunec-Boršt-Pesek

PROSEK-COL - Osnovni šoli Černigoj in Gradnik

Plastični zamaški v dobrodelne namene

Prostovoljci so proseškim in repentabrskim osnovnošolcem prikazali rezultate darovanja zbranih plastičnih zamaškov



Mi učenci, starši, učitelji in sluginje osnovnih šol Avgusta Černigoja na Proseku in Alojza Gradnika na Colu že vrsto let skupno sodelujemo pri nabiralni akciji plastičnih zamaškov in tako pripomoremo k projektu za vzdrževanje organizacije Via di Natale.

Via di Natale je ustanova, ki nudi pomoč raka-stim bolnikom in njihovim sorodnikom v Avianu.

V četrtek, 16. decembra, smo se učenci zgoraj omenjenih šol zbrali v prostorih proseške osnovne šole. V našo sredo smo povabili predstavnike humanitarne organizacije ONLUS, gospo Vanillo in gospoda Marija, ki sta prostovoljca in se že vrsto let ukvarjata ter prispevata svoj prosti čas dobrodošli pobudi. Redno zahajata in se srečujeta v Furlaniji v vasi Ruda, kjer se nahaja center zbiranja plastičnih zamaškov. S pomočjo posnetka sta nam prikazala pot, ki jo oprav-

vijo naši zamaški, predno v obliki denarnega prispevka priromajo do centra Via di Natale. Tako smo spoznali, da tudi mi lahko z našo majhno vsakodnevno dobrodelno akcijo pripomoremo k širjenju solidarnosti. V šoli smo vse leto pridno zbirali zamaške. Vsak dan smo jih prinašali v šolo in jih skrbno spravljali v posebne zbiralnike. Z velikim zadovoljstvom smo predali predstavnikoma majhen, a velik zaklad, ki bo osredil marsikatero družino. Vabimo Vas, da se nam pri-družite tudi Vi. Prinesite nam v šolo plastične zamaške in boste tudi Vi del našega projekta, kajti s skupnimi močmi bomo razveselili potrebne ljudi. Hvala!

Vsem bralcem Primorskega dnevnika in njihovim družinam želimo vesele praznike in da bi v novem letu nabrali veliko plastičnih zamaškov!

Učenci osnovnih šol Avgusta Černigoja in Alojza Gradnika

Novoletni koncert godbe Giuseppe Verdi

V soboto, 1. januarja 2011, na prvi dan novega leta, bo v dvorani De Banfield Tripovich ob 18.30 tradicionalni novoletni koncert pihalne godbe Giuseppe Verdi - Città di Trieste, ki bo s podporo odborništva za kulturo Občine Trst doživel že svojo 34. izvedbo. Godba bo pod taktriko dirigentke Cristine Semeraro izvedla nekatere klasike novoletnih koncertov, poleg tega se bo predala tudi južnoameriškim ritmom ter jazzu in swingu. Vstopnica znaša 6,50 evra in jo je mogoče predhodno kupiti pri blagajni gledališča Verdi (telefonska številka 800-098373) oz. pri blagajni dvorane Tripovich uro pred koncertom. Za informacije so na voljo spletna stran www.orchestradifiati.it ter mobilna telefona št. 338-3528942 in 392-9503963.

Koncerti ob Poteh kave

Novo leto 2011 bo za pobudo Poti kave, ki se je začela na Štefanovo, v znamenju glasbe in podoživljanja tržaškega vzdušja iz 50. let prejšnjega stoletja. Tako bo v soboto, 1. januarja 2011, na prvi dan leta, v kavarni Continental ob 18.30 igralec in pevec Leonardo Zannier vodil večer z naslovom Polvere di stelle (...e strisce), medtem ko bo naslednji dan, v nedeljo, 2. januarja, ponovno v kavarni Continental ob 18.30 na sporednu srečanje z naslovom Fox ali tango? Opereta ali jazz? Glasbeni svet Romana Borsattija, ki ga bodo oblikovali Ornella Serafini-glas, Corrado Gulin-klavir in Massimo Favento-čelo.

Popravek

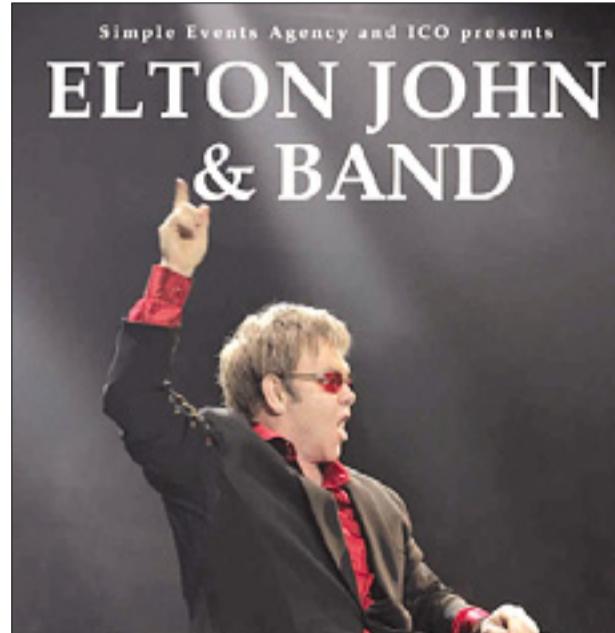
V včerajnji številki je bilo v članku o novih tarifah avtobusnih vozovnic napacno napisano, da bodo morali imetniki letnega abonmaja doplačati cenovno razliko najkasneje do 30. junija 2011. To velja samo za vse ostale zapadle vozovnice iz serije 10A, razen letnih in tistih, ki so ohranile isto tarifko kot vozovnica za 60 minut, vozovnica za deset voženj po 60 minut in vozovnica za dva odseka ene proge.



GLEDALIŠČE ROSSETTI - Predstavitev glasbenega dogodka

Izola bo julija gostila nastop legendarnega Eltona Johna

Nakup vstopnic je možen tudi preko spletne strani tržaškega radia Radioattività



Elton John bo s klavirjem končno zabaval tudi slovensko publiko

Slovensko koncertno sceno bo prihodnje leto nedvomno zaznamoval nastop Eltona Johna. Britanska glasbena zvezda bo 2. julija 2011 nastopila s svojim bandom na zelenici nogometnega stadiona v Izoli, ki bo, po uspehih nastopov Iggyja Popa sredi devetdesetih let, skupine Iron Maiden leta 2000 in rock skupin Deep Purple ter Status Quo leta 2004, spet v centru glasbene pozornosti, saj Sir Elton John je zdaleč najpopularnejša pop-rock zvezda zadnjih 40 let. Obeta se zelo obiskan koncert, kjer bo avtor pesmi kot so Your Song, Rocket Man, Candle in the Wind ali z oskarjem nagrajena pesem Can You Feel the Love Tonight?

Na uradni tržaški predstavitvi dogodka v kavarni gledališča Rossetti je Oscar Cecchi v imenu italijanskega partnerja Radioattività-Multimedia navabil, da je nakup vstopnic v Italiji možen tudi preko spletne strani www.radioattività.com. Stojiča niso predvide-

na, vendar slovenska agencija Simple Event pripravlja 10.000 vstopnic, ki jih bo razdelila med Vip tribuno, stranski tribuni in parterjem. Predprodaja je sicer že startala. Slovenski predstavljenci nudijo do 6. januarja vstopnice po znižani ceni, popust pa lahko do tega datuma izkoristijo tudi italijanski ljubitelji popularne glasbene zvezde.

Nastop v Izoli spada v sklop poletnega toura, ki se bo začel 8. junija v Cardiffu, nadaljeval pa se bo v Veliki Britaniji in Nemčiji. Poleg slovenskega dantuma, se bo Elton John s svojim bandom 3. julija 2011 mudil tudi v Zagrebu in nato v Črni Gori.

Mladen Patajac, odgovorni predstavljatelj društva Simple Events, pa je zagotovil, da bo slovenska koncertna sezona dokaj pesta. Poleg koncerta v Izoli bi Ljubljana gostila številne glasbene zvezde, imena katerih bodo razkrili v januarju. (mar)

SLOVENSKI ODER - Gostovanje v Parizu

Mala princesa na obisku

Predstavo, ki jo je po mladinski povesti Frances Hodgson Burnett priredila Lučka Susič Peterlin, so odigrali dvakrat

Pred časom je bila igralska skupina Slovenski oder na zahtevnem in obenem prijetnem gostovanju v Parizu. Gre za igralsko skupino, ki že tradicionalno pripravlja za vsako sezono Gledališčega vrtljaka novo izvirno igrico, s katero potem gostuje po številnih odrih v zamejstvu. Sestavljajo jo mlajši igralci Radijskega odra. Ker pa pripravlja predvsem igre za otroke, nastopajo v njej tudi otroci, ki so se posebno izkazali na raznih tečajih Radijskega odra.

V Parizu je imela skupina kar dva zahtevna nastopa. Prvi je bil v petek, 10. decembra, v rezidenci gospe Veronike Stabej, veleposlanici Republike Slovenije v Parizu. Gospa si je zamisla lep predpraznični sprejem in ga združila s posebnim Miklavževim večerom za otroke, ki obiskujejo na veleposlaništvo tečaj slovenščine. Glavna točka večera je bila igrica *Mala princeska*, igralci pa so s seboj iz Trsta pripeljali tudi svetega Miklavža.

V nedeljo, 12. decembra, pa so mladi igralci nastopili še pod šotorom, na t.i. Village de Noel, ki ga 16. pariško okrožje prireja pod pokroviteljstvom Unicefa ob obletnici deklaracije otrokovih pravic. »Božično vasico« sestavljajo lesene kočice na Esplanade Trocadero pod Eifflovim stolpom, v katerih se razne evropske države predstavljajo s svojimi tipičnimi proizvodi, sejem pa spremljajo koncerti, delavnice in predstave za otroke v raznih jezikih. Že lansko leto je Slovenski oder nastopal tam s predstavo *Snežna kraljica*. To, da je v središču Pariza zazvenela slovenska beseda, je bilo zelo všeč tam živečim Slovencem, tako da je bila letos po posredovanju neutrudna pariške prosvetne delavke Eve Sutlič v program animacij vključena predstava *Mala princeska*.

V režiji Lučke Susič Peterlin so igralci letos zaigrali predstavo *Mala princesa* (svojo krstno predstavo so odigrali v okviru Gledališčega vrtljaka). Znano mladinsko povest pisateljice Frances Hodgson Burnett je Lučka Susič Peterlin priredila in jo spremenila v zanimivo in razgibano odrsko uprizoritev. V predstavi je poleg odraslih igralcev, ki so večinoma tudi člani Radijskega odra, nastopilo več zelo mladih in kar osem otrok.

Občinstvo so na obeh nastopih v Parizu sestavljali povečini otroci slo-



Predstave so bili veseli predvsem slovenski otroci, ki živijo v Parizu

venskih staršev, ki tam živijo od rojstva, vendar je bil za igralce nastop v evropskem velemestu pred občinstvom, ki ni »domače«, poseben izizz. Igralci so se zelo dobro odrezali - številne vaje in priprave so se obrestovalo. Glavno vlogo deklice Sare Crow, s katero se usoda kruto pojgrava in jo iz srečnega in privilegiranega življenja v premožni družini pahne v revščino, je doživeto in prepriljivo odigrala Tina Buzan. Njen lik je nositelj vedno aktualnih vrednot prijateljstva, čudovite domišljije, dobre do manj srečnih deklic, vztrajnosti in optimizma tudi v težkih razmerah. Trdorsčno in krivično voditeljico zavoda, mademoiselle Minchin, je dovršeno odigrala Helena Pertot, njeni sestri Amelijo, ki je bolj mehkega značaja, a ji je popolnoma podrejena, pa Katerina Pertot. Revno služkinjo Bely je živahnio odigrala Marta Kravos, malega indijskega strežnika Ram – Dasa Boštjan Petaros, njegovega gospodarja pa Mitja Petaros; Sarinega očeta, ki v zadnjem delu izgubi, potem pa spet pridoobi spomin, pa je odigral Nikolaj Pintar.

Seveda so tu še vloge ostalih gojenk zavoda: Lottie, razvajena punčka brez mame (pretresljivo jo je odigrala najmlajša igralka Katarina Polojac), Er-mengarde, deklica brez zaupanja v svoje sposobnosti, tarča krutega posmehovanja (Mojca Petaros), prevzetna Lavinija (Veronica Škerlavaj), njena prijateljica Jessie (Ksenija Vremec), pa še večji dve (Klara Kravos in Urška Petaros). Čeprav so te igralke imele nekoliko manjše vloge, so sceno napolnile s smiselnim spremeljanjem dogajanja tako z mimiko kot z igranjem. Isto velja za vse ostale stranske igralce, tudi stažiste.

Posrečeni so bili tudi songi, ki jih je napisala Lučka Susič Peterlin; nji-

predvsem to, da so njihovi otroci lahko prisostvovali predstavi v slovenščini. Pohvalili so ne samo vsebino, lep jezik in interpretacijo, pač pa tudi priagodljivost igralcev, saj so vedno nastopali brez odra, žarometov in kulis-enkrat v sprejemnem salonu, drugič pa v mrzlem in tesnem šotoru. Scena na platnih Magde Samec je bila v danih razmerah ne samo umetniško učinkovita, pač pa tudi izredno pripravna, saj je služila tudi za paravan, za katerim so se stiskali igralci z revkiziti, hitre menjave platen pa so omogočali igralci sami in nekateri starši.

Za celo skupino je bil nastop izjemno doživetje, ki je gotovo pripomoglo k umetniški rasti pri igranju. Poleg tega pa je igralcem nastop dal veliko zadostje, saj so videli, da je bil odziv otroške publike malih pariških Slovencev izjemen: otroci so igrico zbrano poslušali in tudi osebno izrazili zadovoljstvo. Tudi organizatorjem gre pohvala, saj je vrednost takega nastopa v slovenščini neprecenljiva za znanje jezikov otrok. Gostovanje sta omogočila Radijski oder in Slovenska prosvetna matica.

A.

GLEDALIŠČE VERDI - Na zadnji dan leta Koncert s pevko Danielo Mazzucato



Na zadnji dan leta, v petek, 31. decembra, bo v opernem gledališču Giuseppe Verdi ob 18. uri potekal še zadnji od treh koncertov, ki jih je tržaški teater priredil ob božičnih in novoletnih praznikih. Tokrat bosta pod vodstvom dirigenta in skladatelja Giuseppe Mazzucato nastopila zbor in orkester gledališča Verdi, v solistični vlogi pa bo nastopila znana sopranistka Danielo Mazzucato, ki bo nadomeščala obolelo Mariello Devia. Koncert bo obsegal aranjije iz znanih oper, kot so Mozartova Figarova svatba, Massenetova Manon Lescaut, Leharjeva Vesela vdova in Verdijeva Traviata, pa tudi svetovno znanne klasične skladbe, kot sta npr. Na lepi modri Donav in Radetzky Marš Johanna Straussa mlajšega. Člani Fundacije gledališča Verdi in abonentni bodo lahko kupili vstopnico z 20-odstotnim popustom, možno bo tudi kupiti vstopnice za operne predstave v abonmajski sezoni 2010-2011 v darilnem paketu z 10-odstotnim popustom.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 29. decembra 2010

DAVID

Sonce vzide ob 7.45 in zatone ob 16.29 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 1.25 in zatone ob 11.56.

Jutri, ČETRTEK, 30. decembra 2010

EVGEN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 3 stopinje C, zračni tlak 1022 mb raste, veter 15 km na uro vzhodnik-severozahodnik, rahla burja, vlagla 37-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 10,6 stopinje C.

Lekarne

Do petka, 31. decembra 2010

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprtne

tudi od 13.00 do 16.00

Oširek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprtne

tudi od 19.30 do 20.30

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarne odprtva od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

Sobota, 1. januarja 2011

Lekarne odprtve od 8.30 do 13.00

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan.

Lekarne odprtve tudi od 13.00 do 16.00

Oširek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprtve od 16.00 do 20.30

Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarne odprtva od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnic Burlo Garofolo.

Lotterija

28. decembra 2010

Bari	48	38	24	20	75
Cagliari	13	86	49	75	80
Firenze	82	18	2	44	61
Genova	38	17	86	36	55
Milan	85	24	5	23	70
Neapelj	81	17	61	11	58
Palermo	80	14	55	47	30
Rim	10	79	50	12	44
Turin	84	57	30	59	72
Benetke	77	69	44	28	82
Nazionale	87	27	44	39	45

Super Enalotto

Št. 155

1	4	21	56	69	75	jolly 59

<tbl_r cells="7" ix="4"

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Kam za novo leto?
V Slovensko stalno gledališče!

NOVO!!! SILVESTRSKA PREMIERA
Vlado Stulli

Kažin ali Karabinjerjeva Katra

(slovenska pravzvedba)
režiser Vito Taufer

v petek, 31. decembra
ob 21.30
v Veliki dvorani SSG

Abonent REDA A prosimo,
da potrdijo prisotnost
na silvestrski večer
na št. 040-362542

Predstava je opremljena
z italijanskimi nadnapisi

Po predstavi
bomo skupaj nazdravili
Novemu letu 2011!

Odpoto parkirišče na
tržaškem velesejmu - Fiera di Trieste

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Tron: Legacy 3D«.

ARISTON - 16.30, 17.45, 19.30, 21.15 »American Life«.

CINECITY - 14.40, 17.15, 19.45, 21.00, 22.10 »Tron: Legacy 3D«; 15.20, 17.30, 20.00, 22.05 »Natale in Sudafrica«; 15.10, 17.40, 20.00, 22.00 »Le banda dei Babbi Natale«; 15.10, 17.35, 20.00, 22.05 »The tourist«; 14.30, 16.20, 18.10 »Megamind 3D«; 15.20, 17.35, 20.00, 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; 20.00, 22.05 »Un altro mondo«; 15.00, 16.50, 18.40 »Le avventure di Sammy 3D«.

FELLINI - 15.45, 17.15 »Le avventure di Sammy«; 18.45, 20.30, 22.15 »Incontrerà l'uomo dei tuoi sogni«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »The tourist«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »La bellezza del somaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30 »Rapunzel, l'intreccio della torre«; 16.30, 20.15 »L'esplosivo piano di Bazil«; 18.15, 22.10 »Nowhere boy«.

KOPER - KOLOSEJ - 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 »Njuna družina«; 16.10, 20.00 »Paranormalno 2«; 14.10, 18.00 »Draga, počakaj, sem na poti«; 19.20, 21.45 »Tron: Započina 3D«; 21.50 »Wall Street«; 17.00 »Zgodbe iz Narnije 3D«; 13.00, 15.00 »Megamind 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ - 12.30, 14.40, 16.50, 19.00 »Gremo mi po svoje«; 11.20, 16.00 »Megaum 3D - sinhro«; 14.10, 16.30, 18.30 »Megam - sinhro«; 13.30, 18.10, 20.40, 23.10 »Zgodbe iz Narnije 3D«; 20.50 »Paranormalno 2«; 15.50, 18.30, 21.10 »Tron: započina 3D«; 13.05, 16.05, 18.35, 21.05 »Življenje, kot ga poznas«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40 »Njuna družina«; 21.15 »American«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La banda dei Babbi Natale«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; Dvorana 3: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Natale in Sudafrica«; 20.30, 22.15 »Un altro mondo«; Dvorana 4: 16.00, 17.30, 19.00 »Megamind«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

prej do novice

www.primorski.eu

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.20, 17.30, 20.00, 22.00 »Natale in Sud Africa«; Dvorana 2: 15.00, 17.10, 19.50, 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.00, 20.10, 22.10 »Le banda dei Babbi Natale«; Dvorana 4: 15.00, 16.45, 18.30, 20.30 »Megamind«; Dvorana 5: 15.50, 17.50, 20.00, 22.20 »The Tourist«.

Šolske vesti

DTZ ŽIGE ZOISA sporoča, da bodo uradi zaprti v petek, 31. decembra.

RAVNATELJSTVO DIZ J. STEFANA obvešča, da bo šola 31. decembra zaprta.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠER-NA sporoča, da bodo uradi tajništvo in ravnateljstvo med prazniki zaprti 31. decembra ter 7. in 8. januarja.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da bodo informativni sestanki za vpisovanje na nižjo srednjo šolo Sv. Cirila in Metoda potekali v sredo, 12. januarja, ob 17. uri na sedežu pri Sv. Ivanu - Ul. Caravaggio 4 in petek, 14. januarja, ob 17. uri na podružnici na Katinari - Reška cesta 511.

EKSTRA! Delavnice v Narodnem domu v Trstu: Kako se učimo, da se naučimo? Spraševanja, matura, izpit: kako uspešno nastopamo v javnosti? Bon ton za mlade. Delavnice so namenjene dijakom 3., 4. in 5. letnika višjih srednjih šol od 4. februarja do 11. marca, vsak petek od 14.30 do 16.00. Kotizacija 20,00 evrov. Informacije in prijave: info@slovik.org, www.slovik.org, tel. 0481-530412.

OGLED JASLIC V LJUBLJANI v četrttek, 30. decembra, prirejata Mladinski dom Boljunc in Slomškov dom Bazovica. Odhod avtobusa iz Boljunc ob 14. uri (pri gledališču) s postankom v Bazovici in Pesku. Po ogledu jaslic in stojnic nas bo popestril prihod Dedka Mraza. Večer sklenemo s skupno večerjo. Povratek približno ob 22.30. Program ni naporen in primeren za družine z otroci. Vpis na tel. 335-8045700 (Albert) ali 040-226117 (g. Žarko).

PLANINCI SPDT se bomo udeležili v nedeljo, 9. januarja, spominskega pohoda v Dražgoše iz bohinjske strani. Pohod traja približno od pet do šest ur. Potrebna je primerena zimska oprema. Prijave do četrtek 30. decembra. Informacije na tel. 040-220155 (Livio).

SPDT vabi člane in prijatelje na novoletni pohod na Medvedjak. Zbirališče v soboto, 1. januarja, ob 14. uri na Poklonu pri restavraciji Furlan na Repentabru. Vabljeni.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 9. januarja, ob prilikl smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: 348-8012454 (Sabina).

Čestitke

Na božični dan je privekal na svet malo IVAN in osrečil očka Dejana in mano Natašo. Vsi iz Barkovelj se z njima veselimo in malemu Ivanu vse dobro zaželim. Martin in Mija.

Celo leto je pred njim bežala, na drugih feštah praznovala, a danes jo je končno tudi njo Abraham ujel. Velika fešta se na Koroših pripravlja, kolkor kapljic tolko let ji vsa družina Fontanot nazdravila.

Naša KATJA se z Abrahonom danes sreča. Želimo ji z zdravjem in veseljem polno vrečo. Mama in papá, Martin in David ter mož Alessandro.

Obvestila

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIKIN REPENTABOR in Zadruga L'Albero Azurro obveščajo, da bo brezplačna ludoška, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob 16. do 18. ure. Datum: danes, 29. decembra: »Kreativni okraski«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

DIDAKTIČNE METODOLOGIJE: tečaj, ki nudi udeležencem znanja in orodja, spremnosti in tehnik, primerne za upravljanje razreda in vodenje dijakov in študentov. Namenjen je zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno izobrazbo, z bivališčem na območju FJK in dopolnjenim 18. letom. Trajanje: 70 ur. Brezplačen tečaj, financira ga Evropski socialni sklad. Informacije in vpisovanja na sedežu Ad formandum v Trstu, Ul. Ginnastica, 72; tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije na sedežu društva: Repentabrska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. SK Brdina 347-5292058, Valentina Suber 347-4421131, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

SKD VIGRED sporoča, da so na razpolago koledarji: pri društvenih odbornikih, v Tržaški knjigarni na Opčinah, v Gostilni Gruden v Šempolaju, v Knjigarni Terčon in v Kavarni Igo Gruden v Nabrežini.

ZSKD obvešča članice in stranke, da bodo uradi zaprti do 7. januarja.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI bo zaprta do 9. januarja.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PER-TOT bo zaprta do 7. januarja na ogled tradicionalna razstava jaslic. Obenem si lahko ogledate tudi jaslice v vaški cerkvi. Urnik: ob četrtekih, sobotah in praznikih od 16.00 do 19.00.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRA-ZENCEV vabi v ponedeljek, 10. januarja, na srečanje s predsednikom Slovenske škofovsko konference, ljubljanskim nadškofom Antonom Stremšom. V Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3. Začetek ob 20.30.

TEČAJ KUHANJA IN STREŽBE za tretješolce: Ad formandum vabi tretješolce, da spoznajo poklic kuharja in natakarja. Brezplačna tečaja Z rokami v... bosta v sredo, 12. in 19. januarja, ob 9.00 do 13.30. Prijave zbiramo do 10. januarja. Info na tel. št. +39040-566360, +39334-2825853, promo@adformandum.eu.

DAN ODPRTIH VRTAT na Ad formandum: 12. in 19. januarja bo med 14. in 17. uro osebje zavoda na razpolago v Gostinskem učnem centru na Fernetičih za informacije o izobraževanju na poklicni šoli, programu in poteku šolanja. Vabljeni dijaki tretjih razredov, njihovi starši in družine, profesorji, odgovorni za usmerjanje. Informacije na tel. št. +39040-566360, +39334-2825853, promo@adformandum.eu.

SPLOŠNO KMETIJSTVO: Ad formandum vabi k vpisu na tečaj, ki omogoči pridobitev ustrezne strokovne znanja za vodenje kmetijskega podjetja. Namenjen je polnoletnim osebam, ki se s kmetijstvom že ukvarjajo in tistim, ki jih sektor zanima. Trajanje: 150 ur (januar-maj 2011). Datum začetka: 13. januar. Urnik: ponedeljek, torek, četrtek ob 18. do 21. ure na sedežu Ad formanduma v Trstu, Ul. Ginnastica 72. Informacije in vpisovanja: tel. 040-566360, info@adformandum.eu.

TEČAJ KAHOVNIČEV BAZENU ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo naslednji tečaj začel v četrtek, 13. januarja. Vpisovanja sprejemamo na začetku vsakega meseca. Število mest je omejeno. Info in prijave: info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

AŠD MLADINA organizira tečaj chi chuanha in inštruktorico Miro Guštin. Poskusna vaja v petek, 14. januarja, ob 20. uri v bivšem rekreatoriju v Križu. Info: 349-3136949 (Mira).

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENČKE ŠC Melanie Klein obvešča, da se bodo naslednji tečaji v bazenu začeli 14. oziroma 15. januarja. Za dojenčke od 1. do 12. meseca bodo ob petkih in sobotah zjutraj. Za otroke od 1. do 3. leta pa ob sobotah popoldne. Število mest je omejeno. Info in prijave: info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

PRODAM splošno šivalni stroj singer. Cena po dogovoru. Tel. št. 040-910148.

PRODAM belo in črno vino, letnik 2010. Telefonirati ob večernih urah na tel. 040-226325.

PRODAM fiat punto, letnik 1996, plave barve, v zelo dobrem stanju, nikoli poškodovan, zmeraj v garaži. Cena 500,00 evrov. Tel. 348-4462664.

V NAJEM dajem štirisobno stanovanje v Divači, 92 kv.m., z dvema balkonoma in podstrešjem, v samostojni stanovanjski hiši z vrtom za krajše obdobje od 1. februarja dalje. Tel. 320-0716648.

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z zavodom Ad Formandum tečaj splošnega kmetijstva in tečaj upravljanja kmečkega turizma, ki se bo začela januarja. Informacije v uradu ali po telefonu na 040-362941.

AŠD MLADINA organizira v januarju, v junijih urah, začetne tečaje trebušnih plesov in bykram yoge z učiteljico Jasmin Anuby. Info: 333-5663612 (Jasmin).

TEŽAVE ZARADI ALKOHOLA? Rešitev je tu. Kje? Kdaj? V ponedeljkih v Trstu v Ul. Foschiatti, 1 od 18.00 do 20.30 in v Seslaju (v stavbi C.E.O.) - Naselje sv. Maura ob 19.00 do 20.30 ter v Ul. Dei Pellegrini (v župnišču pri Lovcu) od 18.00 do 19.30; ob sredah v Naselju sv. Sergija, Trg XXV. aprila 13, od 18.00 do 19.30; v četrtek na Str. di Fiume (v župnišču) ob 18.00 do 19.30; ob petkih v Dolini (v prostorih občinske televodavnice) ob 18.30 do 20.00. Tel. A.C.A.T.: 331-6445079.

UPRAVLJANJE KMEČKEGA TURIZMA: Ad formandum vabi k vpisu na tečaj, ki je namenjen kmečkim podjetnikom in tistim, ki jih ta sektor zanima. Vsebine: ekonomika in vedenje kmečkega v agriturističnega podjetja; HACCP v živilskem sektorju (18 ur), prehrabrena tehnologija (obdelava hrane - sira, mesa), priprava tipičnih jed (24 ur praktičnih vaj v kuhinji); marketing in psihologija prodaje. Trajanje: 100 ur (januar-maj 2011). Datum začetka: 16. januar. Urnik: torek in četrtek ob 18. do 21. ure. Tel. 040-566360, e-mail: info@adformandum.eu.

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da bo urad zaprt do 7. januarja. Dosegljivi smo po telefonu ali mailu na 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

DOKUMENTARNA RAZSTAVA »Prečanka, včeraj: ozkotirna proga« je na ogled do konca decembra v Železniškem muzeju na Marsovem polju (Campo marzio), Ul. G. Cesare 1.

Urnik: sreda, sobota in nedelja od 9.

do 13. ure, brezplačni ogled samo razstave.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v nedeljo, 9. januarja, na »Novoletni koncert« Godbenega dru



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Predstavitev nove produkcije

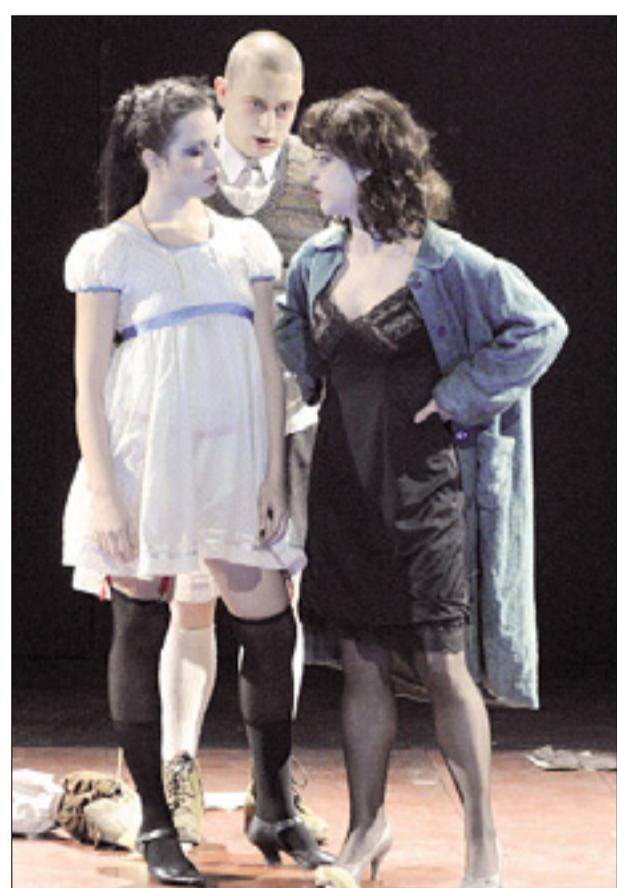
Tragikomičen Kažin na letošnjo silvestrsko noč

Domači ansambel bo postregel s Kažinom ali Karabinjerjevo Katro Vlaha Stullija v režiji Vita Tauferja



Na zgornji fotografiji Malalan, Taufer in Bebler, na spodnjih dveh pa prizora iz predstave

KROMA



V Slovenskem stalnem gledališču je vse nared za letošnjo zadnjo, prav posebno silvestrsko pustolovščino. Domači ansambel bo namreč na zadnjega leta dan stopil na oder z adaptacijo dubrovniškega teksta, s tragikomedijo Vlaha Stullija *Kate Kapuralica*, ki so ji našli dali naslov *Kažin ali Karabinjerjeva Katra*.

Režijo je podpisal slovenski režiser Vito Taufer, ki je že večkrat (od Matička mimo Primorskih zdrab do Duohtarja pod mus!) potrdil svoj talent tudi v gledališkem tolmačenju ljudskega okolja z uporabo neposredne sporočilnosti nareca. Za kraško-tržaško različico hrvaške uspešnice pa je poskrbel Danijel Malalan, ki se je pri tem tudi zelo zabaval, čeprav mu je nekaj težav povzročil dubrovniški dialekt, sicer prepojen z italijanizmi, ki sega v 18. stoletje. »Izrazi so sočni, iz njih izvira mediteranski temperament, ki se kaže tudi v grobih lokalnih kletvicih, ki sem jih moral prenesti v naše sodobno komuniciranje,« je dejal Danijel Malalan, ki se je med prevajanjem spominjal na strica, ki je rad preklinjal, tudi ko je nekomu zelen dobro.

Režiser Vito Taufer je tudi tokrat mojstrsko postavljal na oder fragmente iz življenja preproste družine in ustvaril melanholično zgodbo s svežimi in življenjskimi liki, jezikom, situacijami in nenačadnimi vsakdanjimi konflikti. Vanje so se odlično vživeli igralci Nikla Petruška Pajnizov v vlogi protagonistke Katre, Vla-

dimir Jurc kot njen mož, karabinjer Luca, Lara Komar in Mairim Cheber v alternaciji v vlogi hčerke Mare, ki se mora poročiti, ter Primož Forte, Luka Cimprič in mlada članica Studia Art Vanja

Korenc v stranskih vlogah. »Ekipa je mla- da in majhna, vendar polna talenta in za- gnosti. V kratkem času nam je uspelo narediti res veliko,« je ocenil režiser.

V pogovoru z umetniškim vodjo

GORIŠKA - Glasbeno društvo NOVA

Zaživel je simfonični orkester: izraz mladostne ljubezni do glasbe

Z letošnjo jesenjo je na Goriškem na pobudo vodstva Glasbenega društva NOVA začel delovati nov glasbeni sestav, in sicer simfonični orkester, poimenovan Mladinska filharmonija NOVA. Želja po združitvi mladih glasbenikov v tovrsten sestav je tako v društvu kot med goriškimi glasbenimi navdušenci tlela že vrsto let. Prvi resnejši koraki k ustavnovitvi so bili narejeni ob praznovanju desete obletnice društva NOVA in zamenjanju vodstva leta 2006, ko so med cilje zapisali tudi ustanovitev sekcijske simfoničnega orkestra. Sprva se je ideja zdela utopična, saj simfonični orkester premore le peščica krajev v Sloveniji. Vendar je bila želja premočna in danes se lahko društvo kljub vsemu pohvali, da mu je uspelo sestaviti nevsakdanji, a všečen sestav, ki predstavlja višek klasične glasbe.

65-članski orkester je zasnovan kot mladinski orkester s široko dejavnostjo, ki zajema izvajanje filmske, operne in simfonične glasbe ter zdru-



Orkester na prvem nastopu v Kobaridu

žuje predvsem mlade amaterske glasbenike s celotnega goriškega območja. V njem igrajo nekdanji in sedanji učenci glasbenih šol iz Nove Gorice, Tolmin, Ajdovščine in Sežane ter njihovi učitelji oziroma profesionalni glasbeniki, na pomoč pa jim priskočijo tudi glasbeniki iz bližnje italijanske

Esej Razjezite se! prevzel Francoze

Francoški založniški trg je prenenet uspeh eseja «Indinez-vous!» (Razjezite se!) izpod peresa 93-letnega diplome Stephana Hessa, ki je že pet tednov najbolj prodajana knjiga v knjigarnah. Avtor v eseju poziva bralce k premislu stanja moderne družbe ter k miroljubnemu vstaji in oživljavanju vrednot francoškega odpora. Hessel v 30 strani dolgem eseju Francoze poziva, da bi ponovno sprejeli pozabljeni vrednote francoškega odpora ter izrazili jezo. »Pozivam državljanje, mlade in stare, da prevzamejo odgovornost za ureditev naši družbi, ki ne deluje,« je dejal Hessel. In še: »Vsakemu od vas želim, da bi našel svoje lastne razloge za ogorčenje.«

Njegovo nezadovoljstvo izhaja iz naraščajočega prepada med revnimi in bogatimi, nesprejemljivega ravnjanja Francije z ilegalnimi priseljenji, zavzema se za svobodo tiska, zaščito okolja, Palestince in boljši socialni sistem. Eseist poziva k miroljubnemu in nenasilnemu vstaji. Knjigo so oktobra sprva izdali v 6000 izvodih pri malo založbi Indigena, ki ima sedež na podstrešju hiše v mestu Montpellier na jugu Francije. Prodajali so jo za pičle tri evre. Po dveh mesecih na seznamu najbolj prodajanih knjig je eseji pri kupci postal bolj priljubljen kot nagrajeni najnovejši roman Michel Houellebecqa »La Carte et le Territoire« (Zemljevid in teritorij) in številne božične zgodbe. Prodali so ga v 600.000 izvodih, založniki pa napovedujejo, da bo prodajala doseglj milijon. Esej je prevajajo v več evropskih jezikov.

Uspeh eseja lahko pojasnimo s Hessovo karizmo in živiljenjsko zgodbo, piše Guardian, hkrati pa velika priljubljenost knjige med bralci odraža tudi splošno nezadovoljstvo s socialnimi razlikami v času predsedovanja Nicolasa Sarkozyja. Nekdanja dopisnica dnevnika Le Monde in sostanoviteljica založbe Indigene Sylvie Crossman je dejala, da je knjiga uspešnica tudi zato, ker je avtor pravi bojevnik in ne kabinetni intelektualec.

Hessel se je rodil v Berlinu leta 1917 in pri sedmih letih emigriral v Francijo. Med nacistično okupacijo Francije se je pridružil odporniškemu gibaju. Bil je zapjet in deportiran v taborišči Buchenwald in Dora. Po 2. svetovni vojni je pomagal pri pisanku osnutka Splošne deklaracije človekovih pravic, ki so jo Združeni narodi razglasili decembra leta 1948. Pozneje se je Hessel posvetil diplomatski karieri. (STA)

Po predstavi pa ... fešta!

Novo leto bo torej letos prvič močno pričakati v SSG. »Vzdušje bo praznično, saj smo končno dobili nov statut in smo pravno stabilizirani. Bili smo na nitki, sedaj pa lahko proslavljamo z velikim finale,« je bil zadovoljen Bebler. Predstava se bo začela ob 21.30 v veliki dvorani tržaškega Kulturnega doma. Z odraslo dogajanje pomaknilo v foaje parterja, kjer bodo vsi pričakali polnoč ob družabnosti in glasbi benda Roberta Vatovca, ki bo postregel s slovenskimi in italijanskimi »evergreeni«, latinskoameriškimi melodijami oz. filmsko in kabaretno glasbo.

Pohitite z rezervacijami

Zanimanje za silvestrsko pustolovščino je precejšnje, celo nad pričakovanji. Kogar bi predstava in poznejsja zabava zanimali, pa mora svojo prisotnost čim prej potrditi. V prvi vrsti naj to storijo abonentni reda A, pa tudi vsi ostali. Vstopnice (ki vključujejo tudi silvestrsko zabavo) si lahko zagotovite pri blagajni gledališča od 10. do 15. ure oz. lahko za informacije zavrtite brezplačno telefonsko številko 800/214302. Poskrbljeno bo tudi za brezplačno parkirišče na tržaškem velesejmu (vhod iz ulic Rossetti-Revoltella).

Ponovitve

Predstavo si bo v Trstu mogoče ogledati spet od 15. do 30. januarja, v Goriči pa 5. februarja. Vse bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi. (sas)

priznani mladi dirigent s Krasa. Repertoar Mladinske filharmonije NOVA v tej prvi, otvoritveni sezoni, sestavlja od evropske klasične nekoliko drugačna latinskoameriška glasba, z izrazitim latino ritmi. Zato so v društvu prve koncerte simfoničnega orkestra poimenovali Latinskoameriška pustolovščina. Pester program predstavlja iziv takoj za mlade filharmonike kot za poslušalce. V dvoranah želijo preprostost, dobro voljo in predvsem uživanje ob živahnih ritmih.

Sezona koncertov Mladinske filharmonije se je začela 17. decembra v dvorani Osnovne šole v Kobaridu, ko je orkester prvič nastopil javno. V nedeljo, 26. decembra, so mladi glasbeniki nastopili na božično-novoletnem koncertu v dvorani Osnovne šole Komen, dan kasneje pa so imeli samostojni koncert, in sicer v dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici. Takoj po novem letu, v nedeljo, 9. januarja, pa bo orkester nastopil na Openiskih glasbenih srečanjih.

leti

BRUNO KIRK

Le ti, Primorski dnevnik.

Primorski dnevnik je edini dnevnik v zamejstvu.
Edini, ki vas vsako jutro čaka pred domačimi vrati.
Edini, ki vam vsakodnevno prinaša novice iz okolice
in vesti iz sveta. V enem samem poletu.

Primorski dnevnik leti.

Vsem naročnikom sporočamo, da znaša znižana naročnina za leto 2011
215,00 evrov in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2011**.
Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,70 evra!**

Vsi naročniki bodo časopis prejemali na dom brezplačno! Brezplačno
bodo tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke. Vsi novi in stari
naročniki bodo prejeli **stenski koledar 2011**, darilo
Zadruge Primorski dnevnik.

Bralce, ki niso še naročeni in vse zainteresirane osebe pa
vabimo, da to storijo čimprej: PRIMORSKI DNEVNIK jim
bomo namreč začeli dostavljati takoj, tako, da ga bodo do
konca leta 2010 **vsako jutro na dom prejemali brezplačno!**

ZA INFORMACIJE: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu



Znižano naročnino za leto 2011 se lahko plača do 31.1.2011:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun Št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banka Antonveneta Trst, ag. 8

št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670

Banka di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici

št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860

Banka di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst

št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289

Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst

št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje

št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102

Zadružna kraška banka

št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici

Zadruga

Primorski
dnevnik



GORIŠKA POKRAJINA - Zaradi krize so se spremenili proizvodni procesi

Naročila za krajša obdobja in hitrejši proizvodni ritmi

Urnik dela vse bolj fleksibilni na račun varnosti - V zadnjih mesecih manj prošenj za dopolnilno blagajno

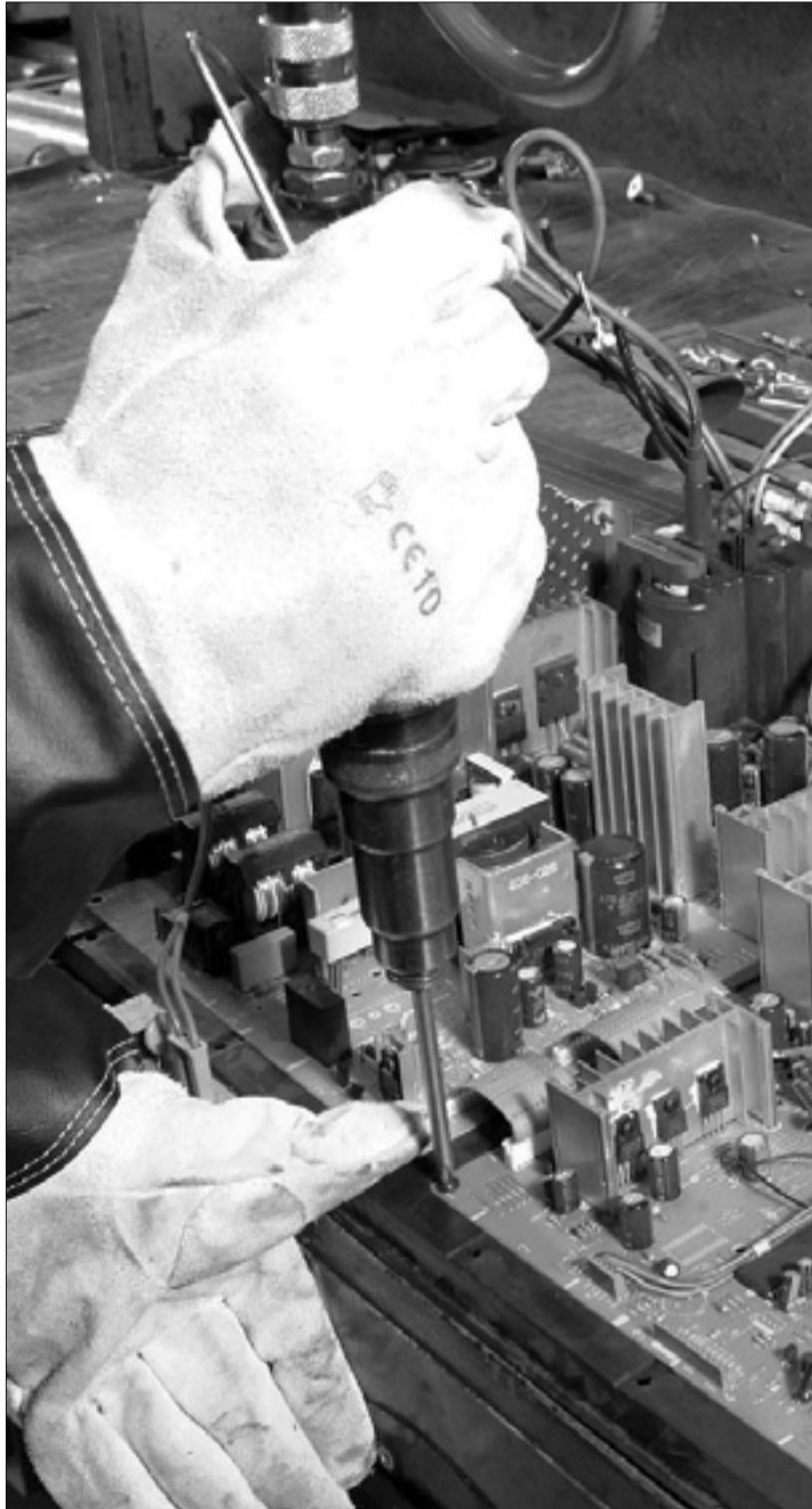
Zaradi negativnih učinkov svetovne gospodarske krize se je proizvodni proces spremenil tudi v tovarnah in obrtniških obratih goriške pokrajine, v katerih prejemajo naročila za krajša obdobja, naročeno blago pa morajo izdelati v čim krajšem času.

»Nekoč so tovarne prejemale naročila za celo leto, zaradi česar so lahko do potankosti načrtovalo proizvodni proces in so že vnaprej vedele, koliko delovne sile bodo potrebovale. Danes ni več tako. Tovarne prejemanjo naročila za nekaj mescev, pogosto tudi za nekaj tednov, svinjam naročnikom pa morajo oddati blago v čim krajšem času,« poudarja Flavio Bisiach iz pokrajinskega tajništva sindikata CGIL in opozarja, da je trg postal shizofreničen. »V tovarnah morajo pogosto izredno hiteti, da lahko oddajo blago v času, to pa seveda vpliva tako na organizacijo dela kot na varnost. Delavci se morajo prilagoditi najrazličnejšim urnikom, zaradi frenetičnih ritmov proizvodnje pa seveda nastrada varnost,« poudarja Bisiach, njegova izvajanja pa potrjuje tudi pokrajinski tajnik sindikata CISL Umberto Brusciano. »V tovarnah in obrtniških obratih so skladischa prazna, saj si podjetja ne morejo privočiti kopiranja blaga, za katerega ne vnaprej vedo, ali ga bodo uspela prodati. Zaradi tega v tovarnah proizvajajo samo blago, za katerega imajo naročila, tako spremenjen proizvodni proces pa dejansko velja že v večini industrijskih in obrtniških obratih,« poudarja Brusciano in pojasnjuje, da so sindikati z nekaterimi podjetji podpisali dogovore o fleksibilnih urnikih, saj so edino na ta način lahko zagotovili nadaljnjo proizvodnjo. Brusciano poleg tega opozarja, da sindikati zaradi spremenjenega proizvodnega procesa namenljajo še toliko več pozornosti spoštovanju varnostnih predpisov. »Varnost je naša temeljna prioriteta, saj spremembe v proizvodnem procesu ne nikakor smejo ogrožati varnosti zaposlenih,« še pravi Brusciano, ki je skupaj z Bisiachom zaskrbljen tudi za prihodnje leto.

»Leto 2010 se zaključuje z manjšim upadom prošenj za dopolnilno blagajno, saj se nekatera podjetja počasi spet dvigajo na noge. Po drugi strani imamo dolg seznam podjetij, ki koristijo razne oblike socialnih blažilcev. V marsikaterem primeru se bo s pomladjo zaključilo obdobje dopolnilne blagajne, ki ji bo na žalost sledila mobilnost, le-ta pa predstavlja predsobno izgube delovnega mesta,« poudarja Brusciano, po drugi strani pa Bisiach opozarja, da je med letošnjim letom kriza prizadela vse gospodarske sektorje. »Edino trgovina je pokazala znake življenja, predvsem zaradi odprtja veletrgovija,

ne Ikea v Vilešu. Posledično so trpele številne male trgovine, saj ne uspejo konkurirati s komercialnimi središči, ki jih je tudi v goriški pokrajini vedno več,« ugotavlja Bisiach, ki za prihodnje leto ne pričakuje velikih sprememb v primerjavi z letošnjim letom. »Veliko bo odvisno od razmer na svetovnem industrijskem tržiš-

ču, od fiskalne politike državne vlade, od pogodb za javne delavce, ki so že leta zamrznjene. Na splošno imajo ljudje v žepih vedno manj denarja, zaradi česar trpi gradbeniški sektor, če ne bo čimprejšnjih sprememb, pa se bodo razmere kaj kmalu poslabšale tudi v trgovini,« opozarja Flavio Bisiach. (dr)

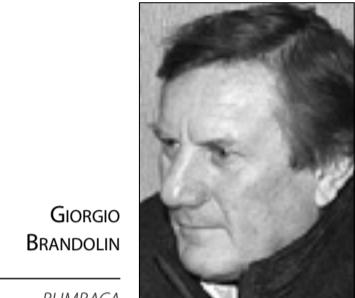


Delavec v elektronski delavnici

POKRAJINA »Dežela FJK zapostavlja naš teritorij«

»Deželna vlada, ki jo vodi predsednik Renzo Tondo, se ne zmeni za gospodarske težave goriške pokrajine. Deželni upravitelji se ukvarjajo z golj s kriznimi situacijami, ničesar pa ne posterijo, da bi ohranili sedanjo zaposlitveno raven in da bi prisikočili na pomoč delavcem, ki izgubljajo delovno mesto.« Tako poudarja predsednik druge pokrajinske komisije Paolo Mezzorana in opozarja, da je goriška leva sredina že svojcas izdelala svoje predlog za izhod iz gospodarske krize.

»V začetku leta smo v pokrajinskem svetu izglasovali resolucijo, s katero smo pozvali deželno vlado, naj podpre zamisel o ustavovitvi urbane proste con na Goriškem ali pa naj zniža davek Irap vsem podjetjem ob državni meji,« pojasnjuje Mezzorana, ki je prepričan, da gospodarstvo goriške pokrajine trpi zaradi nelojalne konkurence na slovenski strani meje. Po njegovih besedah velike razlike v davčnih sistemih oškodujejo goriško pokrajino, ki naj bi zaradi tega izgubljala na kapitalu na račun slovenskih sosedov. Čeprav na predstavitev resolucije pred nekaj meseci ni razpolagal s podatkom o številu italijanskih družb, ki naj bi selile proizvodnjo v Slovenijo, Mezzorana napoveduje, da bo goriška pokrajina v prihodnjih mesecih pobudnik srečanja s slovenskimi oblastmi, na katerem bo govora o zagotavljanju perspektiv goriških podjetij in delavcev. Mezzorana poleg tega opozarja, da je novembra pisal predsedniku pete deželne komisije Robertu Marinu in ga prosil za srečanje, odgovora pa ni še prejel. »Tudi to dokazuje, da se deželna vlada ne zanima za prihodnost goriške pokrajine, obenem pa stavlja pod vprašaj mednarodno vlogo, ki ji pripada zaradi njene specjalnosti, in se ne zmeni za konkurenčnost svojega teritorija, ki trpi zaradi globalizacije in svetovne gospodarske krize,« zaključuje Paolo Mezzorana. (dr)



GIORGIO
BRANDOLIN

BUMBACA

FINANČNI ZAKON

Deset odstotkov denarja za Goriško

»Goriška pokrajina bo - tudi po zaslugu amandmajev, ki jih je predstavila levosredinska opozicija - prejela deset odstotkov sredstev iz raznih poglavij deželnega finančnega zakona.« Deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin je v glavnem zadovoljen z zadnjim finančnim zakonom, ki ga je pred nekaj dnevi izglasovala dežela, saj so po njegovih besedah finančirali več pomembnih posegov na območju goriške pokrajine.

»Posojilom je bilo namenjenih 90 milijonov evrov, 14 milijonov pa podjetju ATER za socialna stanovanja. Poleg tega bodo mala in srednja podjetja lahko deležna določenih davčnih olajšav v primeru, da ne bodo odpuščala svojih delavcev; v ta namen bo dežela prispevala 10 milijonov evrov. Nazadnje smo kot opozicija dosegli, da ne bo prišlo do dodatnih krčenj prispevkov na področju športa in kulture,« pravi Brandolin, ki je kritičen predvsem do določil, vezanih na delovna mesta v javnem sektorju, saj imajo javni uslužbenci iz Furlanije-Julijski krajine okrog 20 odstotkov višjo plačo od svojih kolegov iz drugih dežel.

»Veliko pozornost smo namenili reševanju građeškega hospica Ospizio marino, saj se je deželna vlada obvezala, da si bo prizadevala za njegovo ponovno odprtje. Poleg tega smo omogočili nadaljnje delovanje centru za restavriranje iz Gorice, na kulturnem področju pa se je deželna vlada po našem priporočilu obvezala, da bo preverila možnost dodatne finančne pomoči za goriški zgodovinski festival eStoria, ki ga bodo prihodnje leto priredili že sedmič zapored,« razlagata Brandolin. Deželni svet je izglasoval tudi resolucijo za nadaljevanje didaktične dejavnosti na goriški čipkarski šoli, ki se sooča z velikimi težavami zaradi pomanjkanja učnega osebja.

»Nazadnje se je dežela obvezala, da bo preverila možnost dodelitve izrednega prispevka občini Sovodnje za ureditve središča vasi, ki ga bo gradnja avtoceste Gorica-Vileš dejansko razpolovila,« zaključuje Giorgio Brandolin. (dr)

GORICA - Občina objavila razpis

Prispevki za znižanje šolnin v otroških jaslih

Prispevki tudi za družine z več kot štirimi otroki, mlajšimi od 26 let

Starši otrok, ki obiskujejo jasli na območju goriške občine, bodo lahko vložili prošnje za prispevek za znižanje šolnin. Za pomoč ne bodo mogle zaprositi družine, pri katerih prijava dohodkov Isee presega 35.000 evrov.

Na goriški občini so določili, da bo prispevki znašal 120 evrov za otroke, ki dnevno obiskujejo jasli 8 ur in 30 minut, 90 evrov pa za otroke, ki obiskujejo jasli manj kot 8 ur in 30 minut dnevno. Z občine pojasnjujejo, da prispevki velja tudi za otroke, ki obiskujejo jasli le nekaj tednov na mesec; v tem primeru bodo na podlagi prisotnosti v jaslih izračunali višino pris-

pevka. Rok za vložitev prošenj bo zasedel 1. marca prihodnjega leta; obrazce delijo v centru Lenassi v Ulici Vittorio Veneto, oddati pa jih je treba v uradu za protokol v veži županstva.

Te dni so objavili tudi razpis za prispevke za družine, ki imajo več kot štiri otroke, mlajše od šestindvajsetih let. V tem primeru bo mogoče koristiti razne olajšave pri plačevanju storitev vzgojnih služb, poletnih središč, šolskih menz, izvenšolskih dejavnosti, prevoz, jestvin in raznih davkov. Obrazce bodo delili v uradu za socialne storitve v centru Lenassi med 10. in 31. januarjem (tel. 0481-383554).

KONZORCIJ ZA RAZVOJ UNIVERZITETNEGA SREDIŠČA V GORICI					
V SKLADU S 6. CL. ZAKONA ST. 67/87 OBJAVLJAMO PODATKE O PREDRAČUNU ZA LETO 2010 IN O ZAKLJUČNEM OBRAČUNU ZA LETO 2009					
DOHODKI		IZDATKI			
POSTAVKE:	Predračun za leto 2010	Obračun za leto 2009	POSTAVKE:	Predračun za leto 2010	Obračun za leto 2009
POGLAVJE I - Prispevki in tekoči prenosni s strani Države, Dežele in drugih javnih ustanov tudi v smislu delovanja, poverjenega s strani Dežele	485.000,00	560.001,00	POGLAVJE I - Tekoči stroški	736.500,00	811.501,00
POGLAVJE II - izvrednaci prihodki	351.500,00	351.500,00	POGLAVJE II - Stroški na račun kapitala	100.000,00	100.000,00
POGLAVJE III - Dohodki od prodaje, prenosa kapitala in vnovčenja kreditov	0,00	0,00	Skupni stroški	836.500,00	911.501,00
Skupni dohodki	836.500,00	911.501,00	POGLAVJE III - Stroški za povračilo posojil	200.000,00	200.000,00
POGLAVJE IV - Dohodki z najemni posojil	200.000,00	200.000,00	POGLAVJE IV - Stroški za storitve tretjih	192.500,00	242.500,00
POGLAVJE V - Dohodki storitev za tretje	192.500,00	242.500,00	Skupaj	1.229.000,00	1.354.001,00
Skupaj	1.229.000,00	1.354.001,00	- Poslovni primanjkljaj		
SKUPAJ DOHODKI	1.229.000,00	1.354.001,00	SKUPAJ IZDATKI	1.229.000,00	1.354.001,00

PREDSEDNIK: Dr. Rodolfo Ziberna



GORICA - Poleg kulturnega tudi gospodarski učinek

Odprtje Hiše filma zmagovita poteza, letos že preko 130 tisoč obiskovalcev

V prihodnjem letu obnova dvorane 1 goriškega Kinemaxa, v Tržiču pa šesta dvorana in še ena naprava za projiciranje s 3D tehnologijo

Da je odprtje Hiše filma na Travniku zmagovita poteza s kulturnim in gospodarskim učinkom, povedo tudi številke. V letošnjem letu se je dejavnosti v njenih prostorih - od projekcij Kinemaxa do univerzitetnih lekcij in pobud mediateke - udeležilo preko 130 tisoč ljudi. Od leta 2002, ko je Gorica dobila Hišo filma, je število uporabnikov neprestano raslo. Letošnje leto je bilo tudi po tej plani bilo rekordno.

»Še naprej bomo vlagali v Hišo filma, ker Goričani radi zahajajo v kino in izkazujejo filmsko kulturo, ker tukajšnja integracija vseh s filmom povezanih dejavnosti prinaša nove vpise univerzitetni smeri Dams, ker ima vsa Goriška od tega velike koristi, tudi ekonomiske. Transmedia, ki upravlja Kinemaxa v Gorici in Tržiču, zaposluje okrog trideset oseb, goriško mesto jedro se tudi zaradi kin na oživlja, gostje filmskih manifestacij polnijo krajevne hotele. Udejanja se načelo, ki pravi, da kultura potrebuje več ekonomije in ekonomija več kulture. To je zagovarjal Darko Bratina, čigar sanje se uresničujejo ravno v Hiši filma. Bratina - in mi z njim - je sanjal in dolgoročno načrtoval kulturno središče, ki bo posvečeno filmu in multimediali. Natančno to je danes Hiša filma,« pravi Giuseppe Longo, direktor družbe Transmedia in hkrati »duša« - s sodelavci seveda - vsega tega, kar se v Hiši filma dogaja.

»Dozorevajo semena, ki so jih sejali Bratina in vsi tisti, ki nas je s svojo daljnovidnostjo navdihoval,« dodaja Longo in poudarja: »Vse se je začelo leta 1991, ko se je na Bratinovo pobudo ustanovila družba Transmedia in ko je bila od lastnika, gospoda Coste, kupljena licenca za upravljanje sedanjega kina Vittoria. V Hiši filma, za katero stoji slovenska finančna družba KB 1909, je do danes že bilo vloženih šest milijonov evrov. V letu 2011 bo ob 20-letnici Transmedie obnovljena dvorana 1 goriškega Kinemaxa, v kateri bomo zamenjali sedeže. Enake bomo namestili v šesto dvorano tržiškega Kinemaxa, ki jo bomo s 120 sedeži uredili v gornjih prostorih. Poleg tega bo tržiški Kinemax dobil še eno napravo za digitalno projiciranje s 3D tehnologijo, s katero bomo opremili dvorano 3. Prihodnje leto bo tudi 30-letnica festivala na nagrado Sergio Amidei, v okviru katerega bomo s sodelovanjem francoske ambasade organizirali do danes najbolj popolno retrospektivo filmov Françoisa Truffauta.«

Longo je trend rasti podkrepil s števkami. Hiša filma je imela letos že preko 130 tisoč obiskovalcev, lani jih je bilo okrog sto tisoč. Rast je torej bila skoraj 30-odstotna. K temu je veliko prispevala mediateka s knjižnico in 7.500 filmi za brezplačno izposojo ter 1.600 članov. Do pondeljka so v goriškem Kinematu (s tremi dvoranami in skupno 588 sedeži) našeli 56.500 prodanih vstopnic (lani jih je bilo 55.300), medtem ko so v tržiškem Kinematu (s petimi dvoranimi in 1.132 sedeži) v istem obdobju prodali 180 tisoč vstopnic (lani 160 tisoč); k porastu je prispevalo tudi odprtje nove državne ceste, ki z ronškega letališča vodi v Gradišč. Leta 2008 so v goriškem Kinematu našeli 52.600 prodanih vstopnic, v Tržiču

163.600, leta 2007 v Gorici 47.833, v Tržiču pa 172.700. Veter v goriška jadra prinašajo sodelovanja s šolami, revije avtorskega filma, projekcije v režiji Kinoateljeja, združenja SOS Rosa (Animamente), planinskega društva CAI (Monty Film) ter mednarodna posvetna FilmForum in Magis.

Zadnji Longovi bitki sta bili preprečiti odprtja multipleksa pri Ikei v Vilešu, ki bi po vsej verjetnosti zapisal smrti Hiše filma, saj Goriška, glede na prebivalstvo, ne potrebuje dodatnih kinodvoran, in ohranitev filmskega Damsa v prostorih na Travniku. Načrtovano odprtje multipleksa s petimi kinodvoranami v Novi Gorici - je prepričan Longo - pa ne bo bistveno prizadelo goriške filmske ponudbe. (ide)

Giuseppe Longo, direktor družbe Transmedia, ki upravlja Kinemaxa v Gorici in Tržiču; na božični dan in Štefanovo je goriški kino skupaj obiskalo 1.330 gledalcev, tržiškega pa 5.212

BUMBACA



Kinemax na goriškem Travniku (zgoraj levo), notranjost pokrajinske mediateke (zgoraj desno), dvorana nekdanjega kina Vittoria, ki so jo v preteklosti uporabljali tudi za varietejske predstave (spodaj); ob odru sta lepo vidna plakata s portretoma filmskih igralcev Harolda Lloydja in Glorie Swanson

BUMBACA, MAZZUCCO



HIŠA FILMA Zgodba se začenja leta 1991

Hiša filma je zasebna ustanova, v Gorici ena izmed najbolj dinamičnih in svežih realnosti ter motor za oživljanje obnovljenega mestnega središča. Na noge jo je postavila slovenska goriška finančna družba KB 1909, ki je tako dokazala, da zna tržiti tudi s kulturo in da stavi na napredok celotnega mesta. Etape na prehodni poti so naslednje:

1991 ustanovitev Transmedie in odkup licence za upravljanje kina Vittoria na Travniku,

1993 zamenjava sedežev v kinu Vittoria,

1996 temeljita, eno leto trajajoča obnova kina Vittoria ter uređitev dvoran 1 in 3,

1998 prevzem upravljanja kina Excelsior v Tržiču in obnovitev dela,

2000 začetek gradnje Kinemaxa v Tržiču,

2001 odprtje tržiškega Kinemaxa in uređitev dvorane 2 v goriškem Kinematu,

2001-2002 začetek dogovaranja z Videmsko univerzo o združevanju sil za ustanovitev Hiše filma,

2003 uređitev treh univerzitetnih predavalnic in laboratorijskih prostorov za potrebe Damsa v pritličju kinodvorane na Travniku,

2004 poimenovanje dvora po Darku Bratini med festivalom Amidei, ki sta se ga udeležila režiserja Ettore Scola in Ken Loach,

2006 preimenovanje kina Vittoria v Kinemax,

2007 ustanovitev združenja Palazzo del cinema - Hiša filma, ki je dalo pobudo za odprtje pokrajinske mediateke: poleg Transmedie so člani združenja še Videmska univerza, društvo Sergio Amidei, Kinootelje in goriška pokrajina,

2008 obnova predverja in pulta v goriškem Kinematu,

2009 nakup naprave za digitalno projiciranje s 3D tehnologijo v dvorani 2 tržiškega Kinemaxa in odprtje Qubik bar,

2010 obnova dvorane 3 v goriškem Kinematu in namestitev novih sedežev (marca), odprtje pokrajinske mediateke »Ugo Casinghi« (junija), nakup naprave za projiciranje s 3D tehnologijo v dvorani 2 goriškega Kinemaxa (novembra).

Zgodba se bo nadaljevala v novem letu. (ide)

GORICA - Župan o letu 2011

Utrditev univerze in obnova Korza

»Desna sredina bi lahko osvojila goriško pokrajino«

»Prihodnje leto bomo utrdili prisotnost univerzitetnih ustanov v Gorici in sočasno okreplili mednarodno vlogo mesta.« Tako poudarja goriški župan Ettore Romoli, ki je prepričan, da je bilo leto 2010 za Gorico zelo uspešno. »Zaključili smo prvi sklop javnih del v mestu, obenem pa smo zagotovili pogoje za dodatno obogatitev univerzitetne ponudbe. Po podpisu dogovora med banko Unicredit in ministrstvom za zunanjne zadeve glede odprtja mednarodne šole za pravo bi na akademskem področju lahko v kratkem prišlo do novih sprememb,« napoveduje Romoli in poudarja, da se bosta prihodnje leto začeli tudi prekvalifikacija grajskega naselja in obnova Korza Verdi. Župan izpostavlja tudi zelo dobre odnose z Novo Gorico in opozarja na težave, ki jih ima leva sredina. »Desna sredina bi lahko osvojila tudi goriško pokrajino, saj razprtje znotraj Demokratske stranke okrog ponovne kandidature Enrica Gherghette dokazujejo, da je bila njegova uprava pravi polom,« ocenjuje Ettore Romoli.



Lanski novoletni spust

OD ŠTANDREŽA DO SOVODENJ

Kajakaška zdravica na Soči

Kot že veliko let bodo kajakaši tudi tokrat na svojevrsten način pozdrevili prihod novega leta. Kajakaško društvo Šilec iz Gorice bo namreč na prvi dan v novem letu priredilo tradicionalni spust po Soči.

Veslanje po goriški reki bo potekalo po že ustaljeni trasi od Štandreža do Sovodenj. Spust neustrašnih ljubiteljev vodnih športov, ki so po vrsti večiči tovrstnih podvigov in mojstri premagovanja mrzlih valov Soče, se bo po slabu prespani noči pričel na bregu reke točno opoldne pod sejemskim razstaviščem v Ulici Barca v Gorici. Kot je že navada, start bo naznani pok petarde, zadnjega ostanka »streliva« od najbolj nore noči v letu. Po poku bodo zimski opremljeni kajakaši zaveslali proti približno 6 kilometrov oddaljenem cilju v Sovodnjah. Svoj novoletni napor bodo ljubitelji tovrstnih športno-družabnih prireditev zaključili po dobrri uri sukanja z vesлом pod avtocestnim mostom. Tam bodo s penečim vinom nazdravili novemu letu, čakal pa jih bodo tudi čaj in razne dobrote, ki jih bo pripravila ekipa, ki vedno sledi kajakaškim spustom. Po navadi se novoletnega veslanja udeleži kak ducat, ducat in pol zanesenjakov, koliko jih bo v soboto? (vip)



NOVA GORICA - Župana pisala predsedniku Košarkarske zveze Slovenije

Gorici si skupaj želita vrhunske evropske košarke

»Izbira naših mest za prizorišče prvenstva bi predstavljala priznanje za trud, vložen v čezmejno sodelovanje«

»Če bi bili obe Gorici izbrani za enega od prizorišč Evropskega košarkarskega prvenstva, ki bo 2013 v Sloveniji, bi to bilo pomembno priznanje za trud pri čezmejnem sodelovanju ob teh mest,« je prepričan novogorški župan Matej Arčon. Skupaj z goriškim kolegom Ettorejem Romolijem želita slovensko košarkarsko zvezo prepričati, da Gorica in Nova Gorica, »mesti v dveh državah, ki pravzaprav skupaj tvorita mesto celoto,« lahko ponudita ustrezne pogoje za izpeljavo košarkarskih tekem, ki pritičejo nivoju evropskega prvenstva. Tekme bi odigrali v športni dvorani Palabigot pri Podgori, treningi bi potekali v novi športni dvorani v Novi Gorici, prenočišča pa bi ponujali na obeh straneh meje. Gleda na to, da je Italija, ki je bila poleg Slovenije edina kandidatka za organizacijo omenjenega prvenstva, od namer odstopila, bi bila uresničitev te zamisli takoli bolj simbolična za obe državi.

Zamisel o tem, da bi Nova Gorica in Gorica skupaj postali eno od prizorišč omenjenega prvenstva, je vzniknila na nedavnem 14. Sončkovem dnevu, ki je pred desetimi dnevi v Novo Gorico pripeljal več kot tisoč mladih košarkarjev. Arčon je takrat zamisel omenil ministru za šolstvo in šport Igorju Lukšiču, ki se je zanj takoj ogrel. »Ideja se mi je zdela odlična, takoj sem bil za. Gre za dogodek, ki bi naši mestni popeljal v središče pozornosti celotne Evropo,« je potrdil goriški župan Romoli. Takoj po njegovem pristanku sta začeli obe občinski upravi pripravljati pismo Košarkarski zvezi Slovenije, v katerem pojasnjena argumenta v prid tej zamisi.

Pismo, pod katerega sta podpisana oba župana in ki ga je v vednost prejel tudi minister Lukšič, je naslovljeno na predsednika Košarkarske zveze Slovenije, Romana Volčiča: »Ker smo v Gorici in Novi Gorici, sicer mestih v dveh državah, znani po tem, da podiramo meje in da smo na poseben način, vedno korak pred drugimi, Vam spoštovani gospod Roman Volčič piše skupaj, župana obeh Goric, da Vam predlagava izpeljavo ene od skupin na Evropskem košarkarskem prvenstvu 2013 na območju Nove Gorice in Gorice.« Poleg že navedenih utemeljitev župana v argumentih v prid svoji zamisli navajata še bližino mednarodnih letališč Ronke, Benetke in Brnik, ugodno septembrsko klimo na Goriškem, že vzpostavljeni čezmejni sodelovanje in izjemno zaledje košarkarskih navdušencev z obeh strani meje. V pismu Volčiča seznanjata tudi z dosedanjimi izkušnjami pri organizaciji tovrstnih dogodkov, kot sta evropsko prvenstvo za košarkarje pod dvajsetim letom starosti, ki je pred tremi leti potekalo v Novi Gorici, in ne nazadnje vsakoletni Sončkov dan, ki združi košarkarske navdušence z več držav. »Mesti Gorica in Nova Gorica sta oblikovali tudi skupno blagovno znamko, ki je v Evropi znana po posebnem in uspešnem čezmejnem sodelovanju in po Trgu Evrope, ki leži v obeh državah, pol v Gorici, pol v Novi Gorici. Vključenost obeh

ŽUPANA Prva podaja

Pred županoma Gorice in Novo Gorice je prva konkretna naloga: prepričati slovensko košarkarsko zvezzo, da sta njuni mesti pravo prizorišče za tekme ene od skupin na Evropskem košarkarskem prvenstvu, ki ga bo Slovenija gostila leta 2013. To, da sta se o ideji praktično v trenutku strijala oba ter da je slab teden po tem predsednik Košarkarske zvezze že prejel njuno skupno pismo, Romoli pa je v tem času že prejel Tondovo zagotovilo o finančni pomoči pri obnovitvi športne dvorane, daje sluttiti, da je čezmejno sodelovanje na občinski ravni res prešlo na konkretna dejanja. Kajti le hiter odziv in pripravljenost obeh strani na sodelovanje, iskanje učinkovitih rešitev brez izgubljanja v birokratskih postopkih in spoznanje, da je »to, kar je v korist meni, v korist tudi tebi«, lahko Gorici, ki tvorita skupno mestno celoto, kot sta se v omenjenem pismu slikovito izrazila župana, popelje iz obrobja. Slovenskega in italijanskega.

Da je v odnosu med občinskima upravama, vsaj, kar zadeva dialog med županoma Arčonom in Romolijem, zavel svež veter, se iz srečanja v srečanje vse bolj potruje. Starejši kolega je že nekajkrat javno poohvalil nekatere dejanja in ideje mlajšega, ki mu po politični kilometrini skorajda parira, kot sta med smehom ugotovila na prvi skupni novinarski konferenci. Prednost v sproščenih medsebojnih odnosih je tudi Arčonovo znanje italijančine, kar naredi dialog med sogovornikoma bolj neposreden, kot pa če besede nekdo poleg prevaja. Arčonu sicer včasih uide tudikakšna preveč sproščena pripomba ali gesta, ne le v dialogu z Romolijem, pa vendar se zdi, da mu sogovorniki česa takega ne zamerijo preveč, morda zaradi mladosti, morda zato, ker je še nov na županski funkciji. Kakorkoli že, začetek sodelovanja med županoma je obetaven. Čakamo torej na prve rezultate.

Katja Munih

mest v Evropsko košarkarsko prvenstvo 2013 v Sloveniji in ideja o sožitju in prijateljstvu, ki ga mestni gostitelj skupaj prinašata, je nedvomno nabolj, ki bo odmeraval v današnji Evropski uniji, ki še kako potrebuje pozitivnih impulzov, »navajata župana v pismu. Odgovor pričakujeta v začetku januarja. (km)



Župana Ettore Romoli in Matej Arčon

FOTO K.M.

GORICA - Romoli o športni palači Palabigot

Sedežev bo dovolj

»Tono že zagotovil finančno pomoč« - Občina sprva nameravala zmanjšati število sedežev



Vhod v športno palačo Palabigot

BUMBACA

»Če me danes vprašate, ali smo v stanju gostiti evropsko košarkarsko prvenstvo, je moj odgovor: nismo. Bomo pa pripravljeni leta 2013. Športna dvorana Palabigot, za katere računamo, da bo postala prizorišče tem, je sedaj v prenovi, nameravali smo namreč zmanjšati število sedežev s sedanjih približno 5.000 na 2.500, saj se je izkazalo, da jih za naše potrebe ne potrebujemo toliko. Pridobljeni prostor pa smo nameravali nameniti za koncerne. Če pa se izkaže, da je kandidatura Nove Gorice in Gorice potrjena, potem bomo načrte spremeniли: s pomočjo dežele bomo dvorano obnovili in vanjo nameravali 5.500 sedežev,« pojasnjuje župan Ettore Romoli. Predsednik vlade FJK Renzo Tondo je, po županovih besedah, že obljudil finančno pomoč. Romoli je še poudaril, da bodo tudi v Gorici napeli vse sile, da bi se ideja o tem, da bi obe Gorici postali eno od prizorišč košarkarskega prvenstva, uresničila. »Z naše strani bomo poskušali pritiščati na olimpijski odbor CONI. Upamo, da bomo skupaj dosegli ta čudež,« se nadeja Romoli.

Eden od pogojev za izvedbe temek, ki jih postavlja evropska košarkarska zveza, je, da športne dvorane sprejmejo vsaj 5.000 gledalcev, medtem ko je pogoj za zaključne obračune na evropskem prvenstvu dvorana, ki sprejme vsaj 12.000 gledalcev, v tem primeru tak pogoj v Sloveniji zadostijo le Stožice. (km)

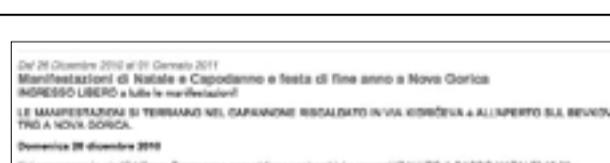
NOVA GORICA - Prvi mož Hita o dogovoru s sindikatom

»Agonije je konec, kljub škodi dolgoročni cilji niso ogroženik«

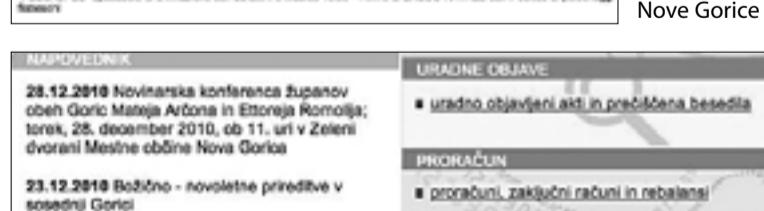
»Vsek sporazum med dvema, ki ga predlaga ali določi tretji, je potreben najprej prespati. V takih dogovorih nikoli ni zmagovalcev in povsem logično je, da sporazum ne prinaša vidnega zadovoljstva nobeni izmed vpletenej strani. Sem pa prepričan, da smo zadovoljni prav vsi, da stavki ni več,« komentira predsednik uprave Hita Drago Podobnik nedavni sporazum med upravo in sindikatom SIDS, ki je bil dosežen po posredovanju nadzornega sveta družbe.

»Presegli smo situacijo, ki je trajala predolgo. Najpomembnejše je, da je te agonije konec in da gremo lahko naprej. Družba Hit kljub nastali škodi izhaja iz te iz-

kušnje bogatejša in močnejša. Stavka seveda ni prinesla nič dobrega, uprava družbe pa se zaveda, da smo kljub vsemu pridobili: namreč - na tem bolčem primeru se je pokazalo, da je stavka pravica in odgovornost. SIDS je inštitut stavke sicer uporabil, a škoda je dokazano velika in zato zato nosi vso odgovornost,« meni Podobnik in obenem opozarja, da je doseganje poslovnih ciljev že za naslednje leto pravzradi te škode in škode, ki se bo še pokažala, sicer močno oteženo, a vseeno ostaja prepričan, da dolgoročno ti cilji niso ogroženi. »Naš cilj ni bil premagati SIDS, naš cilj je skupna pot naprej, je uspeh te družbe v prihodnosti, v dobro vseh zapo-



Napovednik
na spletnih
straneh
Gorice in
Nove Gorice



Prireditve v Gorici in Novi Gorici na spletu obeh občin

Občini Gorica in Nova Gorica uresničujeta obljubo o tem, da bosta na svojih spletnih straneh objavljali napovednik prireditve, ki se dogajajo v sosednjem mestu. Goriška občinska spletna stran tako v italijanščini objavlja novogorški praznični spored - žal niso izkoristili priložnosti, da bi ga objavili tudi v slovenskem jeziku -, novogorška občina pa je objavila v slovenščini goriške prireditve. Tako so lahko ljudje na obeh straneh meje seznanjeni s tem, kaj se dogaja pri sosedih. Pojava o tem je bila dana novembra na prvem uradnem srečanju med novogorškim županom Matejem Arčonom in goriškim županom Ettorejem Romolijem. (km)



GORICA - Umrl Ciril Pahor Rojstno vas nosil v srcu

V goriški bolnišnici je včeraj po dolgi bolezni umrl Ciril Pahor, Brunov iz Dola. Rodil se je 26. julija leta 1940 pri Devetakih in mladost preživel v Dolu. Obiskoval je slovenske šole, bil je član Mladinske inicijative in društva Kras Dol-Poljane. Nekaj časa je bil tudi društveni odbornik, sploh pa je tudi pel z društvenim zborom. Zborovsko petje je opustil zaradi delovnih obveznosti; najprej se je zaposlil kot gradbeni delavec, nato pa kot Šofer pri raznih goriških podjetjih. Začetno je tovore vozil po vseh Italiji, potem pa na krajsih relacijah. V obdobju pred upokojitvijo je bil zaposlen pri podjetju Olivo-Primozic. Med eno izmed voženj po Italiji je poznal tudi svojo ženo. Imenovala se je Bianca Zampol, doma pa je bila v kraju San Pietro di Cadore. Skupaj z njo sta po poroki nekaj let živel v Dolu, nato pa sta si zgradila hišo v Gorici, kamor sta se preselila leta 1970. V zakonu se jima je rodil sin Mitja; Bianca Zampol je umrla leta 1991, v zadnjih letih pa je bil Ciril posebno ponosen na svojega malega vnuka Kevina.

Ciril Pahor zapušča poleg sina Mitja še brata Angela in svakinjo Anico; le-ta je bila poročena s Cirilovim bratom Virkom, ki je umrl v prometni nesreči v Skopju leta 1967. Čeprav je že pred štiridesetimi leti zapustil rojstni Dol, je bil nanj še zelo navezan; še pred nekaj dnevi je naročil svojemu sinu, naj plača članarino sekcijske VZPI-ANPI Dol-Jamije. Zaradi tega je vest o njegovi smrtiboleče odjeknila tudi med številnimi prijatelji in znanci, ki jih je imel v Dolu.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, UL. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, UL. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Grgorčič v Štandrežu: 9. januarja 2011 ob 16. uri »Dan oddiha«, nastopa GD Kontrada - Kanal; 29. januarja 2011 ob 20. uri premiera; 30. januarja ob 17. uri »Zbeži od žene«, nastopa dramski odsek PD Štandrež; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo v nedeljo, 9. januarja 2011, ob 20.45 »Aladin«, muzikal z Manuelom Fratinjem; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: 14. januarja, 2011 ob 21. uri »Il club delle vedove«; informacije blagajni v Ul. Ciotti 1 v Gradišču (tel. 0481-969753).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 10. januarja 2011 koncert pianista Rudolfa Buchbinderja; informacije po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 29. decembra, ob 20. uri »Duohtar pod mus« (Iztok Mlakar); v petek, 31. decembra, ob 21. uri (Carlo Goldoni) »Nenavadna prigoda«, silvestrska predstava; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.40 - 17.40 - 20.10 - 22.00 »La banda dei Babbi Natale«.

Dvorana 2: 14.45 - 17.15 - 19.50 - 22.15 »Tron: Legacy (digital 3D)«.

Dvorana 3: 15.45 - 17.45 - 20.15 - 22.10 »Natale in Sud Africa«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.20 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »Natale in Sud Africa«.

Dvorana 2: 15.00 - 17.10 - 19.50 - 22.10 »Le cronache di Narnia - Il viaggio del veliero« (digital 3D).

RONKE - Opuščena poslopja za županstvom

Požar podtaknjen

Hiša v Ulici Androna Palmada so zgradili v šestnajstem stoletju in velajo za mali arhitektonski biser



Gašenje požara v Ulici Androna Palmada

Požar, ki je zajel nekaj zapaščenih hiš v Ulici Androna Palmada v Ronkah, je bil po vsej verjetnosti podtaknjen. Poslopja v občinski lasti so zagorela v pondeljek okrog 17.30, ognjeni zublji pa so takoj zajeli leseno streho in jo popolnoma uničili. Požar so opazili občinski uslužbenci, saj se zapaščena poslopja nahajajo za županstvom. Na kraj so priheli gasilci, ki so potrebovali več ur za pogasitev požara. Pogrišče so si ogledali tudi ronški karabinjerji, ki so sprožili preiskavo. Poslopje ni bilo priključeno na telefonsko in električno omrežje, zato pa požara nedvomno ni povzročil kratek stik. Preiskovalci sumijo, da naj bi ogenj podtaknjen kak mlađostnik, ki se v teh dneh izživila s pokanjem petard. Mogoče je ena izmed petard počila v notranjosti poslopja in povzročila požar.

Poslopja v Ulici Androna Palmada so zapaščene že veliko let, čeprav gre za mali arhitektonski biser. Poslopja so zgradili v šestnajstem stoletju, univerza iz Benetk pa pripravlja načrt za njihovo obnovo.

ternativni program. Podrobnejši program bodo predstavili na srečanju, ki bo prve dni januarja, kjer bodo sprejemali tudi prijave in akontacijo.

SPDG vabi k udeležbi na spominskem pohodu Dražgoše. Letos je predvidena udeležba, skupaj s PD Nova Gorica, iz Soteske. Prijave do konca leta pri Andreju (tel. 320-1423712) in pri Vladu (tel. 331-7059216).

PD RUPA-PEČ vabi na potovanje po Jordaniji in Sveti deželi od 22. februarja do 1. marca. Rok prijave zapade 15. januarja. Informacije na tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

Obvestila

ZDROŽENJE LOČENIH STARŠEV FJK

AMPS nudi pomoč pri reševanju problematik, povezanih z ločitvijo parov z otroki. Na svojem sedežu v večnamenskem centru v Ulici Baiamonti v Gorici prireja vsak torek med 20.30 in 22.30 srečanja, na katerih zagotavlja staršem strokovno psihološko in pravno pomoč; informacije po tel. 0481-1995591 in na www.mammepapaseparati.org ali info@mammepapaseparati.org.

GORIŠKA POKRAJINA obvešča, da bo sta zgodovinski arhiv in knjižnica zaprti ob sredah zaradi izpopolnjevalnega tečaja uslužbencev še danes, 29. decembra.

AŠKD KREMENJAK prireja plesni tečaj za otroke od 6. do 10. leta starosti; informacije in vpisovanje do 31. decembra po tel. 338-6495722.

STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST prireja ob zaključku starega leta v četrtek, 30. decembra, ob 18. uri družabnost v lokalnu Roman bar na Travniku. Vabljeni člani Pokrajinskega sveta, tajniva in izvoljeni upravitelji SSK.

GORIŠKI GRAD bo zaprt zaradi obnovitvenih del v januarju in februarju 2011. 31. decembra bo grad odprt samo v južnih urah med 10. in 13. uro.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS2 obvešča, da bodo do 31. decembra okencu CUP poslovala s skrajšanim urnikom in sicer samo do 15. ure.

KNJIŽNICA DAMIRJA FEIGLA v Gorici bo v prazničnem času zaprta 31. decembra ter od 3. do 7. januarja.

SKGZ obvešča, da bo goriški urad zaprt od 2. do vključno 7. januarja 2011.

ZŠSDI obvešča, da bo goriški urad zaprt do 2. januarja 2011.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE OB SOČI (Prvomajska 81) vabi v sredo, 5. januarja, ob 10.30 »Lavoisiér in laboratorijski poskusi«, nekaj informacij o francoskem kemiku in potem »Poskuši«. Znanstveno delavnico vodi Katja Mignozzi.

SPDG prireja od 30. januarja 2011 do 20. februarja 2011 nedeljske tečaje smučanja v Forni di Sopra z avtobusnim prevozom; društvena tekma bo v nedeljo, 27. februarja 2011 v Forni di Sopra. Prijave bodo sprejemali v petek, 7. januarja, v petek, 14. januarja, in v torko, 18. januarja 2011, od 18. do 20.

Nova trasa hitre železnice

Ronški občinski svetnik Stranke komunistične prenove Luigi Bon je vložil svetniško vprašanje glede začetka procedure za pridobitev okoljskega dovoljenja za preliminarni načrt nove trase hitre železnice med Trstom in Benetkami. Bon opozarja, da so novico o začetku procedure objavili na uradnem listu 22. decembra, zdaj pa imajo krajevne uprave šestdeset dni časa za vložitev ugovorov. Zaradi tega občinski svetnik sprašuje ronškega župana Roberta Fontanota, kaj namerava ukreniti, in hrkati opozarjanje, da bo moral nov ronški regulacijski načrt upoštevati tudi spremenjeno trase hitre železnice.

Skrajšan urnik za naročila

Goriško zdravstveno podjetje obvešča, da so okencia za sprejemanje naročil v bolnišnicah v Gorici in Tržiču do 31. decembra odprtia s skrajšanim urnikom do 15. ure.

Končno nov upravitelj bara

Bar v rekreacijskem središču v Ulici Valentini v Tržiču ima končno novega upravitelja, potem ko je bivši narejnik zapustil lokal konec novembra, ker se je naveličal vandalskih dejanj in kraj. Za bar bo po novem skrbelo podjetje Autoristobar iz Marijana, ki bo plačevalo 250 evrov na jemanine in se je kot edino prijavilo na občinski razpis. Do novembra je bar vodil domaćin Giuliano Marchesi, ki mu je prekipelo v oktobra, potem ko so mu vandali premetali stolice in odpri vse pipe z vodo.

Dela Alessandre Bernardis

V galeriji Dora Bassi, v kompleksu dejavnega auditorija v Gorici, so včeraj odprli razstavo likovnih del Alessandre Bernardis z naslovom »Deposizioni«. Odprta bo do 12. januarja, in sicer od ponedeljka do sobote med 10. in 12. uro ter med 16. in 19. uro.

Miniature in slaščice

V nekdanji konjušnici palače Coronini v Gorici je na ogled razstava miniatuir v silhuet. Jutri ob 17. uri bo brezplačen voden ogled, ob zaključku katerega bodo ponudili »mignon« slaščice iz ločniške slaščičarne Azzano.

ure samo na sedežu društva, Verdijev Korzo 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-536104 (Danja), tel. 338-5068432 (Loredana) in tel. 0481-22164 (Marta).

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici zaprti do vključno 7. januarja.

PD VRH SV. MIHAELA v sodelovanju z župnijo Gabriele-Vrh prireja 2. tekmovanje »Jaslice pri nas doma«. Vabljeni k sodelovanju otroci in odrasli, družine in posamezniki; za informacije tel. 333-1706760 (Nerina) in 320-2129284 (Katia).

Pogrebi

DANES V GORICI: 12.00, Bisiach Aurelia v cerkvi Sv. Roka in na glavnem pokopališču.

DANES V RONKAH: 13.30, Lino Toffolo (iz tržiške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upopeleitev.

DANES V KRMINU: 14.30, Valeria Tamaro - Suor Mariaria v kapeli Rosa Mistica in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 10.30, Nadia Marizza in Fontana (iz videmske splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valerjana in na pokopališču.

Zapustil nas je naš dragi

Ciril Pahor Brunov iz Dola

Zalostno vest sporocajo

sin Mitja, brat Angel in svakinja Anica z družinami

Pogreb bo v četrtek, 30. decembra. Ob 11. uri ga bomo pospremili iz mrliske vežice goriške bolnišnice v cerkev pri Sv. Ani in nato na goriško pokopališče.

Gorica, 29. decembra 2010

Šolske vesti

ORGANIZACIJA DOGODKOV:

tečaj, ki nudi udeležencem znanja in tehnike, potrebne za organizacijo in upravljanje predvsem različnih vrst. Tečaj je namenjen zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno izobrazbo in z bivališčem na območju Furlanije Julijske krajine. Trajanje: 70 ur. Brezplačen tečaj, finančira ga Evropski socialni sklad; informacije in vpisovanja na sedež Ad formandum v Gorici, Korzo Verdi 51; tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Ulici Carducci 2 v Gorici je ob stoletnici smrti Carla Michelstaedterja na ogled razstava »Far di se stesso fiamma«; v petek, 31. decembra med 10. in 13. uro, 1. januarja 2011, med 16. in 19. uro in 6. januarja 2011 med 10. in 19. uro.

V PILONOVI GALERII AJDOVŠČINI je na ogled razstava 8. mednarodnega fotografega srečanja Castrumfoto 2010 »Avtoportret« (Dragomil Bole, Primož Brecelj, Sergio Culot, Polona Demšar, Andrej Furlan, Nika Furlan, Franc Golob, Iris Anam



O NAŠEM TRENUTKU

Osnove znanja za hojo v življenju

ACE MERMOLJA



Sklenil sem napisati nekaj nestrokovnih misli o šoli. Italijanski, a tudi drugi šolski sistemi so v neki permanentni krizi. Ni vampir samo Maria Grazia Gelmini s svojo šolsko reformo.

V petnajstih letih so se dijaki, profesorji in širša javnost razburjali ob raznih šolskih reformah. Naj navedem vsaj Berlinguerjevo reformo o ciklih (1997), reformo mature istega leta, nato je prišla reforma Letizie Moratti, v ponovni Prodijevi vladu lahko beležimo Fiorinjev spremembe. V naslednjem Berlusconijevi vladu se je lotila reforma Maria Grazia Gelmini. V bolj oddaljeni preteklosti so si reforme sledile v podobnem ritmu. Tudi v preteklosti so jih včasih spremljali hudi študentski nemiri, v katere se ne bi poglabljalo.

Polemike o šolskem sistemu, o univerzah, o doktoratih itd. se ostrijajo v Sloveniji. V ZDA je Obama med svoje namene uvrstil reformo šolstva. V Ameriki je javni šolski sistem izrazito slab. Svetovna velesila uvaža talente iz Indije, Evrope in drugih predelov sveta kot italijanski nogometni klub nogometne Žal za Ameriko so Kitajska, Indija in druge države v ekspanziji pričele ponujati svojim »možganom« v tujini boljše pogoje doma. ZDA se danes bojijo za svoj tehnico-znanstveni primat, kar je najpomembnejše v globaliziranim svetu.

Skratka, mnoge države se ukvarjajo s krči šolstva. Magičnih formul ni. Če opustim specializacije in znanstveno delo, pa lahko v svoji skromnosti in tudi v seštevku svojih let zapisi, kaj po mojem neministrskem mnenju potrebuje človek v vsakodnevnu življenju. To naj bi mu v osnovi nudila šola pred potjo v izrazito specializirane študije.

Najprej je dobro, če znaš brati in pisati. Ne mislim le na poznanje črk in na podpis. Brati pomeni, da lahko vzameš v roko časopis in preberesh najpomembnejše teme. Brati pomeni, da lahko vzameš v roko knjigo, ki steje nad sto strani in je nekoliko zahtevena od broširanih zgodb Texa Willerja. Brati pomeni, da si sposoben okvirno razumeti prospekt

na banki in navodila za uporabo prenosnika. Takšno branje ne pomeni le enkratnega učenja, ampak to, da ti je branje vsakodnevna navauda.

Nato je na vrsti pisanje. Življenje ni kviz in niti ne vprašalnik, kjer moraš prekrizati odgovor »da« ali »ne«. Pisanje pomeni nekaj več. Recimo pomeni to, da si sposoben kolikor toliko korektno napisati o določenem argumentu trideset vrstic, morda tudi kako več. Pisanje povzroča velike težave na izpitih in na raznih natečajih. Mnogi univerzitetno izobraženi ljudje so pred zidom, ko morajo namesto testa napisati spis o predvidenem argumentu. Tudi če snov pozna, ne znajo prelitit znanja v pisane besede, stavke in odstavke.

Nadalje je za življenje potrebno znati ročno in brez elektronske pomoči narediti nekaj osnovnih računov. To pride prav v mnogih situacijah. Prav tako je danes nujno potrebno poznati, ob matematikom, vsaj še en jezik. Nujno je znanje angleščine in vsaj na ravni medosebne komunikacije ter raznih obvestil, navodil in enostavnejših člankov v časopisih in po internetu.

Računalnik se je udomačil in ga obvladujejo že osnovnošolski otroci: bolje od branja in pisanja. Nove »neme« tehnične komunikacije in skromno sporazumevanje med ljudmi pa zastavljajo že danes vprašanje govorjenja. Ob pisjanju in branju je dobro, če se zna človek izražati v razumljivi in logičnososledni obliku. V civilizaciji podob pa še dodatno izgubljamo govorico in pripoved. Gre za hudo vprašanje ozira izgubo. Naši razgovori so skromni, veliko ljudi s težavo s prostimi besedami obrazloži nek problem itd.

Nadalje so potrebne osnove tako imenovane »splošne kulture«. Zgodovini, literaturi, osnovnim znanstvenim predmetom in kanči zgodovino človeške misli, če že ne filozofije, bi nujno dodal temelje družbenih sistemov. Vedeti moramo, kaj je država, kako deluje, kateri so njeni osnovni principi. Poznali naj bi osnove ustave, pravice in dolžnosti državljanov in podobno. Žal nekateri (ne mislim

na zavestne utajevalce) povsem ne vedo niti tega, zakaj pravzaprav služijo davki. Nato obstajajo nadzorni organizmi in dinamike, ki presegajo konkreten človekov prostor. »Državljanški« analfabetizem je razširjen, kar šibi demokracijo.

Prav tako je nujno poznati nekaj osnov ekonomije in nekaj praktičnih ekonomskih in finančnih operacij. Modro bi bilo, da človek ve, kaj se dogaja z njim, ko gre npr. v banko. Odločati moramo o pologih, o posojilih, o naložbah itd. Če nič ne vemo, poskrbijo za nas drugi: sebi v korist. Na nevednosti ljudi si elite nabirajo veliko denarja.

Nadalje naj bi se v šoli človek naučil neke olike in obenem to, da možgani niso človekov pridevnik, ampak njegovo središče. Če možganov ne uporabljamo, najprej polenijo, nato pa olesenijo kot vsi deli telesa, ki jih ne uporabljamo. Noga po zlomu potrebuje rehabilitacijo. Kolikokrat so naši možgani »v gipsu«?

Če naj povzamem, naj bi se v šoli naučili osnovne orientacije za hojo v svetu življenja. Temu znanju naj bi sledile najrazličnejše specializacije. Na tej ravni mora biti učenje temeljito, med sabo povezano in praktično uporabno. Videl sem nekatere univerzitetne programe iz ved, ki niso strogo matematično-znanstvene. Začudil sem se nad razširjenostjo izpitov, nad slučajnostjo programov, nad ne-povezanostjo preštevilnih argumentov.

Ko stopi študent na univerzo, potrebuje satelitsko napravo za hojo med labirinti predmetov, docentov, asistentov, začasnih raziskovalcev itd. Specializacija ne more biti sračje gnezdo, ki spravlja študente v dodatno zmedo in nevednost. Univerza naj pusti »vseznanje« novinarjem, ki smo v isti senci sposobni napisati članek o izjemnem kirurškem posegu in o politični bodočnosti države, da ne omenim zgodovine mavelj. Univerza mora biti znanstveno-ucni center s strogo zarisanimi potmi, smermi in učitelji, ki se ne pojavljajo in izginjajo kot duhovi tako, da postane predavanje središče labirinta, izpit pa lov na strašila.

PISMA UREDNIŠTVU

Izjava Borisa Pahorja

Če je res tak, kakor so jo objavile Primorske novice, odvzema izjava proti črnopoltemu piranskemu županu večji del kredibilnosti Borisu Pahorju kot demokratu, antifašistu in bivšemu deportirancu. Prav zato se zdi neverjetna in bi jo bilo mogoče razlagati samo z družbo slovenske desnice, v katero zahaja.

Upam, da ne bo zapravil zalog, ki si jih je pridobil zadnje ča-



se, tudi kot glasnik teženj slovenske manjšine, in da bo tako ali drugače preklical besede, ki diše po nerazumljivem rasizmu. Včasih se komu tudi zareče in je prav, če se opraviči.

Stojan Spetič

ŠTEFANOVO - Kljub mrazu veliko ljudi

Tradicionalno žegnanje konj v Kobjeglavi



Konje je blagoslovil župnik Anton Požar

O. KNEZ

KOBJEGLAVA - Že peto leto zapored so v Kobjeglavi organizirali tradicionalno žegnanje konj, ki ga je opravil domači župnik Anton Požar. V zimskem vremenu z mrazom in burjo se je zbral 19 konj in njihovih lastnikov ter še več obiskovalcev. Konjeniki so prišli iz številnih kraških vasi (Novelo, Vojščica, Lokvica, Branik, Brje, Tomačevica, Štanjel, Dutovlje, Kobjeglava in tudi iz sosednje Italije iz Zgonika). Žegnanje je organiziralo domača Kulturno društvo Kraški slavček, vodila ga je mlada ljubiteljica konj in fotografinja Mateja Grmek, s harmoniko pa je za veselo razpoloženje poskrbel domači harmonikaš Alan Lemut.

Tradicijo žegnanja konj ob sv. Štefanu so v Kobjeglavi pričeli brata Miha in Boštjan s sestro Matejo Grmek ter Leon Lemut, ki jih je kaj kmalu prevzela strast do konj. Tako imata Miha in Boštjan Grmek zdaj kar osem konj pasme haflinger, ki so vodljivi konji, nizki in čokati, pri-

merni za delovne terapije. Pri organizaciji sodelujejo tudi ostali domačini, pritegnili pa so tudi domače KD Kraški slavček. Tu di tokrat je domači župnik blagoslovil stvari: kruh za konje, spominke, ki so jih prejeli njihovi lastniki, kot tudi konje same. »Tudi nekateri svetniki kot je sv. Francišek Asiški so bili povezani z živalmi. Konji so še posebno plemenite živali, pomagajo ljudem pri delu in željam, da bi z njimi lepo ravnali,« je med drugim poudaril župnik Požar. Lastniki konj so kot spominek na žegnanje konj prejeli stenski koledar z motivi konj fotografinje Mateje Grmek.

V starj šoli ob cerkvi pa so odprli razstavo fotografij Libera Dellapietre z Općin s preteklih žegnanj. Fotograf je ujel motive žegnanja konj preteklih let v Kobjeglavi, kamor se je pred tremi leti preselila njegova hčerka Silvia Januzi. Po končanem uradnem delu so organizatorji poskrbili za topel čaj in kuhanino vino, joto in štruklje.

Olga Knez

DIVAČA - Sredstva iz evropskega sklada krijejo le tretjino predvidenih stroškov

Križi in težave z gradnjo novega vrtca

V občinskih financah ne cvetijo rožice, zato je župan Drago Božac izredno previden pri izjavah - Svetniki bodo znova odločali o usodi vrtca

DIVAČA - Divački vrtec, ki deluje kot enota javnega zavoda Vrtec Sežana, je bil zgrajen leta 1984 in vanj se do danes praktično ni temeljiteje posegal oziroma je edina enota vrtca na območju štirih brkinsko-kraških občin, ki je po izgradnji ostala nedotaknjena. Včeraj še sodobna gradnja je danes postala zastrela in nepraktična, da o težavah z zamakanjem in še o čem ne govorimo. Pred letom in pol so divački svetniki podprli predlog o gradnji novega vrtca za 110 otrok na travnatih površinah za sedanjim vrtcem in na občini so se prijavili na razpis evropskega sklada za regionalne spodbude. Zaprosili so za 1,1 milijona evrov. Projekt ostaja na seznamu, so nam povedali na občini, vendar so morali vlogo že dvakrat dopolnjevati.

Prihod novega župana na čelo občine Divača na oktobrskih lokalnih volitvah pa je razkril, da se je občina znašla v finančnih težavah. Od 1. januarja do 10. novembra so prihodki občine znašali 4,2 milijona evrov, kar predstavlja le 42 odstotkov vseh načrtovanih prihodkov, odhodki pa 5,5 milijona evrov, kar je nekaj nad 50-odstotna realizacija. Poleg tega ima občina še nekaj več kot tri milijone evrov obveznosti, med katerimi je tudi dolgoročno posojilo v višini enega milijona, ki ga mora občina vrniti v desetih letih. »Vrtec je absolutno prednostna



Župan Divače Drago Božac

naložba, vendar smo na občini zaradi finančnega stanja v dilemi,« je povedal župan Drago Božac. »Denar z razpisa ne bo zadostoval za postavitev novega vrtca, saj bo to le tretjina celetne naložbe. Mi pa si v bistvu še dveh mili-

jonov, kolikor bi morala v naložbo prispevati občina iz drugih virov, torej proračuna, ne moremo privoščiti. Zato smo na zadnji seji imenovali komisijo, ki jo vodi divački arhitekt Stojan Lipolt, da preuči možnost adaptacije in dograditve sedanjega vrtca. Zavedamo se, da se z odločitvijo mudi, saj je za prihodnje šolsko leto pričakovati prevelik vpis.« Da to drži, nam je potrdila tudi ravnateljica javnega zavoda Radiča Slavkovič. »Letos vrtec obiskujejo 103 otroci in trenutno je prostora zanje dovolj. Imaamo tri oddelke od enega do treh let in tri oddelke od treh do šestih let. Vpis otrok v vrtec za prihodnje šolsko leto bo februarja, že sedaj pa vemo, da je za obe enote vrtca na Divačkem, torej v Divači in Senožečah, 13 otrok preveč. Poleg tega so se spremenili tudi normativi glede prostora. Ti sedaj zahtevajo, da se za vsakega otroka zagotovi tri kvadratne metre igralnih površin in tudi zato bo vrtec kmalu premajhen.« Vodstvo vrtca je župana in divačke svetnike že seznanilo s težavami in stiskami, s katerimi se soočajo v divačkem vrtcu, na občini pa pravijo, da se razmer dobro zavedajo. »Z rešitvijo problema se mudi. Ali bo to novogradnja ali adaptacija obstoječega vrtca, je stvar občine,« je povedala nekdanja ravnateljica in sedaj pomocnica ravnateljice Dragica Kranjec. »Mudi pa se predvsem zato, ker so prostori škodljivi za zdravje tako otrok kot tudi zaposlenih. Če primerjamo podatke povprečne prisotnosti otrok v Divači z otroki enake starosti iz oddelkov v drugih enotah Vrta Sežana, potem ugotovimo, da je prisotnost v Divači 53-odstotna, drugod pa več kot 77-odstotna. V Divači je namreč prisotna vлага, ki ni ugodna za zdravje, beležimo pa tudi prisotnost radona.«

Kot smo zapisali že na začetku, je stavba starja več kot 25 let in če je bila v času gradnje sodobna, je danes popolnoma neustrezna. Vrtec ima tri vhode, kar je z vidika zagotavljanja varnosti zelo problematično. Sedanja razporeditev prostorov je zelo nepraktična, poleg tega pa so zidovi zelo dotrajani in potreben temeljite prenove ali celo morda zamenjave. »Po mojem osebnem mnenju bi bila najboljša novogradnja,« je še dodala Dragica Kranjec. »Če se bodo na občini odločili za adaptacijo, bo potreben dograditi vsaj še večnamensko dvorano, dodatne igralnice in prostor za individualno obravnavo otrok. To lahko pomeni tudi, da morali otroke med izvajanjem del za nekaj mesecov preseliti drugam in to potegne za seboj dva problema. Prvič, vrtci so povsod polno zasedeni, in drugič, tudi v tem primeru bi imeli nekaj stroškov, saj bi morali prostore za sprejem dodatnega števila otrok ustrezno urediti.«

Irena Cunja



BLIŽNJI VZHOD - V primeru propada prizadevanj za obširni mirovni dogovor

Netanjahu za začasni dogovor, Abu Abas proti

Izraelska vojska je medtem včeraj ubila palestinskega skrajneža v Gazi

JERUZALEM - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je v ponedeljek izjavil, da bi lahko v primeru propada prizadevanj za obširni mirovni dogovor s Palestinci sklenili "začasni dogovor". Palestinci so to že odločno zavrnili.

Netanjahu je v pogovoru za izraelsko televizijo Channel 10 izjavil, da bi se lahko znašli v situaciji, ko bi v pogajanjih s Palestinci zaradi vprašanja Jeruzalema ali vrnitev palestinskih beguncov trčili ob zid. "In v tem primeru bi bila rešitev začasni dogovor," je dejal.

Tiskovni predstavnik palestinskega predsednika Mahmuda Abasa, Nabil Abu Rudejna, je Netanjahujeve izjave že zavrnili. "Za Palestinec je vsak predlog glede začasnega dogovora nesprejemljiv, ker ne rešuje vprašanja Jeruzalema in beguncov," je dodal Rudejna. Takšnega mnenja je tudi tudi glavni palestinski pogajalec Sajeb Erekat. "Sedaj je čas za končno rešitev, ki vključuje Jeruzalem, begunce, meje, varnost, naselbine, vodo in osvoboditev vseh Palestinev iz izraelskih zaporov," je bil odločen.

Izraelci in Palestinci so 2. septembra po skoraj dveh letih obnovili neposredna mirovna pogajanja. A ta so se že po treh tednih znašla v slepi ulici, potem ko Izrael ni podaljšal moratorija na gradnjo judovskih naselbin na Zahodnem bregu, ki je potekel 26. septembra.

Medtem je bil včeraj v izraelskem tankovskem obstreljevanju vasi Huza vzhodno od mesta Han Junis na območju Gaza ubit palestinski skrajnež, še pet civilistov pa je bilo ranjenih, od tega dva hude. Kot je povedal Abu Selmija, sicer predstavnik zdravstvene službe v Gazi, ki jo vodi palestinsko gibanje Hamas, so izraelski tanki, ki so nameščeni na meji med jugovzhodnim delom Gaza in Izraelom, izstrelili več granat na vas Huza, ob tem pa je bil ubit 22-letni Palestinez, še pet pa ranjenih. Skrajna palestinska skupina Odbor za ljudski odpor, ki je zvesta Hamasu, je nato sporočila, da je bil ubiti Palestinez njen član in da je bil na posebni misiji na tem območju. Skupina je tudi objavila sporočilo, v katerem je pozdravila njegovo mučenisko smrt.

Predstavnik izraelske vojske pa je za izraelski radio povedal, da so vojaki opazili Palestinc, ki se je skušal približati meji, da bi postavil ob cesti bombo, vojaki pa so nato začeli streljati in ga zadeli.

V zadnjih dveh tednih je bilo v novem valu nasilja med izraelsko vojsko in palestinskim skrajnežem na območju Gaza ubitih sedem palestinskih skrajnežev, več kot 20 pa ranjenih. (STA)



Palestinec govori z izraelskim kolonom blizu kraja Yatta na Zahodnem bregu

ANSA

ČRNA GORA - Potem ko je dolgoletni premier odstopil

Mandatar Igor Lukšić napovedal nadaljevanje po poti Đukanovićeve vlade

PODGORICA - Mandatar za sestavo nove črnogorske vlade, dosedanji finančni minister Igor Lukšić, je včeraj v parlamentu v Podgorici napovedal, da bo tudi njegova vlada nadaljevala po poti, ki jo je pred tem začrtala vlada Mila Đukanovića. Je pa napovedal zamenjavo petih ministrov in reorganizacijo posameznih vladnih resorjev.

Kot je napovedal v predstavitvi vlade v parlamentu, ki bo o njej predvidoma glasoval danes, bo njegovo vladu po novem sestavljal 15 ministrov in dva podpredsednika vlade. Vsi novi ministri prihajajo iz Lukšićeve Demokratske stranke socialistov (DPS), medtem ko so ministri Socijaldemokratske stranke (SDP), Bošnjaške stranke (BS) in Demokratske unije Albancev (DUA) zadržali svoje resorje.

Sicer pa bo tudi nova vlada nadaljevala začrtaeno pot izpolnjevanja pogojev za vstop v evroatlantske integracije in uresničevanja reform, je napovedal Lukšić. "Za novo vlado ni večje naloge od polne mobilizacije za izpolnitev nalog Ev-



IGOR LUKŠIĆ

ropske komisije, da bi dobili zeleno luč za pristopne pogovore," je dejal Lukšić.

Prav tako se je zavzel za nadaljevanje politik za gospodarsko rast, ki naj bi bila v prihodnjem letu 2,5-odstotna, saj po njegovih ocenah gospodarstvo okreva v vseh vitalnih sektorjih. Pri tem je obljudil učinkovitost in transparentnost pri delu vlade.

Zavzel se je tudi za politiko dobrososestva in dobrega regionalnega sodelovanja, predvsem v boju proti organiziranemu kriminalu. Poudaril je tudi, da Črna gora nima odprtih vprašanj s sosedami.

Prav tako se namerava še naprej potegovati za članstvo v Natu. "Pot v Nato je predpogoj za napredovanje proti evropskim integracijam; je pot trajne stabilnosti Črne gore in regije ter prispevki k evropski varnosti," je dejal Lukšić.

Po njegovih besedah bo Črna gora še naprej "zgodba o uspehu državljanske, verske in etnične strnosti oz. spoštovanja človekovih in manjšinskih pravic in svoboščin". "Ne bom skoparil pri prizadevanjih za zaščito teh vrednot," je zagotovil.

Na koncu je pohvalil tudi dosedanje delo predhodnika Đukanovića in za njegovo "osebno zavzetost za razvoj Črne gore". "Bilo mi je izjemno čast in profesionalni izviv, da sem bil del njegove vlade," je dejal. Lukšića je sicer za kandidata za novega premiera predlagal prav Đukanović, ki je po 20 letih v vrhu črnogorske politike minuli teden odstopil s položaja premiera.

Opoziciji poslanci so ostro kritizirali Lukšićev nastop, ker predstavlja vlado kontinuitete in ker ni napovedal

IRAN

Obesili »Mosadovega vohuna«

TEHERAN - V Iranu so včeraj obesili moškega, ki so ga obsoledili, da je izdal skrivnosti iranskih raketa izraelski obveščevalni službi Mosad, poroča državna tiskovna agencija Irna. Ali Akbar Siadat naj bi z Mosadom delal najmanj šest let, za kar naj bi prejel 60.000 dolarjev, navaja Irna. Siadat naj bi sodelovanje z Izraelci priznal. Izdajal naj bi jim skrivnosti iranskih raketa, pa tudi vojaških oporišč, še navaja Irna.

Iranski mediji so v nedeljo poročali, da so v državi obsodili še enega izraelskega vohuna. Tudi ta je obsojen na smrt in ga verjetno čaka ista usoda kot Siadatu.

Izraelski vohuni naj bi po iranskih navedbah skušali spodbuditi iranski jedrski program, za katerega Izrael trdi, da je uperen proti njemu. Večkrat so v Izraelu po tistem že zagrozili tudi z vojaško akcijo proti iranskim jedrskim zgradbam.

Tudi Iran na drugi strani ne skopari z grožnjami Izraelu; iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad je že večkrat zagrožil, da bi bilo potrebno "sionistično državo izbrisati z zemljevida". (STA)

ANKETA - Časopis USA Today in inštitut Gallup

Obama in Clintonova najbolj občudovani osebnosti leta 2010



Barack Obama in Hillary Clinton

ANSA

NEW YORK - Tudi letosnjica anketa o najbolj občudovanja vrednih osebnosti časopisa USA Today in inštituta Gallup je na prvo mestu pri moških postavila predsednika ZDA Baraka Obama, pri ženskah pa državno sekretarko Hillary Clinton. Obama je naslov osvojil tretje, Clintonova pa deveto leto zapored.

Obama je na prvem mestu ankete od leta 2008, ko je zmagal na predsedniških volitvah, vendar pa mu delež podpore pada. Leta 2008 je dobil 32, leta 2009 30, letos pa 22 odstotkov podpore. Na drugem mestu je letos Obamom predhodnik na položaju predsednika ZDA George Bush s petimi odstotki podpore pred Billom Clintonom, ki je dobil štiri odstotke. Na lestvici, ki zajema 10 občudovanja vrednih mož, sledijo nekdanji predsednik Južnoafriške republike Nelson Mandela, ustanovitelj Microsofta Bill Gates, papec Benedikt XVI, pridigar Billy Graham, nekdanji predsednik ZDA Jimmy Carter, voditelj televizije Fox Glenn Beck in daljšama.

Hillary Clinton je bila od leta 1992 na prvem mestu omenjene ankete kar petnajstkrat. Letos je dobila podporo 17 odstotkov udeležencev, na drugem mestu je nekdanja guvernerka Aljaske Sarah Palin z 12 odstotki, na tretjem Oprah Winfrey z 11 odstotki, za njo pa prva dama ZDA Michelle Obama s petimi odstotki. Za prvo peterico so se uvrstile še nekdanja državna sekretarka Condoleezza Rice, britanska kraljica Elizabeta II, igralka Angelina Jolie in nekdanja britanska premierka Margaret Thatcher. Deseto mesto si skupaj delijo aktivistka za človekove pravice iz Mjanmara Aung San Suu Kyi ter nekdanji prvi dami ZDA Laura in Barbara Bush. (STA)

POLJSKA

Rusko poročilo nesprejemljivo Ločeni poročili o nesreči pri Smolensku

VARŠAVA - Poljska bo pripravila svoje poročilo o tragičnem strmozlavljenju poljskega letala pri Smolensku, je včeraj sporočilo poljsko notranje ministrstvo. Za to se je odločila, potem ko je nedavno osnutek ruskega poročila o nesreči označila za nesprejemljivega. Obe državi tako sedaj vodita svojo preiskavo o dogodku, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Poročilo, ki ga bodo pripravili poljski tožilci, bo vsebovalo ugotovitve o vzrokih tragedie 10. aprila, v kateri so umrli tedanji poljski predsednik Lech Kaczyński ter 95 drugih članov poljskega političnega in vojaškega vodstva. Poročilo bo vsebovalo tudi pripomočka, kako bi lahko v prihodnje prečili tovrstne tragedije.

Doslej je veljalo, da bodo poročilo objavili samo ruski tožilci, ki bi vključili tudi ugotovitve poljskih preiskovalcev. Moskva je sicer Varšavi 20. oktobra že poslala osnutek poročila, slednja pa je 16. decembra Moskvi po-

sredovala 150 strani komentarjev in mnenj, ki naj bi jih ruska stran sedaj vključila v končno verzijo poročila.

Poljski odposlanec Edmund Klich, ki sodeluje pri ruski preiskavi, je že v ponedeljek dejal, da bo Poljska, če Rusija ne bo sprejela njenih predlogov, pravila svoje poročilo in se z Moskvou ne pogajala.

Klich je še povedal, da ruski osnutek poročila vsebuje le malo podatkov o Rusih, vpleteneh v nesrečo; med njimi so na primer tudi kontrolorji letalskega prometa. Osnutek poročila je po njegovem usmerjen proti poljskim uradnikom in pilotom. Težko je verjeti, da je osnutek poročila objektiven, je menil Klich, saj v njem manjkajo številne informacije.

Poljski premier Donald Tusk je osnutek poročila zaradi malomarnosti, napak in pomanjkanja pozitivnega odziva na pobude Poljske minuli petek označil za nesprejemljivega, nekatere ugotovitve v poročilu pa ocenil za neutemeljene. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali

V sredo 12. januarja, ob 20.30 / Samuel

Beckett: »Aspettando Godot«. Režija: Marco Sciacchitano. Nastopajo: Ugo Pagliai, Eros Pagni, Gianluca Gobbi, Roberto Serpi, Alice Arcuri. / Ponovitev: od četrtek, 13. do sobote, 15., ob 20.30 ter v nedeljo, 16. januarja, ob 16.00.

Danes, 29. decembra ob 19.00 / »Playhouse Disney«. / Ponovitev: v četrtek, 30. ob 19.00 in v petek, 31. decembra, ob 15.30 in ob 19.00, v soboto, 1. januarja ob 15.30 in ob 19.00 ter v nedeljo, 2. januarja ob 11.00 in ob 15.30.

Dvorana Bartoli

V petek, 7. januarja, ob 21.00 / Sabrina Morena in Franco Però, prevzeto od

knjige »Il baule di Giovanna« od Diane De Rosa. Režija: Franco Però. Producija: Stalno gledališče FJK v sodelovanju z občino Trst. Nastopajo: Maria Ariis, Adriano Braidotti, Fulvio Falzarego, Ester Galazzi, Elena Husin Laško Komar. / Ponovitev: v soboto, 8. ob 21.00, v nedeljo, 9. ob 17.00, od torka, 11. do sobote, 15. ob 21.00 ter v nedeljo, 16. januarja, ob 17.00.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 29. decembra, ob 20.00 / Linda Hartova dvorana / Teatr Licedei: »Družina (Semianki)«. Nastopajo: Olga Eliseeva, Alexander Gusarov, Kasyan Ryzkin, Marina Makaeva, Elena Sadkova, Yulia Sergeeva. / Ponovitev: do petka, 31. decembra, ob 20.00.

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 29. decembra, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Jutri, 30. decembra, ob 19.30 / Georges Feydeau: »Bumbar«. / Ponovitev: v petek, 31. decembra, ob 19.00.

Mala drama

Danes, 29. decembra, ob 20.00 / Erns Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

Jutri, 30. decembra, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V petek, 31. decembra, ob 20.00 / Ulrich Syha: »Zasebno življenje«.

MGL

Veliki oder

Danes, 29. decembra, ob 19.30 / David Giesemann: »Golobi«.

Jutri, 30. decembra, ob 19.30 / Peter Stone, Julie Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

V petek, 31. decembra, ob 19.30 / Molliere: »Skopuh«.

Mala drama

Danes, 29. decembra, ob 20.00 / Maja Pelevič: »Pomarančna koža«. / Ponovitev: v petek, 31. decembra, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 31. decembra, ob 18.00 / »Prednoletni koncert«. Dirigent: Giuseppe marotta. Nastopa Mariella Devia - soprano.

Dvorana de Banfield - Tripovich

V soboto, 1. januarja, ob 18.00 / »Noletni koncert«. Nastopa državni pihalni orkester.

OPCINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 9. januarja, ob 18.00 / SKD Tabor - Openska glasbena srečanja:

»Novoletni koncert«. Nastopa Mladinska filharmonija NOVA. Dirigent Simon Pavlič.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V soboto, 1. januarja, ob 18.00 / Gallusova dvorana / »Novoletni koncert«. Dirigent: Emmanuel Villaume. Nastopa Orkester Slovenske filharmonije.

V četrtek, 13. januarja, ob 19.30 / Slovenska filharmonija / Nastopa Fabio Biondi - violina.

V soboto, 8. januarja ob 20.00 / Klub CD / Nastopa Adi Smolar.

V torek, 11. januarja ob 20.30 / Klub CD / Jani Kovačič & Big band RTV Slovenija. Dirigent: Igor Lunden.

V sredo, 12. januarja, ob 19.00 / Ludwig Minkus: »Bajadera«. Nastopata

SNG Opera in balet Ljubljana in SNG Maribor - Opera in balet.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob pondeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografija razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. S. Francesco, 20): je na ogled razstava Mirne Viola »Zima, zima bela ...«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1):

Stalna razstava železniške postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756. / je na ogled, do konca decembra, dokumentarna razstava, ki jo je uredila Branka Sulčič Sulli: »Porečanka včeraj: ozkotirna proga; danes: pot zdravja in prijateljstva«. Urnik: v sredo, v soboto in v nedeljo od 9.00 do 13.00 (brezplačni ogled samo razstave).

Narodna študijska knjižnica (ul. S. Francesco 20): je na ogled razstava Salvatore Conestabo, pod naslovom: »Kralj Petrolj«. Razstava bo na ogled do konca decembra, po urniku knjižnice.

Vhod parka Miramarskega grada: do 27. februarja 2011, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestoso silenzioso«.

OPCINE

Bambičeva galerija: je na ogled razstava Alda Usberghija » ... okoli mene«.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled razstave akademske kiparke Metke Kavčič, pod naslovom: »Pr' Mariki«, idrijska čipka iz kovinske žice in veljavne pločevine. Razstava je na ogled ob nedeljah in praznikih, od 11.00 do 12.30 ter ob 15.00 do 17.00.

ZGONIK

Vinoteka Zgonik: do 13. januarja 2011, je na ogled razstava Diane Mitri Gnesda: »Neige d'or et d'azur«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GRADIŠČE

Galerija Spazzapan (ul. Battisti 1): do 15. januarja 2011, je na ogled razstave »Spazzapan a Torino. Le collezioni Accati e Villa«. Urnik: od torka do nedelje med 10.30 in 12.30 ter med 16. in 20. uro. Info: tel. 0481-960816.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in praznikih od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od pondeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške Hranilnice (Ul. Carducci 2):

obstojni smrti Carla Michelstaedterja na ogled razstava »Far di se stesso fiamma«; do 27. februarja 2011 od torka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

V galeriji A. Kosič (Raštel 5-7/Travnik 62) (vhod skozi trgovino obutev Kosič):

je na ogled razstava akvarelov in olj Andreja Kosiča od torka do sobote med 9. uro in 12.30 ter med 15. uro in 19.30.

Galerija Dora Bassi (deželnini avditorij v Ul. Roma): od 28. decembra do 12. januarja 2011 Alessandra Bernardis. Urnik: od pondeljka do sobote med 10.00 in 12.00 ter med 16.00 in 19.00, informacije po tel. 0481-383287-383297.

LOKEV

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št. 1 (Pucer), 0038665-6725028.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št. 1 (Pucer), 0038665-3359811.

VOJAŠNI MUZEJ

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št. 1 (Pucer), 0038665-6725028.

LJUBLJANA - Mestna galerija

Načrti za leto 2011 z novim razstaviščem v Tobačni

bodo na ogled tudi dela velikih fotografiskih mojstrov, kot sta Helmut Newton in Robert Mapplethorpe.

Maja bodo odprli razstavo, ki bo prinesla pregled delovanja multimedijskega centra Ljudmila, »kalnilice idej in znanja«, iz katere so izšli umetniki, kot so Marko Peljhan, Vuk Čosić in Davide Grassi.

Razstava Risba v stripu, ki bo na ogled od 7. julija do 16. oktobra, se bo posvetila pomenu risbe oziroma črte v stripu na Slovenskem v 20. in začetku 21. stoletja. Zajela bo 80 ustvarjalcev, na ogled bo okrog 250 del.

Rustosinja Izraelskega centra za digitalno umetnost v Holonu in glavna urednica spletnega magazina Maara Galit Eilat bo v iskanju novih interakcij med umetniškimi in političnimi praksmi kurirala mednarodno razstavo Je to vse, kar je?. Na ogled bo od 27. oktobra do začetka decembra.

V Bežigrajski galeriji 1 bodo med drugim pripravili tradicionalno razstavo Od skice do lutke, na programu Bežigrajke 2 bo tudi 8. mednarodni video festival Narave in glasbeni festival O'zvo-

jenje 9. V okvir razstave Podobe notacij sudi tudi predstavitev sodobne glasbene ustvarjalnosti z avtorsko naravnostnim programom, ki je del tradicije galerije od leta 1978.

Razstava iz cikla historičnih razstav Bežigrajke 2 Krog v podobi bo predstavila likovna dela, v katerih prevladi krog tako na likovni kot simbolni ravni v 20. in 21. stoletju na Slovenskem. Napovedujejo šekiparsko razstavo Jakova Brdarja, razstava Rihard Jakopič Sipine pa bo posnela nadaljevanje spominske razstave iz leta 1993 ob 50-letnici Jakopičeve smrti.

Razstavni program novega kulturnega centra Tobačna 001 v letu 2011 med drugim objavlja predstavitev projektov tuhjih rezidenčnih umetnikov.

Razstavljalna bosta tudi priznana domača ustvarjalca Apolonija Šuštaršič in Sašo Sedlaček. Poleg večjih projektov, kot je predstavitev Fabra, bo Tobačna ponudila prostor Dragantu Živadinovu, ki bo pripravil razstavo o reviji za umetnost Der Sturm. Revija, ki je začela izhajati leta 1910 v Berlinu, je odigrala pomembno vlogo pri predstavitvi moderne umetnosti, tudi slovenske. (STA)

med



ALPSKO SMUČANJE - Veleslalom v Semmeringu

Neustavljiva Worleyjeva, ponesrečen napad Mazejeve

Črnjanka po prvi vožnji 2., v finalu pa nazadovala na 6. mesto - Rieschova spet vodi v skupnem seštevku

SEMMERING - Na veleslalomu za svetovni pokal v avstrijskem Semmeringu je tretjič zapored slavila Francozinja Tessa Worley, Črnjanki Tini Maze pa se druga vožnja ni povsem posrečila, tako da je z drugega mesta nazadovala na šesto. Prvo progno je najboljša slovenska smučarka odšmučala tekoče in hitro, tako da je za pičlih 18 stotink zaostala le za trenutno v veleslalomu nepremagljivo Francozinjo. V finalu najboljše trideseterice pa se je vrstni red zaradi luknenj na progri in moteče difuzne svetlobe temeljito premešal. Poraženka spopada najboljših smučark na svetu je bila Črnjanka, ki se je skozi celotno progno borila z napakami, na koncu pa je z delitvijo 28. časa finala (1:06,30) izgubila štiri mesta in s tem uvrstitev na zmagovalne stopničke. Za Francozinjo je Mazejeva zaostala za 1,29 sekunde. »Prva vožnja je bila dobra, na drugi pa sem imela preveč napak. Ritem sem izgubljala ves čas finala. Nisem našla stika s podlagom, ves čas me je metalo v zrak. Malo verjetno tudi zaradi slabše proge, tekmoste so zdrsale sneg na nekaterih mestih in sem napačno reagirala na ledene ploščah, ki jih nisem pričakovala. Kljub temu sem dosegla najboljši izid v Semmeringu, kjer nikoli dolej nisem bila v ospredju. Sem lahko zadovoljna, smučam dobro in sem ves čas blizu najboljšim, če se vse 'poklopí', pa sem lahko tudi povsem na vrhu,« je povedala Tina Maze.

Drugega mesta se je veselila Nemka Maria Riesch (+0,62), ki je bila po prvi progri tretja, obolela svetovna prvakinja Nemka Kathrin Hödlz pa je s četrtega mesta napredovala na treto stopničko (+0,78).

Görglova je v drugi vožnji nadoknadal eno mesto in bila na koncu četrta, Julia Mancuso pa se je v finalu z 18. mesta povzpela na peto. Najboljša Italijanka je bila Manuela Mölgg, ki je osvojila končno 12. mesto, po prvi vožnji pa je bila 10. Po dveh mesecih pa se je na prizorišče spet vrnila Denise Karbon, ki je bila na koncu 20.

Slovenki Ana Drev in Vanja Brodnik sta bili prepočasni za uvr-



stitev med trideseterico najboljših veleslalomist.

V skupnem seštevku je Rieschova spet prevzela vodstvo v skupnem seštevku pokala (658 točk). Na drugo je nazadovala Vonnova (617), tretja je Görglova (416), četrta Finka Tanja Potiaainen (380), peta pa Mazejeva (373).

Danes bo na Semmeringu še slalom.

Izidi veleslaloma: 1. T. Worley (Fra) 2:09,66, 2. M. Riesch (Nem) +0,62, 3. K. Hödlz (Nem) +00,78, 4. E. Görgl (Avt) +00,85, 5. J. Mancuso (ZDA) +01,17, 6. T. Maze (SLO) +01,29, 7. L. Vonn (ZDA) +01,40, 8. K. Zettel (Avt) +01,52, 9. V. Rebensburg (Nem) +01,75, 10. F. Suter (Švi) +01,85.

DANES MOŠKI SMUK - Pred smukom v Bormiu so alpski smučarji včeraj opravili še zadnji uradni trening, na katerem se je z osmim časom dobro odrezał Andrej Jerman, ki je lani prav na Stelviu osvojil svojo drugo zmago na smukih. Najhitrejši je bil Avstrijec Klaus Kröll (2:01,56), drugi je bil njegov rojak Mario Scheiber (+0,58), tretji čas drugega treninga pa je vpisal švicarski veteran Didier Cuche (+0,70). Po TV: ob 11.40.

NOGOMET Buffon spet s soigralci

TURIN - Po polletnem premoru zaradi poškodbe hrbita se je na zelenico vrnil vratar Luigi Buffon. Zaradi težav z ishiadičnim živcem med svetovnim prvenstvom v JAR je moral na operacijo, nato ga je čakalo dolgotrajno okrevanje, prejšnji meseč je spet začel trenirati, zdaj pa se je v privrjalnem kampu v Vinevu prvič v novi sezoni pridružil soigralcem.

Medtem pa je Cassano v Milanovem dresu že dosegel prvi gol. Seveda ne na tekmi, ampak na treningu po podaji Ibrahimovića.

V angleški premier league pa je zablestel Balotelli, ki je za Manchester City dosegel tri gole. Mančinijeva ekipa je Aston Villa premagala s 4:0.

NHL - V Detroitu Po Kopitarju v najmočnejši ligi tudi Muršak

NEW YORK - Po Anžetu Kopitarju je ognjeni krst v najmočnejši hokejski ligi na svetu, severnoameriški NHL, doživel tudi Mariborčan Jan Muršak, ki je z Detroit Red Wings po podaljšku slavil zmago proti ekipi Colorado Avalanche s 4:3. Muršak je bil zaradi poškodbe Dannyja Clearyja vpoklican v moštvo; na svoji prvi tekmi je na ledeni ploskvi preživel nekaj manj kot sedem minut.

Po podatkih spletnega portala RTV Slo MMC sta Kopitar in Muršak prva Slovenca, ki sta se hokeja učila v Sloveniji in sta igrala za reprezentanco Slovenije. Je preden sta se podala onstran Atlantika.

ODBOJKA - 1. januarja

Reprezentanca Rusije bo vadila v Sovodnjah

Zenska odbojkarska kadetska reprezentanca Rusije se bo od jutri do 3. januarja mudila na pripravah v Tržiču, trening 1. januarja pa bo opravila v sovodenjski občinski telovadnici v organizaciji Športnega združenja Soča. Rusijo trenira od letos Svetlana Safranova, ki je pri nas zelo dobro poznana, saj je dolga leta igrala za Val in Govolley in bila hkrati tudi trener. Mlade Rusinje se v naši deželi pripravljajo za nastop na kvalifikacijah za evropsko kadetsko prvenstvo, ki bo marca v Turčiji, kvalifikacije pa bodo od 5. do 9. januarja v Nemčiji. Tam se bodo Rusinje pomerile s Francijo, Nemčijo, Bolgarijo in Poljsko. Med bivanjem na naši deželi priprave je organiziral slovenski trener iz Sovodenja Luca Milocco, bo Rusija tudi odigrala prijateljsko tekmo s Slovenijo, ki jo ravno tako čakajo kvalifikacije, vendar na domaćem igrišču v Kanalu ob Soči, kjer jih v istem času kot Rusijo v Nemčiji čakajo tekme proti Ukrajini, Belorusiji, Danski in Madžarski.

Kar zadeva trening v sovodenjski telovadnici, bo ta potekal med 16. in 18.

Obvestila

SK DEVIN prireja tečaje smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra za malčke iz vrtca, otroke in odrasle vsako soboto in nedeljo od 15. oz. 16. januarja dalje. Možen je avtobusni prevoz in najem opreme. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it, ali 040 2908105 ali 335 8180449.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 9. januarja, ob prilikih smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Esso na Opčinah. Informacije in rezervacije: 348-8012454 (Sabina).

S srečanja v Sesljanu

Smučarski učitelji iz Slovenije v Sesljanu

Trgovino s športnimi artiki Alternativa Sport v Sesljanu je obiskala številna delegacija Zvezne učiteljev in trenerjev Slovenije (ZUTS). Tgovina je podpisala pogodbo s SŽS ZUTS Slovenije Demo Ski Pool, ki predvideva ustrezno reklamiranje v vseh uradnih pobudbah Zuts-a Slovenije. Slovenski smučarski predstavniki, predsednik ZUTS Blaž Lešnik ter predstavniki Demostratorske vrste in Promo-Team so se ves popoldan zadržali v prijetnem klepetu tudi z zamejskimi smučarskimi učitelji. Lastnik trgovine Dario Štolfa se je zahvalil za srečanje in sodelovanje ter predstavil podjetje, kjer mu ob ženi Elder in sinovoma Patrikom in Matejem pomagajo tudi Elvis, Tanja in Davor. Predsednik in direktor ZUTS dr. Blaž Lešnik je izrazil zadovoljstvo, da je do te skupne pobude prišlo ter v spomin poklonil knjigo Naše smučine, ki sta jo napisala in uredila skupaj z Milanom Žvanom. Novo pobudo sta pozdravila tudi Marko Presl, predsednik Osnovne organizacije zamejskih učiteljev smučanja (OOZUS) in Ennio Bogatec, načelnik smučarske komisije ZSSDI.

Sreda, 29. decembra 2010
Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Sreda, 29. decembra 2010

21

Primorski
dnevnik

SMUČARSKI SKOKI Na prvi tekmi turneje vsi štirje Slovenci

OBERSTDORF - Na današnji uvodni tekmi tradicionalne novletne skakalne turneje bodo v Oberstdorfu nastopili štirje slovenski skakalci. Na včerašnjih kvalifikacijah so se na osmo tekmo svetovnega pokala sezone 2010/11 uvrstili vsi štirje Slovenci, Robert Kranjec, Peter Prevc, Jurij Tepeš in Primož Plik. Na kvalifikacijah je bil med slovensko četverico najboljši Kranjec, ki je skočil 129,5 metra in imel 15. dosežek med kvalifikanti. Peter Prevc si je z Wolfgangom Loitzlom delil 19. mesto. Skočil je 128,5 metra, ob repu uvrščenih na tekmo pa sta Jurij Tepeš (119 m) s 37. mestom in Primož Plik z 39. (121,5 m). Na današnji tekmi bo nastopil tudi »azurro« Sebastian Colleredo, ki je bil 37. Kvalifikacije je dobil domačin Felix Schoft s 138 metrov dolgim skokom. Med tistimi skakalci, ki so imeli nastop v Oberstdorfu že zagotovljen, je bil najboljši Finec Ville Larinto s 137,5 metra.

NAJBOLJŠI V NEMČIJI - Bastian Schweinsteiger je nemški nogometni igralec leta po izboru strokovne revije Kicker. Šestindvajsetletni vezni igralec Bayerna je nedavno tega podaljšal z münchenskim prvoligašem do leta 2016, naslov najboljšega pa si je priboril z odličnimi igrami za nemško reprezentanco na letošnjem svetovnem prvenstvu v Južnoafriški republiki.

KOŠARKA - Izidi 11. kroga A-lige: Benetton Treviso - Montepaschi Sie- na 77:79; Scavolini Pesaro - Montegranaro 73:78; Bologna - Cremona 116:100; Lottomatica Roma - Dinamo Sassari 92:80; Air Avellino - Pepsi Caserta 79:68; Teramo - Brindisi 65:57; Biella - Cantù 74:75; Armani Jeans Milano - Cimberio Varese danes.

ODBOJKA - Danes bo znan zmagovalec italijanskega odbojkarskega superpokala. Ob 20.30 se bosta pomerila Bre Banca Lannutti Cuneo in Itas Diatoc Trento. Po TV: Rai sport 1.

ALPSKO SMUČANJE Na Zoncolanu SP za osebe s posebnimi potrebami

Od 7. do 11. januarja bo smučarski center Zoncolan prizorišče tekem svetovnega smučarskega pokala za osebe s posebnimi potrebami, ki bodo veljavne za IV. trofejo Hans Erlacher. Slalomski preizkušnji bosta na sporednu 7. in 8. januarja, v nedeljo, 9. januarja, bo nagrajevanje v Sutriu, 10. in 11. januarja pa bodo smučarji tekmovali še v veleslalomu. Včeraj so športno prireditve predstavili v Gorici.



Smučarski učitelji iz Slovenije v Sesljanu

Trgovino s športnimi artiki Alternativa Sport v Sesljanu je obiskala številna delegacija Zvezne učiteljev in trenerjev Slovenije (ZUTS). Tgovina je podpisala pogodbo s SŽS ZUTS Slovenije Demo Ski Pool, ki predvideva ustrezno reklamiranje v vseh uradnih pobudbah Zuts-a Slovenije. Slovenski smučarski predstavniki, predsednik ZUTS Blaž Lešnik ter predstavniki Demostratorske vrste in Promo-Team so se ves popoldan zadržali v prijetnem klepetu tudi z zamejskimi smučarskimi učitelji. Lastnik trgovine Dario Štolfa se je zahvalil za srečanje in sodelovanje ter predstavil podjetje, kjer mu ob ženi Elder in sinovoma Patrikom in Matejem pomagajo tudi Elvis, Tanja in Davor. Predsednik in direktor ZUTS dr. Blaž Lešnik je izrazil zadovoljstvo, da je do te skupne pobude prišlo ter v spomin poklonil knjigo Naše smučine, ki sta jo napisala in uredila skupaj z Milanom Žvanom. Novo pobudo sta pozdravila tudi Marko Presl, predsednik Osnovne organizacije zamejskih učiteljev smučanja (OOZUS) in Ennio Bogatec, načelnik smučarske komisije ZSSDI.



KOLESARSTVO - 32-letni Nabrežinec uspešno polagal izpit pri CONI v Rimu

C. Leghissa z najvišjo trenersko stopnjo v Italiji

Tečaj je potekal v rimskem centru Acquacetosa - Na tečaju poznani trenerji in športniki

32-letni nabrežinski kolesar Christian Leghissa je dodal še en kamenček v mozaik svoje kolesarske kariere. Pred dnevi je namreč v Rimu uspešno končal trenerski tečaj CONI četrte stopnje, ki ga še desetič organizira višja športna šola državnega olimpijskega komiteja. Conijev prestižni trenerski tečaj četrte stopnje je namreč najvišja trenerska stopnja za kolesarje v Italiji.

Na trenerski izpit se lahko vsako leto prijavijo po trije športniki, trenerji oziroma športni direktorji različnih federacij. »Kolesarska zveza je dala zeleno luč meni, športnemu direktorju Lampreja Robertu Damiani in še nekemu tretjemu trenerju,« je najprej povедal Leghissa, ki je na ponedeljkovem zagovoru predstavil tezo »Aplikacija nutrigenetike pri vrhunskih kolesarjih«.

Tretnji tečaj, ki je od marca do septembra potekal na Conijevem sedežu v Aquacetosi v Rimu, je obiskovalo 50 tečajnikov, od katerih jih je izdelala le polovica.

»Z menoj je obiskoval tečaj tudi odbojkarski selektor mladinskih ekip Mario Barbiero, ki zelo dobro pozna Černica, Maniaja in tudi Vitezovo,« je povедal Leghissa.

»Na tečaj sem se prijavil, ker dejansko že treniram mlade kolesarje in ker bi se rad v bodoče še bolj poglibil v trenersko delo. Poslal sem curriculum in nato so me sprejeli. Nisem hotel za-

muditi tega pomembnega vlaka. Še dobro, da sem v službi (Leghissa je zapoljen v uradnih znanstveno-raziskovalnega centra v Bazovici op. ur.) imel na razpolago 150 ur za študijsko izpopolnjevanje, ki sem jih v celoti izkoristil,« je dejal nabrežinski kolesar in dopolnil: »V Rimu smo imeli zelo dobre predavatelje. Predavali so nam razni športni vodje, trenerji, kondicijski trenerji in nutricionisti. Paleta predmetov je bila zelo široka, od kondicijske priprave, do prehrane in psihologije pri športu.«

Z Leghissom so trenerski tečaj končali tudi tržaška olimpijka v strelstvu Valentina Turrisini ter olimpijca Roberto Di Donna (strelstvo) in Andrea Minguzzi (rokoborba v rimsko-grškem slogu).

»Ta imena dokazujojo, da je ta trenerski tečaj zelo kvaliteten in prestižen. Tu sem še bolj utrdil prijateljstvo s športni vodjo profesionalne ekipe Lampre Robertom Damiani, s katerim sem že sodeloval na letošnjem Giru d'Italia. V prihodnji sezoni mi je predlagal, da bi sodeloval z njim še več, tudi na enodnevnih dirkah, začenši z dirko do Milana do Sanrema,« je dejal Leghissa, ki bo v prihodnji sezoni treneriral in tekmoval pri novoustanovljenem klubu RCP Stevens iz Trevisa. Pri moštvu iz Veneta bo Christian treniral tri kolesarje U23 in dva mladinc.

Jan Grgič

Pri klubu RCP Stevens iz Trevisa Veneta bo Leghissa treniral tri kolesarje U23 in dva mladinka



KOŠARKA - D-liga
Kontovel premagal Grado

Kontovel - Grado 65:62 (22:19, 32:39, 41:52)

Kontovel: Paoletič 13 (-, 5:5, 1:3), Križman 11 (5:6, 3:4, 0:2), Gantar 2 (-, 1:5, -), Starc n.v., Lisjak 12 (2:3, 5:9, 0:2), Šušteršič 13 (5:6, 4:9, 0:6), Hrovatin 2 (-, 1:4, -), Zaccaria 8 (-, 4:8, -), Regent 2 (-, 1:4, -), Godnič 2 (-, 1:2, 0:4), Vodopivec (-, 0:1, -). Trener: Brumen. SON: 25. PON: /.

Kontovelci so leto 2010 zaključili na najboljši možni način. Po napeti tekmi so v končnici prevladali in se zasluženo veselili novih dveh točk, tako da so pred novoletnim premorom na 2. mestu. V uvodnih minutah so domači fantje povedli s 9:4 in zgledalo je, da nasprotnika povsem nadzorujejo. Prva četrtina se je tako zaključila z rahlim vodstvom, v nadaljevanju pa je Grado izostril obrambo in s preciznimi meti iz razdalje tudi prevzel vodstvo. Vajeti v svojih rokah je nato obdržal še v tretičetrtini, ko je z delnim izidom 20:10 povedel z 11 točkami prednosti (41:52). Kljub visokemu zaostanku pa Brumovi varovanci niso popustili; v zadnji četrtini so zigrali zelo prepričljivo – izboljšali so igro v napadu, zelo agresivna pa je bila tudi obramba, ki je onemogočala Gradu, da bi si priboril čiste mete. V prvih petih minutah sta polnila koš Križman in Lisjak, kar je omogočilo, da se je Kontovel z delnim izidom 13:3 približal na točko (54:55). Z organizirano igro so kontovelci nadaljevali tudi v drugem delu zadnje četrtine, Grado pa je bil v napadu povsem brez idej. S prostima metoma Križmana so tri minute pred koncem izenačili (58:58), nato pa je v ospredje stopil Šušteršič: minuto pred koncem je zadel koš za vodstvo (62:61), v zadnjih sekundah pa je s štirimi prostimi meti (4:4) priboril odločilno prednost za zmago.

ŠPORTNE BOŽIČNICE - KŠD Vipava in Shinkai karate club

Veselo v novo leto

KŠD VIPAVA

Tudi waka waka

Da bi nazdravili božiču in prihajajočemu novemu letu so pri ŠD Vipava priredili tradicionalno božično, na kateri je nastopilo približno 80 kotalkarjev in plesalk. V sovodenjski telovadnicni so se kotalkarji predstavili s skupinskimi točkami, plesalke v dveh skupinah, nastopila pa je tudi skupina odraslih, ki je pred mesecem dni začela tečaj kotalkanja. Božičnico je sklenila skupinska točka kotalkarjev in plesalk, ki so improvizirali ples ob spremljavi svetovne uspešnice Waka waka.

Vsem nastopajočim so podarili koledar, ki so ga pripravili ob 35-letnici društva, ki jo bo klub praznoval v letu 2011.

SHINKAI KARATE CLUB

Vznamenju novosti

Prejšnji torek je odbor Shinkai cluba priredil v zgoniški telovadnici krajšo športno produkcijo z vsemi svojimi člani. Demonstracijo je

vodil mojster Sergij Štoka ob sodelovanju pomožnega trenerja Elie Hrovatina. Izvedbo so z zanimanjem spremljali starši, s še posebnim zdočenjem pa tisti, ki so opazovali začetnike in njihove prve vidne rezultate. Prisotne je v imenu odbora pozdravil predsednik Nedi Hrovatin in jim zaželet še nadaljnji uspehov v novem letu, obenem pa podčrtal, da Shinkai club praznuje letos 25-letnico ustanovitve, ki jo proslavlja s še večjo aktivnostjo in elanom kot doslej, saj beleži v tej sezoni dokaj pomembne dosežke kot so odprtje novega društvenega sedeža v Zgoniku, ustanovitev novega klubskega oddelka v Lonjeru, kjer vadi navdušena skupina športnikov pod vodstvom Elie Hrovatina in uvedba krajšega tečaja samoobrambe za odrasle; Shinkai club pa je pred kratkim postal tudi viden na spletu na strani www.shinkai-karate.it, ki jo je pripravil in jo skrbno ureja Matjaž Guštin.

Ob zaključku prireditve so odborniki porazdelili športnikom nov koledar, ki ga je s spominskimi fotografijami iz te in minule sezone



okusno opremila Mojca Švab, vsi skupaj pa so nato nazdravili novemu letu. Pred slovesom je trener Štoka

napovedal, da bo turnir Libertasa, ki je pred dnevi odpadel zaradi slabega vremena, v nedeljo, 16. januarja.

Zgoraj spodaj z božičnice KŠD Vipava, levo karatisti Shinkai cluba v Zgoniku





SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Starsky & Hutch **8.50** Nan.: Hunter **10.15**
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1



6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **9.35** Aktualno: Linea verde meteo verde **10.00** Aktualno: Verdetto finale **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Bontà loro **14.40** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perigo) **15.55** Dnevnik in vremenska napoved **17.10** Film: Una città senza Natale (fant., ZDA, '01, r. A. Wolk, i. P. Heatton, P. Falk) **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Kviz: Soliti ignoti **21.10** Nan.: Le cose che restano **23.10** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.25** Aktualno: Sottovoce



6.00 Nan.: 7 vite **6.40** Nan.: Skippy il canaglione **7.00** Risanke **9.20** Nan.: Zorro



9.45 Aktualno: Crash - Files **10.00** 13.50 Aktualno: Tg2 Medicina 33 **10.10** Aktualno: Nonsolosoldi **10.15** Dnevnik **10.25** Aktualno: Si, viaggiare **10.30** 13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società **10.45** Variete: I fatti vostri **11.40** Šport: Svetovni pokal v smučanju (M), Bormio **13.00** Dnevnik **14.05** Film: Lezioni di giallo - Il purosangue (krim., ZDA, '07, r. D. Cass Sr, i. R. Abruzzo) **15.40** Film: Un giorno di gloria per Miss Pettigrew (kom., V.B., '08, r. B. Nalluri, i. A. Adams, S. Henderson) **17.00** Nan.: Cupid **17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Nan.: Law & Order **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Dok.: Speciale Voyager **23.10** Dnevnik **23.25** Glasb.: Canzoni & Sfide **0.45** Dok.: Rai 150 anni



6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Figu - Album di persone notevoli **9.05** Aktualno: Speciale Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Speciale Le storie - Dario italiano **12.55** 17.40 Geo & Geo **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **19.00** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Come d'incanto (fant., ZDA, '07, r. K. Lima, i. A. Adams, P. Dempsey) **23.00** Dnevnik **23.10** Deželni dnevnik **23.15** Dok.: La musica di Raitre **0.15** C'era una volta **1.20** Aktualno: Rai educational



6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Starsky & Hutch **8.50** Nan.: Hunter **10.15**
Nan.: Carabinieri 3 **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

12.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.55** Nan.: Un detective in corsia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.20** Film: Una nave tutta matta (kom., ZDA, '64, r. J. Logan, i. R. Walker) **16.55** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.00** Dok.: Apocalypse - Il grande racconto della guerra **23.35** Film: Il grande Lebowski (kom., ZDA, '98, r. J. Coen, i. J. Bridges) **1.55** Nočni dnevnik in Pregled tiska

Nan.: Ultimo dal cielo **12.35** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **13.30** Dnevnik **13.55** Film: La donna più bella del mondo - Lina Cavalieri (biog., It., '55) **16.05** Nan.: Relic Hunter **18.00** Nan.: Mac Gyver **19.00** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **20.30** Dok.: Mission natura **21.10** Dok.: Impero **23.35** Dnevnik **23.45** Nan.: N.Y.P.D. - New York Police Department **0.50** Nan.: Alla corte di Alice



6.05 Kultura **6.15** Odmevi **7.00** Poročila

7.05 Dobro jutro **8.00** Poročila **8.05** Dobro jutro **9.00** Poročila **9.10** Dobro jutro **10.00** Poročila **10.10** Ris. nan.: Pike Nogavička (pon.), sledi Počitniški program za otroke **10.35** Mlad. nad.: Čisto pravi gusar **11.25** Dok. serija: Kulturni vrhovi (pon.) **11.55** Tarča (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Tednik (pon.) **14.20** Prisluhnimo tišini (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidali **15.45** Risanke: Maks in Rubi **16.00** Kviz: Male sive celeste **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Gledamo naprej **17.30** Dok. odd.: Čustva **18.20** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.10** Film tedna: Marko skače **21.40** Žrebjanje lota **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.10** Film: Mesto na obali (pon.) **1.40** Nauzdruje! (pon.) **2.55** Dnevnik (pon.) **3.30** Dnevnik Slovencev in Italiji **3.55** Infokanal

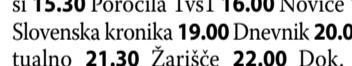


6.30 Zabavni infokanal **7.00** Nad.: Strasti, 57. del **8.00** Risanka: Resnična zgodba o Božičku **8.50** Igr. nan.: Šola na Sončavi (pon.)

9.20 Knjiga mene briga (pon.) **9.40** Film: Buča (pon.) **11.40** Bormio: SP v alpskem smučanju - smuk (M), prenos **12.55** Spet doma (pon.) **14.30** Babilon.si: Stres (pon.) **14.50** Semmering: SP v alpskem smučanju - slalom (Ž), prenos 1. vožnje **15.55** Oberstdorf: SP v nordijskem smučanju - smučarski skoki novoletne turneje, prenos **17.50** Semmering: SP v alpskem smučanju - slalom (Ž) - prenos 2. vožnje **19.05** O živalih in ljudeh - oddaja Tv Maribor **19.25** Dok. feljton: Slovene's - Slovenci (pon.) **20.00** Šport v letu 2010 **21.00** Gala otvoritveni koncert sezone 2010/11 **22.45** Jean Anouilh: Risanka: Sailor moon **16.40** Nan.: Il mondo di Patty **17.35** Nan.: Ugly Betty **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.55** Nan.: Big Bang theory **20.30** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **21.10** Nan.: The vampire Diaries **23.55** Film: Incubo finale (srh., ZDA/Nem., '98, i. J. L. Hewitt)



6.00 Sporočamo **8.00** Novice **11.10** Žarišče **13.30** Poročila Tvs1 **14.15** Črno beli časi **15.30** Poročila Tvs1 **16.00** Novice **17.25** Slovenska kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.00** Dok. odd.: Kardinal



13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv

- deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Zom - vsestranska ustvarjalnost **15.00** Dok. odd.: Zgodovina ZDA **15.30** Dok. odd.: K2 **16.00** Biker explorer **16.30** Alpsko smučanje: SP Bormio, smuk (m), povzetek **18.00** Minute za... **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: Italija **20.00** Alpe Jadran **20.30** Dok. od.: City folk **21.00** Zborovska glasba **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **23.45** Artevisione **23.15** Iz arhiva po vaših željah **0.00** Vsedanes - Tv dnevnik **0.15** Čezmejna TV



8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice

9.05 Mozaik **10.00** Novice **10.05** Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **12.00** Novice in videostrani **13.00** Novice in videostrani **14.00** Novice in videostrani **15.00** Novice in videostrani **17.20** Hrana in vino **18.00** Mavrica **19.00** Mozaik **20.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **20.30** Film: Pod udarom zakona, komedija **22.00** Mozaik **23.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **23.30** Videostrani



7.25 Prepovedana ljubezen (nad.) **8.20**

18.00 Gospodarica srca (dram. serija) **8.10** TV prodaja, Reklame **9.25** 16.55, 17.10 Zor-

ro: Meč in vrtnica (avant. serija) **10.15** TV prodaja, Reklame **10.45** 12.30, 15.15 Dok. serija: Ples na ledu **12.00** Tv prodaja, Reklame **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Čarovnije Crissa Angela (dok. serija) **14.20** Prepovedana ljubezen (nad.) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Nezvesta (romantična drama) **22.10** 24UR zvečer, Novice **22.30** Na kraju zločina: CSI Miami (krim. serija) **23.25** Chuck (akc. serija) **0.15** Butasti moški (hum. serija) **0.45** 24UR, ponovitev, Novice **1.45** Nočna panorama (reklame)

8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulture prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.15 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krvulje; 15.30 DIO; 16.45 Sredin klicaj; 17.15 Evropa osebno; 18.00 Express; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprt termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrip; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matinja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor - in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrip.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Nasra pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-06.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHZ).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

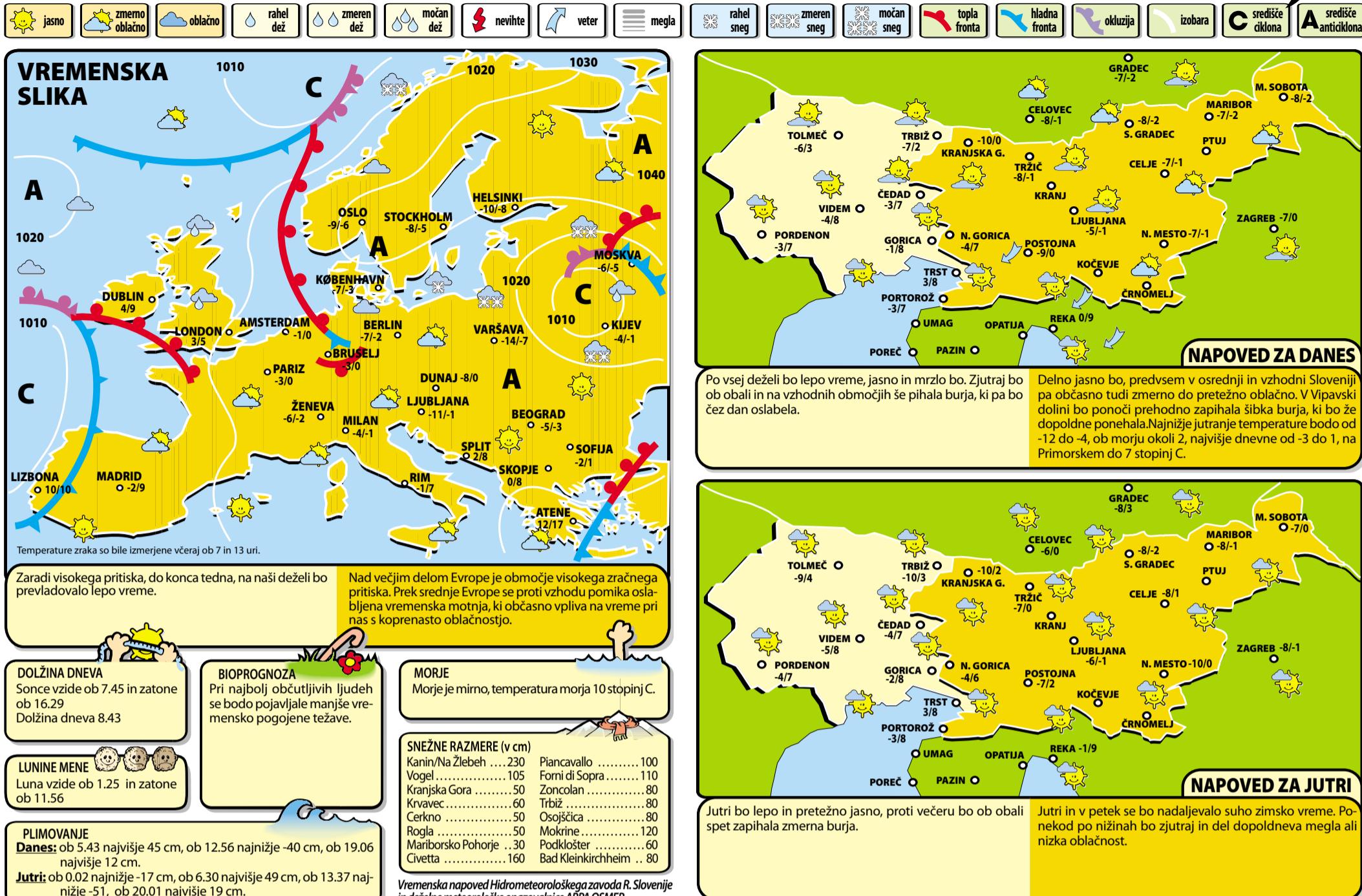
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506</p



POGREBNO PODJETJE LIPA

Ob trenutku žalosti ... diskretnost, tradicija, vljudnost in kakovost.

Domač stik.
Pridemo tudi na dom.

OPĆINE - NARODNA UL. 32
tel. 040.211399 • fax 040.2155392
lipa_opicina@yahoo.it
ZELENA ŠTEVILKA 800 833 233
TRŽIČ - UL. SAN POLO 83
tel. 0481.411723 • fax 0481.419252
ZELENA ŠTEVILKA 800 860 020
sanpoloo@yahoo.it

MEDIJI - 69 dni so preživeli 600 metrov pod zemljo

Čilski rudarji po mnenju britanskega Timesa ekipa leta



Eden od rešenih rudarjev se rukuje s čilskim predsednikom Sebastianom Pinerom

ANSA

LONDON - Skupina 33 čilskih rudarjev, ki je, preden so jih rešili v spektakularni reševalni akciji, 69 dni preživelila 600 metrov pod zemljo, je postala "ekipa leta" po izboru britanskega časnika Times, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Iztekajoče leto so zaznamovali poplave, potresi, oblaki pepela in varčevalni ukrepi, vendar pa v spominu ostaja po človeškem pogumu in iznajdljivosti, ki sta presegla nacionalne meje ter svetu dala priložnost za veselje," so zapisali v britanskem časniku.

"Leta 2010 se bomo spomnili kot leta neverjetne rešitve 33 čilskih rudarjev, ki so bili zakopani pol kilometra pod zemljo in so preživelili najdaljše ujetništvo pod zemljivo v zgodovini," so dodali.

V Timesu poudarjajo, da so rudarji s svojo odločnostjo navdihni na tisoče ljudi, zato so jih imenovali za ekipo leta.

Rudarji v Čilu so ostali ujeti pod zemljo 5. avgusta po zrušenju dela rudnika bakra. 22. avgusta so na površje poslali sporocilo, da so živi, 13. oktobra pa so jih s pomočjo posebne kapsule končno dvignili na površje. (STA)

Kmalu nas bo 7 milijard

HANNOVER - V noči na 1. januar 2011 bo po predviedanjih nemške ustanove za razvojno pomoč DSW na Zemlji živilo skoraj sedem milijard oziroma 6.934.196.000 ljudi. To je za okoli 80 milijonov več kot pred letom dni. Mejo sedmih milijard naj bi prebivalstvo Zemlje po navedbah ustanove, ki se posveča problemom svetovnega prebivalstva, preseglo sredi leta 2011. Kot še navaja DWS, se na svetu vsaka sekundo rodita v povprečju 2,6 človeka. Še posebej hitro narašča prebivalstvo v državah v razvoju. Tam danes živi 82 odstotkov svetovnega prebivalstva oziroma 5,7 milijarde ljudi. Leta 2025 naj bi na Zemlji živilo osem milijard ljudi. (STA)

HOMOSEKSUALCI - Pop zvezdnik in »mož«

Elton John in David Furnish »dobila« dečka



David Furnish in Elton John

ANSA

WASHINGTON - Britanski pop zvezdnik Elton John in njegov mož David Furnish sta postalata očeta malega dečka, ki jima ga je rodila nadomestna mati, poroča ameriška revija Us Weekly. Mali Zachary Jackson Levon Furnish-John se je rodil 25. decembra v Kaliforniji, obnovopečena starša pa sta presrečna. Zachary je tehtal 3580 gramov.

"Povsem sva iz sebe zaradi sreče in veselja ob tem zelo posebnem dogodku," sta Elton John in David Furnish sporočila za spletno stran ameriške revije. "Zachary je zdrav in dobro napreduje in sva zelo ponosna in srečna starša," sta še dodala, kot povzema nemška tiskovna agencija dpa.

Identitete nadomestne matere nista razkrila. Sicer pa je to prvi otrok 62-letnega Eltona Johna in 48-letnega Davida Furnisha, ki sta se poročila leta 2005 v Angliji.

John in Furnish sta sicer že leta 2009 skušala posvojiti 14-letno sirotico iz Ukrajine, dečka, obolelega z aidsom. Toda ukrajinska zakonodaja jima je to preprečila. Morala bi biti mlajša od 45 let in poročena. V Ukrajini ne priznavajo porok istospolnih partnerjev. (STA)